

# حیات علیہ السلام

حضرت مولانا محمد روزگار کا نذر حضوری حضرت الائمه

الائمه امامین اکابر مدنی اکبر

مددود علیہ السلام

مددود علیہ السلام

مددود علیہ السلام

كلمة الله في حياة روح الله

یعنی

حیاتِ علیمی

حضرت عیین علیہ السلام کا آسان پر زندہ اٹھایا  
جانا اس وقت تک آسان میں زندہ رہنا، اور  
قرب قیامت کے وقت آسان سے نازل ہونا،  
قرآنی آیات اور احادیث نبویہ کی روشنی میں۔

— 3 —

۱۷

حضرت مولانا محمد اوس سماجی پکنہ مصلوہ

# اداره اشتراکات پیشزبانی پژوهی ادبی

*Journal of Health Politics, Policy and Law*

ویکی‌نامه - نیشن - دل ر. دیگر - کامبوج

# فہرست مضمون

صفوفہ	عنوان	نمبر	عنوان
۸۰	آیت توفی کی تفسیر	۷	تقریظ از مولانا انور شاہ کاشمیری
۹۵	حیات عیسیٰ کے باسے میں حضرت { عبداللہ بن عباس کی تصریحات}	۵ ۶	تقریظ از علامہ شبیر احمد عثمانی تمبید
۱۱۶	حیات عیسیٰ کی چوتھی دلیل	۱۰	تحدیث بالمعنة
۱۱۸	حیات عیسیٰ کی پانچویں دلیل	۱۲	مقدمہ در بیان امکان رفع جسمانی
۱۲۱	حیات عیسیٰ کی چھٹی دلیل	۲۲	حیات عیسیٰ علیہ السلام کی پہلی دلیل
۱۲۲	حیات عیسیٰ کی ساتویں دلیل	۲۹	و لیکن شیخ نہفہ کی تفسیر
۱۲۳	حیات عیسیٰ کی آٹھویں دلیل	۳۳	ایک شبہ کا ازالہ
۱۲۴	حیات عیسیٰ کی نویں دلیل	”	بل رفعہ اللہ الیہ کی تفسیر
۱۲۵	حیات عیسیٰ کی دسویں دلیل	۳۷	رفع کے معنی کی تشریع
۱۳۲	حیات عیسیٰ علیہ السلام پر اجماع امت	۴۶	حیات عیسیٰ کی دوسری دلیل
۱۳۵	قرآن علیم کی ایک آیت کی تفسیر	۴۸ ۵۲	قرآن علیم کی ایک آیت کی تفسیر
۱۴۰	حیات عیسیٰ علیہ السلام کی تیسرا دلیل	۶۸	آیت کے وسیع نظائر
	لفظ "توفی" کی تحقیق اور اسکے معنی	۷۱	حیات عیسیٰ علیہ السلام کی تیسرا دلیل
	{ بھی ہیں اور صاحابی بھی }		حضرت عیسیٰ علیہ السلام رسول

# تقریظ

از آیتِ السلف جمیع الحلف حضرت مولانا سید محمد انور شاہ

سابق صدر المدرسین دارالعلوم دیوبند

الحمد لله رب العالمين العاقبة للتقين الصلوة والسلام على

رسوله محمد آلہ اصحابہ اجمعین

اما بعد! رسالہ کلمۃ اللہ فی حیاتِ روح اللہ مصنفہ علامہ فہماں جناب مولوی  
محمد اوسیں صاحب کاندھلوی مدرس دارالعلوم دیوبند کا اخقر نے کہیں سے وکھیا  
اور بعض مقامیں کو جناب مؤلف مددوح کی زبان سے سنا۔ رسالہ مذکورہ حیاتِ  
سینی علیہ السلام میں کافی و شافی اور مباحث متعلقہ کا حاوی اور تباعث ہے نقول  
معتمد اور مستند کتابوں نے لی گئی ہیں اور عدو سے عده قول سامنے رکھ دیا ہے  
علماء اور طلباء کو تلاش اور تبعیع سے بے نیاز کر دیا ہے۔ امید ہے کہ طلباء اس کی  
قد کر ٹکیے اور مخلوق کو جو دبائل کے فتنہ میں بچتا ہے ہدایت اور ارشاد کا ذریعہ  
بوگا۔ حق تعالیٰ جناب مؤلف کی سعی مشکور اور عمل میرور فرمائے آمین یا رب العالمین۔

اخقر محمد انور عطا اللہ عن

مدرس دارالعلوم دیوبند

# تقریب رفیع

از فخر المتكلّمین حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثّانی  
مرحمة اللہ علیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَبَادِهِ الَّذِينَ أُصْطَفَوْا

تقریبیاً دو سال بجئے ہیں کہ مقام فیروز پور (پنجاب)، قادیانی مرزائیوں سے  
منازعہ فیہ مسائل میں علماء دیوبند کی گفتگو ہوئی تھی۔ سب سے پہلی بحث حضرت  
مسیح بن مریم علیہ بَيْنَنَا وَعَلَیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ کی حیات اور رفع الی السماں اور دوبارہ  
تشریف آوری کے متعلق تھی جس میں دیوبند کی طرف سے براہ رکرم جناب مولوی  
محمد اوریں صاحب کا نڈھلوی مدرسہ الرّعلوم وکیل تھے مولوی صاحب نے جو عالمانہ  
اور محققانہ تقریب فرمائی محمد اللہ تعالیٰ نہ صرف عام پڑک ہی اس سے محظوظ اور  
مطمئن ہوئی بلکہ بندہ کے روبرو بعض ممتاز مرزائیوں نے بھی اس کی معقولیت اور  
اور سنبھیہ روشن کی داد دی اور اس طرح مولوی صاحب کے عالمانہ طرز استدلال  
نے منکرین سے سبی خراب تحریک و مسوں کیا۔

وَالْفَضْلُ مَا شَهِدَتْ بِالْأَعْدَاءِ

میں نے اسی وقت مولانا موصوف سے درخواست کی تھی کہ آپ اس مسئلہ

کے تمام اطراف و جوانب کی توضیح و تحقیق ایک کتاب کے ذریعہ سے اس طرح کر دیجئے کہ نائب حاضر کے لئے اس میں بعیرت ہو اور مسئلہ کا تام مادہ بیک نظر لٹانے آجائے اور کسی یا طلی پرست کو گنہاںش نہ رہے کہ اس کتاب کے مطالعے کے بعد وہ ایک حق پرست کے قدم ڈگنگا کے حق تعالیٰ شاذ، مولوی صاحب موصوف کے علم و عمل میں ترقی عطا فرمائے کر انہوں نے میری اس ناچیز گذارش کو رائیگاں نہیں جانے دیا اور بڑی محنت و عرق ریزی کے بعد ایک ایسی تایف برداشت اسلام کے سامنے پیش کر دی جس میں اس اہم مسئلہ کا کافی و شافعی حل موجود ہے اور شاید یہ کہنا مبالغہ نہ ہو گا کہ اس باب میں اس وقت تک کوئی تباہ اس قدر جامع اور حاوی ایسے سادہ اور بے تکلف طرز میں نہیں لکھی گئی ناظران مطالعہ کے بعد خود انداز دلگا سکیں گے کہ جو کچھ میں کہہ رہا ہوں وہ از سرتاپا واقع ہے اور ان کو ممنون ہونا چاہیئے مؤلف محترم کا اور ان اکابر دارالعلوم کا جن کی وجہ اور سعی سے یہ بیش بہار سالہ نور افزاۓ دیدہ شانسین ہوا۔

### مشیر احمد عثمانی

دیوبند - ابجاد علی الحرمی ۳۲۲



# تمہید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ فَوَّ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَقِّيِّينَ وَالصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدِ خَاتَمِ النَّبِيَّا  
وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى أَلِيهِ وَأَصْحَابِهِ وَآذْرَادِهِ وَ  
ذُرَرِ يَاتِيهِ أَجْمَعِينَ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
**أَمَّا بَعْدُ**

بندہ گئے گار امیدوار رحمت پروردگار محمد اور بیں کا نذر حلوی کا ان اللہ لا  
و کا ان ہو للہ (آئین)، اب اسلام کی خدمت میں عرض پرواز ہے کہ اس امت  
مرحومہ پر قوم عاد اور ثمود کی طرح عذاب تو نہیں لیکن فتنے ہیں جن سے نکلنے  
کا راستہ سوائے کتاب سنت کے کچھ نہیں اور کتاب سنت تک سالی بدوں  
حضرات صحابہ و تابعین کے نامکن ہے۔ اسلئے کہ صحابہ اور تابعین ہی کے ذریعے  
ہم تک کتاب سنت پہنچی، نبی اور امت کے درمیان میں صحابہ واسطہ ہی اور  
ایسا واسطہ ہیں کہ اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے  
لہذا قرآن و حدیث کا وہی مطلب معتبر ہو گا جو حضرات صحابہ اور تابعین نے  
سمجھا سوائے حضرات انبیاء اور مسلمین کے دنیا میں صحابہ کرام جیسا نور علم اور نور فہم  
اور نورِ تقویٰ نہ اولئین میں سے کسی کو میسر آیا اور نہ آخرین میں سے کسی کو نامل ہوا

پس اگر صحابہ کرامہ کی تفسیر اور شرح معتبر نہیں تو پھر کسی کی بھی معتبر نہیں۔ خدا کی قسم اگر ایک صحابی کے نورِ علم اور نورِ فہم اور نورِ تقویٰ کی رکوہ لکالی جائے تو وہ کل عالم پر تقسیم کی جائے تو عالم کا ہر فرد علم و فہم کا امیر اور دولتِ مدنیں جائے۔ اس دور پر فتنہ میں ہر طرف نے دین پر فتنوں کا ہجوم ہے جبکہ ایک بہت بڑا فتنہ مرزا میت کا ہے۔ اس فتنہ کا باقی نشی مرتضیٰ علیہ السلام احمد قادر یانی ہے اولًاً اس نے اپنے مجدد ہونے کا دعویٰ کیا۔ پھر مثیل مسیح ہونے کا۔ پھر مسیح اور عیسیٰ ہونے کا۔ اور اپنی مسیبیت کی دھن میں حضرت علیٰ علیہ السلام کی وفات کا معنی بنا اور ان کے رفع الی السما کو محال قرار دیا اور صد بار اور اراق اس بارے میں سیاہ کئے کہ علیٰ علیہ السلام وفات پاکر مدفون ہو چکے اور جو شخص مرکر دفن ہو گیا، وہ قیامت سے پہلے دوبارہ زندہ ہو کر دنیا میں واپس نہیں آسکتا اور پھر اس زعم فاسد اور خیال کا سد کی بنار پر ان احادیث میں تحریف کی کہ جن سے حضرت علیٰ علیہ السلام کا آسمان سے نازل ہونا اور دنیا میں دوبارہ تشریف لانا صراحتہ مذکور ہے۔ ان احادیث صریح اور صحیح میں یہ تحریف کی کہ نزول مسیح سے مثیل مسیح کا پیدا ہوتا مراد ہے۔ اور پھر اس مثیل کا مصدق خود اپنی ذات کو قرار دیا۔ جس کا حامل یہ نکلا کہ تمام احادیث میں مسیح بن مریم سے وہ مسیح مراد نہیں جن کا قرآن میں ذکر ہے بلکہ ان کا مثیل اور شبیہ مراد ہے اور نزول سے آسمان سے اترتا مراد نہیں بلکہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا مراد ہے اور پھر ولادت سے یہ مراد ہے کہ وہ مثیل مسیح قادر یان کے ایک دیقاں کی پنجابی عورت کے پیٹ سے پیدا ہوا اور بڑا ہو کر عیسائیوں کے اسکول میں تعلیم پائے اور

جو ان ہو کر عدیا میوں کی دفتری ملازمت کرے اور پھر حندر ور بعد مریم بنے اور پھر خود اپنے سے علیٰ پیدا ہو جائے۔ خود تی والد خود ہی والد اور خود ہی مولود۔ خدا کی قسم اب تک میری سمجھ میں نہیں آیا کہ لوگ کس طرح اس جزوں اور دلوں اُنگلی پر رایحان لے آتے ہیں۔ *رَبَّنَا لَأَتَرْزَعَ قَوْبَانَ بَعْدَ إِذْهَدْ يَقْنَانَ وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ سَرَّاحَةً ذَلِكَ أَنْتَ أَنْتَ الْوَحَّابُ*

علماء اہل سنت والجماعت نے سو مرزا یت پر غوما اور حیاتِ علیٰ علیہ السلام کے موضوع پر خصوصاً مفصل اور مختصر اور متوسط کتابیں تالیف فرمائیں، اور بارگاہ خداوندی سے اجر حاصل کیا۔ جزا بھم اللہ تعالیٰ و عن سائر المسلمين خیر الجزاء۔ آمین

۱۴۲۳ھ میں اس ناچیز اور بے بیان احمد نے بھی ایک رسالت "کلمۃ اللہ فی حیات روح اللہ" کے نام سے لکھا تھا جس کو حضرت مخدوم و معاجمیہ بڑھانا اللہبی حضرت مولانا ہبیب الرحمن صاحب صہبم دارالعلوم دیوبند تخدید اللہ تعالیٰ بالرحمۃ والغفران نے اپنے اہمام سے شائع فرمایا تھا۔ پھر اہمادہ میں فوباد نظر ثانی اور اضافات کے ساتھ یہ رسالت شائع ہوا۔ اب تیسری مرتبہ ۱۴۲۴ھ میں بہت سے جدید اضافات اور ترمیمات کے ساتھ اہل اسلام کی خدمت میں پیش کیا جا رہا ہے اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔ آمین

حضرت الاستاذ و شیخنا الاکابر مولانا الشاہ السید محمد انور نور اللہ وجہہ يوم القیمة و نقیر (آمین) مدرسین دارالعلوم دیوبند جس طرح اپنے زمانہ میں بے مثال تھے اسی طرح انہوں نے اس موضوع پر ایک بے مثال اور لا جواب کتاب عربی زبان

میں تالیف فرمائی جس کا نام "عقیدۃ الاسلام فی حیات عیسیٰ علیہ السلام" تجویز فرمایا جو علماء اور فضلاً کے لئے مشعل راہ اور شمع ہدایت بنی، اس تاچیز نے بھی اس کتاب مستطاب کے لطیف مفہایں کے وہ اقتباسات جن کو عام اور متوسط الاستعمال طبقہ سمجھ کر اپنے اس رسالہ میں اضافہ کر دیئے ہیں۔

## تحمدیث بالنعمۃ

وَأَمَّا بِنِعْمَتِ رَبِّكَ فَحَمِّلْتُهُ

ناچیز کا یہ رسالہ پہلی مرتبہ حضرت مولانا عجیب الرحمن صاحب رحمۃ اللہ علیہ مہتمم دارالعلوم دیونبد نے مطبع فاسکی میں طبع کرایا۔ جس شب میں اس رسالہ کی نوح کا درق تیار ہوا تھا اس شب میں اس تاچیز نے سیخواب دیکھا کہ ناچیز دارالعلوم دیونبد کی مسجد میں داخل ہوا۔ دیکھتا کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیٰ بنینا و علیہ الشسلوۃ والسلام منبر کے قریب اور محراب امام کے سامنے تشریف فرمائیں اچھرو مبارک پر عجیب و غریب انوار ہیں۔ یوں معلوم ہوتا ہے کہ ایک فرشتہ بیٹھا ہوا ہے اور حضرت کے ساتھ کوئی خادم بھی ہے۔ یہ ناچیز نہایت ادب کے ساتھ دو زانوس میں عبیث گیا۔ تھوڑی دیر میں ایک قادیانی پکڑ کر لا یا گیا اور سامنے کھڑا کر دیا گیا۔ بعد ازاں دو عبا لائے گئے۔ ایک نہایت سفید اور خوبصورت ہے اور دوسرا نہایت سیاہ اور بدبودار ہے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم کو حکم دیا کہ سفید عبا اس ناچیز کو پہننا میں اور سیاہ عبا اس قادیانی کو پہنایا جائے۔ چنانچہ سفید عبا اس ناچیز کو پہنایا گیا۔ فلتوا الحمد والمنة۔ اور سیاہ

جیسا قادیانی کو اور ناچیز خاموش کھڑا ہے اور قادیانی کو دکھکر دل میں یہ آیت پڑھ رہا ہے۔ سَرَابِلَهُ مِنْ قَطَرَانِ وَلَعْشَى دَجُوهَرُ الدَّارِ  
اس کے بعد آنکھ کھل گئی۔

اب میں حق تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ اے پور دگار! علمائے ربانیمیں کی جو تمیوں کے صدقہ اور طفیل میں اس ناچیز کی اس ناچیز نعمت کو بھی قبول فرماء اور اس تالیف کو اہل اسلام کے لئے موجب سکینت و طمانتی اور قادیانیوں کے لئے موجبہ بہارت و سعادت اور اس نا بکار گنہگار کیلئے ذخیرہ آخرت اور موجبہ نجات و مغفرت فرمائیں یا ارحم الrahim و یا اکرم الراکر میں ۴

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَتُبَّ عَلَيْنَا  
إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ

بغافل نیا و دم الا امید

خدا یا ز عفوم مکن نا امید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مقدمہ

### در بیان امکانِ فوجسمانی

مرزا ساہب اور ان کی جماعت کا دعویٰ ہے کہ علیؑ علیہ السلام زندہ آسمان پر نہیں اٹھائے گئے بلکہ وفات پاکر مدفن ہو چکے اور دلیل یہ ہے کہی جسم غیری کا آسمان پر جانا محال ہے جیسا کہ ازالۃ الاوہام مذکور تقطیع خود اور مذکور تقطیع کلام پر ہے۔

## جواب

یہ ہے کہ جس طرح نبی اکرم محمد مصطفیٰ اصلی اللہ علیہ وسلم کا جسد اطہر کے ساتھ لیلۃ المعراج میں بانا اور پھر وہاں سے واپس آنا حق ہے اسی طرح عیسیٰ علیہ السلام کا بجداہ العنصری آسمان پر اٹھایا جانا اور پھر قیامت کے قریب ان کا آسمان سے نازل ہونا بھی بلاشبہ حق اور ثابت ہے جس طرح آدم علیہ السلام کا آسمان سے زمین کی طرف ہبوط ممکن ہے۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ کا آسمان سے زمین کی طرف نزول بھی ممکن ہے ان مثُل عیسیٰ یعنی دادا ملڑی کَمَثِيلِ اَدَمَ جعفر ابن ابی طالبؑ کا فرشتوں کے ساتھ آسمانوں میں اُڑنا

صحیح اور قوی حدیثوں سے ثابت ہے۔ اسی وجہ سے ان کو جعفر طیار کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔

امام طبرانی نے باسناد حسن عبداللہ بن عبیر  
سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے مجھ سے ایک باری ارشاد  
فرمایا کہ جعفر کے پیشے عبداللہ تجوہ کو بیکار  
ہوتی رہا پ فرشتوں کے ساتھ آسانوں میں  
اڑتا پھرتا ہے اور ایک روایت میں یہ ہے  
کہ جعفر جبراہیل و میکانیل کے ساتھ اڑتا

اخراج البطبرانی باسناد حسن عن  
عبداللہ بن جعفر قال رسول  
الله صلی اللہ علیہ وسلم هنینا  
لک ابوک یطیر مع الملائکة  
فی السماوکذا فی فتح الباری  
ص ۲۰۵ (ذرا تعالیٰ شرح موهب  
الحمد لله رب العالمين

پھرتا ہے۔ ان ہاتھوں کے عومن میں جو خروجہ موتہ میں کٹ گئے تھے۔ اللہ  
تعالیٰ نے ان کو ملائکہ کی طرح دو ہاتھوں عطا فرمادیئے ہیں اور اس روایت  
کی سند تہبیت جید اور مدد ہے (ذرا تعالیٰ ص ۲۰۵ و فتح الباری ص ۲۰۵)

اور حضرت علی کرم اللہ و جہنم کا اس بارے میں ایک شعر ہے :-  
وجعفر الذى يفتحى ويمسى یطیر مع الملائکة ابن امی  
در ترجمہ ود جعفر کے جو صحیح و شامم فرشتوں کے ساتھ اڑتا ہے وہ میری  
ہی ماں کا بیٹا ہے۔

اور علی بن امیر بن فہیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا غزوہ بری معونة میں شہید  
ہونا اور پھر ان کے جنازہ کا آسمان پر اٹھایا جاتا ہے ایات میں مذکور ہے جیسا کہ  
حافظ عسقلانی نے اصحابہ میں اور حافظ ابن عبد البر نے استیعاب میں اور علامہ

زد قافی نے شرح مواہب شیخ ۲ میں ذکر کیا ہے۔ جبار بن سلمی حجۃ عامرہ فہریہ کے قاتل تھے وہ اسی واقعہ کو دیکھ کر شماک بن سفیان کلامی کی خدمت میں صافر ہو کر مشرف بالسلام ہوئے اور یہ کہا۔

دعائی الی الاسلام ماءیت  
عامر بن فہریہ کا شہید ہوتا اور ان کا  
من مقتل عامر بن فہریہ  
آسمان پر اٹھایا جانا میرے اسلام  
وسفعہ الی السماء  
لانے کا باعث بنا۔

شماک نے یہ تھام واقعہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت پا برکت میں لکھ کر بھیجا۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا۔  
فَإِنَّ الْمُلَائِكَةَ دَارِتُ جَنَّةً وَ  
أَوْرَدَهُمْ مَلِيْعَنَ مِنْ أَنَّارَهُ  
أَنْزَلَ فِي عَلِيِّينَ۔

شماک ابن سفیان کے اس تھام واقعہ کو امام بمیقی اور ابو عیم اصفہانی و بنو نے اپنی اپنی دلائل النبوة میں بیان کیا (شرح الصدور فی احوال الموتی والقبو  
للعلامة السیوطی ص ۱۶۱)

اور حافظ عسقلانی نے اصحاب میں جبار بن سلمی کے تذکرہ میں اس واقعہ کی طرف اجمالاً اشارہ فرمایا ہے۔

شیخ بلال الدین سیوطی شرح الصدور میں فرماتے ہیں کہ عامر بن فہریہ کے آسمان پر اٹھائے جانے کے واقعہ کو ابن معد اور حاکم اور موسیٰ بن عقبہ نے بھی روایت کیا ہے۔ غرض یہ کہ یہ واقعہ متعدد انسانیوں اور مختلف روایات سے ثابت اور محقق ہے۔

واقعہ رجیع میں جب قریش نے خدیب بن عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو بولوں پہ لٹکایا تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عمر بن امیہ خمری کو خدیب کا شاتار لائے کے لئے روانہ فرمایا۔ عمر بن امیہ وہاں پہنچے اور خدیب کی نعش کو اتارا دفعہ ایک دھماکا سائی دیا۔ پھر ہمچوپ پھر کردیکھا اتنی دیر میں نعش نامب ہو گئی عمر بن امیہ فرماتے ہیں گویا زین نے ان کو نگل گیا۔ اب تک اس کا کوئی نشان نہیں ملا۔ اس روایت کو امام ابن حبیل نے اپنی مسند میں روایت کیا ہے۔ (ذریقانی شرح مواہب ص ۳، ج ۲)

شیخ بلال الدین سیوطی فرماتے ہیں کہ خدیب کو زین نے نگلا اسی وجہ سے ان کا القاب بلیغ الارض موجیا۔ اور ابو شعیم اصفہانی فرماتے ہیں کہ صحیح یہ ہے کہ عامر بن فہریہ کی طرح خدیب کو بھی فرشتے آسمان پر اٹھا لے گئے۔ ابو شعیم کہتے ہیں کہ جس طرح حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھایا اسی طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمّت میں سے عامر بن فہریہ اور خدیب بن عدی اور علاء بن حضرمی کو آسمان پر اٹھایا۔ انتہی

علماء انبیاء کے وارث ہوتے ہیں۔ اولیاء کا الہام و کرامت انبیاء کرام کی وجہ اور صحیحات کی وراثت ہے۔

<p>شیخ بلال الدین سیوطی شرح السدید</p> <p>میں فرماتے ہیں کہ عامر بن فہریہ اور خدیب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے واقعہ رفع الی السمار کی وہ واقعہ بھی تائید کرتا ہے جسکو</p>	<p>و مما يقوى قصة الرفع الى السماء ما اخرجها النسائي والبيهقي والطبراني وغيرهم من حدیث جابر بن طلحة</p>
---	---

نَسَانٌ أَوْ زَيْقَلٌ أَوْ طَبْرَانِي نَفَرَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا سَعَى رَوْاْيَتُ كَيْاً بَهْ كَهْ غَزَوَةُ  
أَمْدَمْ مِنْ حَفْرَتُ طَلْوَنْ كَيْ اَنْكَلْيَاْنْ زَخْيَهْ بَهْ  
كَلْكِيْسْ تَوَاسْ تَكْلِيفَتْ كَيْ مَالَتْ مِنْ زَبَانْ  
سَهْ حَسَنْ يَنْفَظُ نَكْلَادْ اَسْ پَرْ آنْخَرْتْ صَلَّ  
الَّهُ مَلِيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرَ فَرَيْاْكَهْ أَغْرَىْ تَوْبَجَاهْ سَهْ  
تَلْجَ بَكْ فِي جَوَ السَّمَاءِ۔  
کے بسم اللہ کہتا تو لوگ دیکھتے ہوئے بہت اور فرشتے تجوہ کو اٹھا کر لیجا تے  
یہاں تک کہ تجوہ کو آسان ہیں لے کر گھس جاتے۔

ابن ابی الدنیا نے ذکر الموتی میں زید بن  
اسلم سے روایت کیا ہے کہ بنی اسرائیل میں  
ایک عابد تھا کہ جو پہاڑ میں رہتا تھا  
جب قحط ہوتا تو لوگ اس سے باش کی  
دعا کرتے وہ دعا کرتا اللہ تعالیٰ اس کی دعا  
کی برکت سے باریں حست نازل فرماتا۔  
اس عابد کا انتقال ہو گیا۔ لوگ اس کی  
تجھیز و تکفین میں مشغول تھے اچانک ایک  
تحنث آسان سے اُترتا ہوا نظر آیا یہاں  
یہ کہ اس عابد کے قریب کر کھا گیا۔  
ایک شمع نے کھڑے ہو کر اس عابد کو اس

اصیبت انا ملہ یوم احمد  
فقال حسن، فقال رسول الله  
صلی اللہ علیہ وسلم لو قلت  
بسم اللہ لرفعتك الملائكة  
والناس ينظرون اليك حتى  
تلجز بك في جو السماء۔  
وآخر جرا ابن ابی الدنیا فی  
ذکر الموتی من زید بن اسلم  
قال كان فی بنی اسرائیل هرل  
قد اعتزل الناس فی کهف جبل  
وكان اهل نہ مانہ اذا اقطعوا  
استغاثوا به فدعی اللہ فستاخ  
فمات فاخذوا فی جهانہ  
فبینا هم كذلك اذا اهتم بسریر  
سرف فی عنان السما و حق  
امتهنی اليه فقام رجل فاخذ  
فوضعه على السرير و الناس

لینظر دن الیه فی الہوا و حتی  
غاب عنہ حد  
تحت پر رکھ دیا۔ اس کے بعد وہ تخت  
اوپر اٹھا گیا، لوگ دیکھتے رہے یہاں تک  
کہ وہ فام ب ہو گیا۔  
(شرح الصدوق ص ۲۷)

اور حضرت مارون علیہ السلام کے جنازہ کا آسمان پر اٹھایا یا بانا  
اور پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے آسمان سے زمین پر اُترانا مسترد  
حاکم میں منتقل مذکور ہے۔ (مسترد ک ص ۵۵۹ ج ۲)

مقصود ان واقعات کے نقل کرنے سے یہ ہے کہ منکرین اور ملحدین خوب  
سمجھ لیں کہ حق بل شانہ نے اپنے محبین اور مخلصین کی اس خاص طریقے سے  
بارہتاکید فرمائی کہ ان کو صحیح و سالم فرشتوں سے آسمانوں پر اٹھوا لیا اور وہ  
دیکھتے ہی رہ گئے۔ تاکہ اس کی قدرت کا ملہ کا ایک نشان اور کر شمہ ظاہر ہوا و  
اس کے نیک بندوں کی کرامت اور منکرین مسخرات و کرامات کی روائی و ذلت  
آشکارا ہو۔ اور اس فرض کے خوارق کا ظہور مومنین اور مصدقین کے لئے موجب  
طمأنیت اور مکمل میں کے لئے اہم جمیعت کا کام ہے۔

ان واقعات سے یہ امر بھی بخوبی ثابت ہو گیا کہ کسی جسم عفسی کا آسان  
پر اٹھایا جانا نہ قانون فطرت کے خلاف ہے نہ سنت اللہ کے متفاہم ہے  
بلد ایسی حالت میں سنت اللہ یہی ہے کہ اپنے خاص بندوں کو آسمان پر  
اٹھایا جائے تاکہ اس ملک مقدار کا کر شمہ ظاہر ہوا اور لوگوں کو  
یہ معلوم ہو جائے کہ حق تعالیٰ کی اپنے خاص الہام بندوں کی ساتھ یہی سنت  
ہے اور ایسے وقت میں ان کو آسمان پر اٹھا لیتا ہے۔ غرض یہ کہ کسی بسم

عنسری کا آسان پر اٹھا یا جانا قطعاً محال نہیں بلکہ ممکن اور واقع ہے، اور اسی طرح کسی جسم عنصری کا بغیر کھائے اور پئے زندگی بسرا کرنا بھی محال نہیں۔ اصحاب کہف کا تین سو سال تک بغیر کھائے پئے زندہ رہنا قرآن کریم میں مذکور ہے وَلَبِسُوا فِي كَهْفٍ فِيمُ شَدَّ حَافَةً سِتِينَ وَأَرْدَادُوا شَعْنَا اس سے مرزا صاحب کا یہ وسوسہ بھی زائل ہو گیا کہ جو شخص اتنی یا نو سال کو سچے پا جاتا ہے وہ محض نادان ہو جاتا ہے کما تعالیٰ وَمَنْكُمْ مَنْ يَرَدُ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ بِكَيْلًا بَعْدَ عِلْجٍ شَيْئًا ڈاں لئے کہ ارزل عمر کی تفسیر میں اسی یا نو سال کی قید مرزا صاحب نے اپنی طرف سے لگائی ہے، قرآن و حدیث میں کہیں قید نہیں۔ اصحاب کہف تین سو سال تک کہیں نادان نہیں ہو گئے۔ اور علی بن احضرت آدم علیہ السلام اور حضرت نوح علیہ السلام صد بار سال زندہ رہے اور ظاہر ہے کہ نبی کے علم اور عقل کا زائل ہونا ناممکن اور محال ہے۔ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کئی کئی دن کا صوم و عال رکھتے اور یہ فرماتے ایک حرشی اپنی ابیدت یطعمی ربی و یسقیق تم میں کوں شغف میری مثل ہے کہ جو صوم و عال میں میری بذربھی کرے۔ میرا پر دکار مجھے غیب سے کھلانا ہے اور ملتا ہے۔ یہ غلبی طعام میری ندا ہے معلوم ہوا کہ طعام و شراب نام بے خواہ حسی ہو یا غیبی ہو۔ لہذا وَمَا جَعَلْنَاهُ جَسَدَ إِلَّا يَا كَلُونَ الطَّعَامَ بَسَيْهِ استدلال کرتا کہ جسم عنصری کا بغیر طعام و شراب کے زندہ رہنا ناممکن ہے غلط ہے۔ اس لئے کہ طعام و شراب عام ہے کہ خواہ حسی ہو یا معنوی حضرت آدم علیہ السلام اکل شجرہ سے پہنچے

جنت میں ملائکہ کی طرح زندگی بسر فرماتے تھے۔ تسبیح و تمدیل ہی ان کا ذکر تھا۔ پس کیا حضرت مسیح لغظہ جبریل سے پیدا ہونے کی وجہ سے جبریل امین کی طرح تسبیح و تمدیل سے زندگی بسر نہیں فرم سکتے کما قالَ اللہ تعالیٰ اَنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلَ آدَمَ۔ کیا اصحاب کہت کامن سو سو سال تک بغیر کھائے اور پتے زندہ رہنا اور حضرت یونس علیہ السلام کا شکم ماہی میں بنیر کھائے پتے زندہ رہنا قرآن کریم میں صراحتہ مذکور نہیں ہے اور حضرت یونس علیہ السلام کے بارے میں حق تعالیٰ کا یہ ارشاد فَلَوْلَا إِشْدَادَ مِنَ الْمُسْتَحِينَ لَلَّيْلَةَ فَنَّ  
بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبَعْثَرُونَ ۚ اس پر ساف دلالت کرتا ہے کہ یونس علیہ السلام اگر مسجین میں سے نہ ہوتے تو اسی طرح قیامت تک مجھل کے پیٹ میں نہ ہے رہتے اور بغیر کھائے اور پتے زندہ رہتے۔

رہا مخدیں کا یہ سوال کہ زمین سے لے کر آسمان تک کی طویل مسافت کا چند لمحوں میں طے کر لینا کیسے ممکن ہے؟

سو جواب یہ ہے کہ حکماء جدید سمجھتے ہیں کہ نور ایک منت میں ایک کروڑ بیس لاکھ میل کی مسافت طے کرتا ہے۔ بھلی ایک منت میں پانچ سو فربہ زمین کے گرد گھوم سکتی ہے اور بعض ستارے ایک ساعت میں آٹھ لاکھ اسی ہزار میل حرکت کرتے ہیں۔ علاوہ ازیں انسان جس وقت نظر اٹھا کر دیکھتا ہے تو حرکت شعاعی اس قدر سریع ہوتی ہے کہ ایک ہی آن میں آسمان تک پہنچ جاتی ہے۔ اگر یہ آسمان حاصل ہوتا تو اور دوسریں دھول ممکن تھا نیز جس وقت آفتاب طلوع کرتا ہے تو نور شمس ایک ہی آن میں تمام

کرہ ارض پر پھیل جاتا ہے حالانکہ سطح ارضی ۲۰۳۴۳۶ فرسخ ہے جیسا کہ  
سبع تسلی و نصف پر مذکور ہے اور ایک فرسخ تین میل کا ہوتا ہے۔ لہذا مجموعہ  
۱۰۹۰۰ کروڑ میل ہوا۔ حکماء قدیم کہتے ہیں کہ جتنی دیر میں جسم  
تمامہ طلوع کرتا ہے اتنی دیر میں فلکِ افلم کی حرکت ۱۹۰۰۵ لاکھ فرسخ  
ہوتی ہے اور ہر فرسخ چونکہ تین میل کا ہوتا ہے لہذا مجموعہ مسافت ۵۵۰۰۰  
لاکھ میل ہوئی۔ نیز شیاطین اور جنات کا شرق سے یکر غرب تک آن واحد  
میں اس قدر طویل مسافت کا طے کر لینا ممکن ہے تو کیا خداوندِ عالم اور قادر  
مطلق کے لئے یہ ممکن نہیں کہ وہ کسی خاص بندے کو چند لمحوں میں اس قدر طویل  
مسافت طے کرے۔ اسف بن برخیا کامبینوں کی مسافت سے بلقیس کا تخت  
سلیمان علیہ السلام کی خدمت میں پلک جھپکنے سے پہلے پہلے ہاضم کر دینا قرآن  
کریم میں "شرت میں کما قالَ تَعَالَى وَقَالَ اللَّهُمَّ إِنَّمَا مِنْ أَنْكَبَ  
أَنَا أَبْيَكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَ إِلَيْكَ طَرْفَكَ طَلَمَاتَ سَارَاهُ مُسْتَقِرًّا إِنَّمَا  
قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّيْ - اسی طرح سلیمان علیہ السلام کے لئے ہوا کا سخن ہونا  
بھی قرآن کریم میں مذکور ہے کہ وہ ہوا سلیمان علیہ السلام کے تخت کو جہاں پہنچے  
اڑاکر لے جاتی اور مہینوں کی مسافت گھنٹوں میں طے کرتی کما قالَ تعالیٰ وَ  
سَخَرَنَاهُ الرِّيحُ تَجْرِي بِأَمْرِهِ

آج کل کے ملحدین فی المحدثین تین سو میل کی مسافت طے کرنے والے ہوائی  
جہاز پر تو ایمان لے آئے ہیں مگر نہ معلوم سلیمان علیہ السلام کے تخت پر بھی ایمان  
لاتے ہیں یا نہیں، ہوائی جہاز بندہ کی بنائی ہوئی مشین سے اڑتا ہے اور سلیمان

کے تھنت کو بُوا بحکم خداوندی اڑا کر لے جاتی تھی کسی بندہ کے عمل اور صنعت کو اس میں دخل نہ تھا اسلئے وہ صحرا تھا اور ہوائی جہاز صحرا نہیں۔

مرزا صاحب اذالۃ الا دہام ص ۲۷۴ تقطیع خورد اور ص ۲۷۵ تقطیع کلال پر لمحتہ ہیں کہ کسی جسد عنصری کا آسمان پر جانا سراسر محال ہے۔ اس لئے کہ ایک جسم عنصری طبقہ ناریہ اور کروہ زمہریہ سے کس طرح صحیح و سالم گزر سکتا ہے؟ جواب یہ ہے کہ جس طرح نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام کا لیلۃ المراجع میں اور ملائکۃ اللہ کا نیل نہار طبقہ ناریہ اور کروہ زمہریہ سے مرد و عبور ممکن ہے اسی طرح حضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا بھی عبور و مرد و عبور ممکن ہے اور اس راہ سے حضرت اوم علیہ السلام کا سبوط اور نزول بُوا بے اسی راہ سے حضرت علیہ السلام پر آسمان سے مائدہ کا نازل ہونا قرآن کریم میں سراحتہ مذکور ہے: کما قالَ تَعَالَى إِذْ قَالَ لِلْحَوَّارِ يُونَسَ عَيْنِيَ بْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْتَنَا مَا يُنْدَدُ مِنَ السَّمَاءِ إِنِّي فَوْلَهٗ تَعَالَى قَالَ عَيْنِيَ بْنَ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبِّنَا أَنْزَلْتَ عَلَيْنَا مَا يُنْدَدُ مِنَ السَّمَاءِ لَكُونَنَا عِيدَ الْأَوَّلِنَا وَإِخْرِنَا وَآيَةً هَذِنَّكَ وَأَنْزَلْنَا وَآنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ هَ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مَلِكٌ لَّهَا عَلَيْكُمْ پس اس مائدہ کا نزول بھی طبقہ ناریہ میں ہو کر بُوا ہے۔ مرزا صاحب کے زعم فاسد اور خیال باطل کی بنار پر اگر وہ نازل ہوا ہو گا تو طبقہ ناریہ کی حدود اور گرمی سے جل کر خاکستر ہو گیا ہو گا۔ نعوذ بالله من نہہ المخافات۔ یہ سب شیاطین الانس کے وسوسے ہیں اور انہیاں و مسلمین کی آیاتِ نبوت اور کراماتِ رسالت پر ایمان نہ لانے کے بہانے ہیں۔ کیا خداوند

ذوالجلال عیسیٰ علیہ السلام کے لئے طبقہ نار کو ابرہیم علیہ السلام و السلام کی طرح  
بڑا اور سلام نہیں بناسکتا ہے جب کہ اس کی شان یہ ہے :-  
 إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

فَسُبْحَانَ ذِي الْمَلَكَوتِ وَالْمُلْكُوتِ وَالْعَزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ أَمْنَتْ  
بِاللَّهِ وَكَفَرَتْ بِالظَّاغُوتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## حیاتِ عیسیٰ علیہ الصَّلَاۃُ وَالسَّلَامُ کی

### پہلی دلیل

قَالَ اللَّهُ زَوْجَنِي

فِيمَا نَقْضَاهُ مِنْ شَيْءٍ قَهْرٌ وَكُفْرٌ هُمْ بِاِنْبَاءِ  
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ تُلُوِّنَ بِاَغْلَفٍ - بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا  
يُؤْمِنُونَ إِلَّا فَيَنْهَا وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُنْهَتَانَأَعْظَمُهَا  
وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِلْیُسَیَ مِنْ مَرْیَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوا  
وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ  
مِنْهُ مَا لَهُمْ بِہِ مِنْ عِلْہٗ إِلَّا اِتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوا مُوْلَیٰ بَلْ

تَرَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝

(دریجہ) حتیٰ جل شانہ نے ان آیات شریفہ میں یہود بے یہود کے ملعون اور مغضوب اور مطرود و مردود ہونے کے کچھ وجود و اسباب ذکر کئے ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں کہ پسی ہم نے یہود کو متعدد وجہوں کی بنا پر مور و لعنۃ غنیمہ بنایا رہیں اور عہد اور میثاق کی وجہ سے (۲) اور آیاتِ الہیہ اور احکام خداوندی کی تکذیب اور انکار کی وجہ سے (۳)، اور خدا کے سپھیر دل کو بے وجہ محض عناد اور دشمنی کی بنا پر قتل کرنے کی وجہ سے (۴)، اور اس قسم کے مشکراتہ کلمات کی وجہ سے کہ مثلاً ہمارے قلوب علم اور حکمت کے ظافٹ ہیں۔ ہمیں تمہاری بدایت اور ارشاد کی ضرورت نہیں۔ حالانکہ ان کے قابوں علم اور حکمت اور شدید بدایت سے بالکل ناجی ہیں بلکہ اللہ نے ان کے عناد اور تکبیر کی وجہ سے ان کے دل پر مہر کا دن بے جس کی وجہ سے قابو پر میں جہالت اور صلاحیت بن دے ہے۔ اور پر سے مہر لگی ہوئی بے اندر کا کفر باہر نہیں آسکتا اور باہر سے کوئی رشد اور بدایت کا اثر اندر نہیں داخل ہو سکتا۔ پس اس گروہ میں سے کوئی ایمان لائے والا نہیں ملکر کوئی شاذ و نادر جیسے عبید اللہ بن سلامؓ اور راؤں کے رفقا (۵) اور حضرت عیسیٰ علیہ السلامؓ کے ساتھ کفر و عداوت کی وجہ سے (۶)، اور حضرت مریمؓ پر عظیم بہتان لگانے کی وجہ سے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلامؓ کی اہانت اور تکذیب کے منی ہیں کہ وہ شخنس و کذا لذت نہیں اور العیاذ بالله نبی کے حق میں ایسا تصور بھی پڑتیں کفر ہے۔ اور تکذیب اس طرح لازم آتی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلامؓ کے مجدد سے

حضرت مریم کی براہ اور نزاہت ظاہر ہو چکی ہے اور تمہت لگانا براہ اور نزاہت کا صاف انکار کرنا ہے۔ (۴) اور ان کے اس قول کی وجہ سے کہ جو بطور تفاخر کرتے تھے کہ میم نے مسیح بن مریم جو رسول اللہ ہوتے کے مدعا تھے ان کو قتل کر دالا۔ نبی کا قتل کرنا بھی کفر ہے بلکہ ارادہ قتل بھی کفر ہے اور پھر اس قتل پر فخر کرنا یہ اس سے بڑھ کر کفر ہے اور حالانکہ ان کا یہ قول کہ میم نے مسیح بن مریم کو قتل کر دالا بالکل غلط ہے ان لوگوں نے نہ ان کو قتل کیا اور نہ سولی چڑھایا لیکن ان کو اشتباه ہو گیا اور جو لوگ حضرت مسیح کے باسے میں اختلاف کرتے ہیں وہ سب شک اور تردید میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کے پاس کسی قسم کا کوئی صحیح علم اور صحیح معرفت نہیں سوائے گمان کی پیروی کے کچھ بھی نہیں۔ خوب سمجھ لیں کہ یہ امر قطعی اور یقینی ہے کہ حضرت مسیح کو کسی نے قتل نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی طرف یعنی آسمان پر اٹھایا اور ایک اور شخص کو حضرت عیسیٰ کا شبیہ اور ہم شکل بنادیا اور حضرت عیسیٰ سمجھ کر اسی کو قتل کیا اور صدیق پر چڑھایا اور اسی وجہ سے یہود کو اشتباه ہوا اور پھر اس اشتباه کی وجہ سے اختلاف ہوا اور یہ سب اللہ کی قدرت اور حکمت سے کوئی بعید نہیں بے شک اللہ تعالیٰ بڑے غالباً اور حکمت والے ہیں کہ اپنی قدرت اور حکمت سے اپنے بنی کو دشمنوں سے بچایا اور زندہ آسمان پر اٹھایا اور ان کی جگہ ایک شخص کو ان کے مہشک بنانکر قتل کرایا اور تمام فاتحین کو قیامت تک اشتباه اور اختلاف میں ڈال دیا۔

## تفصیل

امید و اُنْتَ ہے کہ ناظرین اس اجتماعی تفسیر سے سمجھ گئے ہوں گے کہ یہ آیات شریفہ حضرت علیہ السلام کے رفعِ حصہ میں نص صریح ہیں۔ اب ہم کسی قدر تفصیل کرنا چاہتے ہیں تاکہ طبعان حق کی بفضل خدا پوری تشفی اور تسلی ہو جائے ورنہ ہم کیا اور ہماری محابا کیا اور ہماری تحریر کیا کہ جس سے تسلی اور تشفی کر سکیں لا حول ولا قوۃ الا با اللہ۔ قلوب اسی کے قبضہ قدرت میں ہیں جس طرح اور جدھر چاہے دلوں کو پہنچتا اور پھیرتا ہے۔ اسی کی توفیق سے لکھ رہا ہوں اور اسی کی توفیق سے اپنے لئے اور ناظرین کرام کے لئے اسی کی توفیق اور وست گیری کی امید رکھتا ہوں اور اسی کی امانت اور تائید سے ناظرین اور فارمین کی تعلیم و تفہیم کے لئے چند امور ذکر کرتا ہوں۔

(۱)

ان آیات میں یہود بے ہبود پر لعنت کے اسباب کو ذکر فرمایا ہے۔ ان میں ایک سبب یہ ہے وَ قَوْلِهِمْ عَلٰى مَرْدِيَّةِ بُهْتَانًا عَظِيمًا یعنی حضرت مریم پر طوفان اور بہتان لگانا۔ اس طوفان اور بہتان عظیم میں مرزا صاحب کا قدم یہود سے کہیں آگے ہے۔ مرزا صاحب نے اپنی کتابوں میں حضرت مریم پر جو بہتان کا طوفان برپا کیا ہے۔ یہود کی کتابوں میں اس کا چالیسوائی حصہ بھی نہ ملے گا۔ مرزا صاحب کی عبارتیں نقل کرنے کی ضرورت نہیں عیاں را چہ بیاں۔ ہم سے تو مرزا صاحب کی وہ عبارتیں پڑھی بھی

نہیں جاتیں اور مرزا یوں کو تو قرآن کی طرح یاد ہیں بلکہ کچھ اس سے بھی  
بڑھ کر اس لئے ان کے نقل کی ضرورت نہیں۔

(۲)

آیات کا سیاق و ساق بلکہ سارا قرآن روز روشن کی طرح اس امر کی  
شہادت دے رہا ہے کہ یہود بے بہودگی ماعونیت اور مغضوبیت کا اصل  
سبب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عداوت اور دشمنی ہے۔ مرزا صاحب  
اور مرزا فی جماعت کی زبان اور قلم سے حضرت سیع علیہ الصلوٰۃ و  
السلام کے بغض اور عداوت کا جو منظر دنیا نے دیکھا ہے وہ یہود کے  
وہم و گمان سے پالا اور برتر ہے۔ مرزا صاحب کے لفظ لفظ سے حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام کی دشمنی پیکتی ہے۔

اَتَهَآٰ بَعْضُ اُوْلَٰئِٰكَمْ اَنَّ كَمْ مِنْ سَيِّدِيْلَهُمْ اَوْلَىٰ مَنْ يَرَىٰ مَعْنَى اَوْلَىٰ شَيْءِ خَابٍ وَخَيْلٍ سَيِّدِيْلَهُمْ	تَذَكَّرَتِ الْأَبْغَصَاءُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ تُخْفَىٰ مُسَدُّدٌ وَمُرْهُثٌ اَكْبَرُ طَّافِلٍ
---	--

مرزا صاحب نے نصاریٰ کے ازام کے بہانے سے حضرت عیسیٰ علیہ  
السلام کی شان میں اپنے دل کی عداوت دل لھول کر نکالی جس کے ندو  
سے بھی لکھجہ شق ہوتا ہے۔

(۳)

پہلی آیت میں وَقْتَلُهُ الْأَنْبِيَاً وَبَغْيٌ حَقٌ فرمایا۔ یعنی انبیاء کو قتل کرنے کی وجہ سے ملعون اور مغضوب ہوئے اور اس آیت میں وَقْتَلُهُ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ فرمایا۔ یعنی اس کہنے کی وجہ سے کہ ہم نے مسیح کو قتل کر دالا۔ معلوم ہوا کہ مخفی قول ہی قول ہے اور قتل کا مخفی زبانی دعویٰ ہے۔ اگر دیگر انبیاء کی طرح حضرت مسیح واقع میں مقتول ہوئے تھے تو جس طرح پہلی آیت میں وَقْتَلُهُ الْأَنْبِيَاً فرمایا تھا اسی طرح اس آیت میں وَقْتَلُهُ وَصَلَبَهُ الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمٍ سول اللہ فرماتے۔ پہلی آیت میں لعنت کا سبب تسلی انبیاء ذکر فرمایا اور دوسرا آیت میں لعنت کا یہ سبب ان کا ایک قول بتلایا۔ یعنی ان کا یہ کہنا کہ ہم نے مسیح عیسیٰ بن مریم کو قتل کر دالا۔ معلوم ہوا کہ جو شخص یہ کہے کہ مسیح بن مریم مقتول اور مصلوب ہوئے وہ شخص بلاشبہ ملعون اور مغضوب ہے بنیزاس آیت میں حضرت مسیح کے دعویٰ قتل کو بیان کر کے بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ فرمایا اور انبیاء سابقین کے قتل کو بیان کر کے بَلْ رَفَعَهُمُ اللَّهُ تھیں فرمایا۔ حالانکہ قتل کے بعد ان کی ارواح طیبہ آسمان پر اٹھائی گئیں۔

(۴)

اس مقام پر حق جل شانہ نے دو لفظ استعمال فرمائے۔ ایک مَا قَتَلُوهُ جس میں قتل کی نفی فرمائی۔ دوسرا وَمَا صَلَبُوهُ جس میں صلیب پڑھائے جانے کی نفی فرمائی۔ اس لئے کہ اگر فقط وَمَا قَاتَلُوهُ فرماتے تو یہ احتمال

رہ جاتا کہ ممکن ہے قتل نہ کئے گئے ہوں لیکن صدیب پر چڑھائے گئے ہوں۔ اور علی ہذا اگر فقط وَمَا صَلَبُوا فرماتے تو یہ احتمال رہ جاتا کہ ممکن ہے صدیب تو نہ دیئے گئے ہوں لیکن قتل کر دیئے گئے ہوں علاوہ افریں بعض مرتبہ یہود ایسا بھی کرتے تھے کہ اول قتل کرتے اور پھر صدیب پر چڑھاتے۔ اس لئے حق تعالیٰ شانہ نے قتل اور صدیب کو علیحدہ علیحدہ ذکر فرمایا اور پھر ایک حرفِ نفعی پر الکفان فرمایا یعنی وَهَا قَتْلُوا وَ صَلَبُوا نہیں فرمایا ہے بلکہ حرفِ نفعی یعنی کلمہ مَا کو قَتْلُوا اور صَلَبُوا کے سامنہ علیحدہ علیحدہ ذکر فرمایا اور پھر ما قَتْلُوا اور پھر ما صَلَبُوا فرمایا تاکہ ہر ایک کی نفعی اور ہر ایک کا جدا کا نہ مستقل اور ہو جائے اور خوب و انشع ہو جائے کہ بلاکت کی کوئی صورت ہی پیش نہیں آئی نہ مقتول ہوئے اور نہ مصلوب ہوئے اور نہ قتل کر کے صدیب پر لٹکائے گئے دشمنوں نے اپنی چوپی کا سارا زور ختم کر دیا مگر سب بیکار گیا فادہ تو انہیں کو بچانا چاہے اسے کون بلکہ کر سکتا ہے

کہ زور اور وگر تو یاری دی

کہ گیرد چوپ تو رستگاری دہی

مرزاںی جماعت کا یہ خیال ہے کہ اس آیت میں مطلق قتل اور صلب کی نفعی مراد نہیں بلکہ ذلت اور لعنت کی موت کی نفعی مراد ہے۔

جواب یہ ہے کہ یہ حق و سو سہ شیطانی ہے جس پر کوئی دلیل نہیں اور اگر یہ کہا جائے کہ یہود کے خیال کی تردید ہے تو تب بھی آیت میں

یہود کا پورا رد ہے۔ اس لئے کہ یہود کا مکان یہ تھا کہ عیسیٰ علیہ السلام العیاذ بالله جھوٹے نبی ہیں اور جھوٹا نبی ضرور قتل ہوتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں فرماتے ہیں کہ وہ قتل بھی نہیں کرنے گئے اور نہ صلیب پر چڑھائے گئے اس لئے کہ وہ خدا کے سچے نبی تھے۔ علاوہ ازیں اگر یہود کے اس عزم کی رعایت کی جائے تو وَقْتَ الْأَنْبِيَاَ بِغَيْرِ حُقْقَةٍ اور یقیناً النَّبِيِّينَ کے یہ معنی ہونے پا ہیں کہ معاف اللہ وہ انبیاء رؤلت اور امانت کی موت مرے۔

كَبَرْتُ كِلَهَ تَخْرِجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِنْ يَعْوَدُونَ إِلَّا مَذَابِدٌ

(۵)

## وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ

یعنی ان کے لئے اشتباه پیدا کر دیا گیا یا شبہ کی ضمیر حضرت مسیحؓ کی طرف راجح کرو اور اس طرح ترجمہ کرو کہ عیسیٰ علیہ السلام کا ایک شبہ اور جمشد ان کے سامنے کر دیا گیا تاکہ عیسیٰ سمجھ کر اس کو قتل کریں اور تمہیش کے لئے اشتباه اور التباس میں پڑ جائیں۔ حضرت شاہ عبدال قادر اس طرح ترجمہ فرماتے ہیں ”لَكِنْ وَهِي صورتِ بنِ گُنْیِ انِ کے آگے لاریہ ترجمہ اسی اشتباه کی تفسیر ہے۔ یعنی اس صورت سے وہ اشتباه اور التباس میں پڑ گئے۔

ابن عباسؓ نے با سناد صحیح منقول ہے کہ جب یہودیوں نے حضرت مسیح کے قتل کا ارادہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت مسیح کو مکان کے

ایک درجہ پر آسان پر اٹھا لیا اور ان ہی میں سے ایک شخص کو عیسیٰ علیہ السلام کے ہم شکل اور مشابہ بنادیا۔ یہودیوں نے اس کو عیسیٰ مجھ سکر قتل کر دیا اور بہت خوش ہوئے کہ ہم اپنے مدعا میں کامیاب ہو گئے جیسا کہ حافظ ابن کثیر اپنی تفسیر میں فرماتے ہیں۔

قال ابن ابی حاتر حدثنا      ابن مبارک سے مروی ہے کہ حب حق تعالیٰ  
 احمد بن سنان حدثنا      نے عیسیٰ علیہ السلام کو آسان پر اٹھا کر  
 ابو معوبہ عن الاعمش      ارادہ فرمایا۔ تو عیسیٰ علیہ السلام اس  
 عن المنهال بن عمر و عن      چشمہ سے کہ جو مکان میں تحاصل  
 سعید بن جبیر عن ابن      فرما کر باہر تشریف لائے اور سربراک  
 عباس قال سما اراد ابله      سے پانی کے قطرے ملک رہے تھے  
 ان یرفع عیسیٰ الی السماء      دیباہر میں آسان پر جانے کے لئے  
 خرج علی اصحابہ و فی      تھا بیسے سجدہ میں آنے سے پہلے وضو  
 الbeit اثناء عشر رجلا      کرتے ہیں، باہر مجلس میں بارہ حواریین  
 من الحواریین یعنی      موجود تھے۔ ان کو دیکھ کر یہ ارشاد فرمایا  
 نخرج علیہم من عین      کہ بے شک تم میں سے ایک شخص مجھ پر  
 فی الbeit و رأسه      ایمان لانے کے بعد بارہ مرتبہ کفر کرے گا  
 یقطر ما فقال ان منکم      بعد ازاں فرمایا کہ کون شخص تم میں اپنی  
 من یکش بی اثنی عشر      رہنی ہے کہ اس پر میری شبہت ڈال  
 مرة بعد ان امن بی      دی جائے اور وہ میری جگہ قتل کیا جائے

اور میرے درجہ میں میرے ساتھ رہے  
یہ سنتے ہی ایک نوجوان کھڑا ہوا اور اپنے  
کو اس جاں نثاری کے لئے پیش کیا۔  
سیئی علیہ السلام نے فرمایا مجھے جا۔ اور پھر  
سیئی علیہ السلام نے اسی سابق کلام کا  
اعادہ فرمایا۔ پھر وہی نوجوان کھڑا ہوا اور  
عرض کیا، میں حاضر ہوں۔

نشونصبیب دشن کر شود بِلَكْ تیفت  
سرد و سارِ سلامت کر تو خبرَ آزمائی  
سیئی علیہ السلام نے فرمایا اچھا تو ہی وہ غصہ  
ہے؟ اس کے فوراً ہی بعد اس نوجوان پر  
سیئی علیہ السلام کی ثابت ڈال ری گئی  
اور سیئی علیہ السلام مرکان کے روشنیں سے  
آسمان پر اٹھا لیے گئے۔ بعد ازاں یہود  
کے پیادے سیئی علیہ السلام کی گرفتاری کے  
لئے گھر بیٹن داخل ہوئے اور اس شہیر کو  
سیئی سمجھ کر گرفتار کیا اور قتل کر کے صلیب  
پر لٹکایا۔

ابن کثیر فرماتے ہیں کہ سنہ اس کی

قال ایکھر یلقى عليه شبهى  
فیقتل مكانی و يحکون  
معنی ف درجتی فقام  
شاب من احد ثم سنا  
فقال له اجلس ثم اعاد  
عليه هر فقام ذلك الشاب  
فقال انا فقام هو انت  
ذاك قال لقى عليه شبه  
علیی و رفعه میی من  
مر و نرتة فی الہیت الی  
السماء قال وجاء الطلب  
من الیہمود فاخذوا  
الشبه فقتلوه ثم صلیبوه  
الی آخر القصة و هنا  
اسناد صحیحہ الی ابن عباس  
و سداۃ الشافعی عن ابی  
کریب عن ابی مغوبیة  
و کذا ذکر غیر واحد من  
السلف انت قال لهم ایکم

یقین شبهی فیقتل مکانی  
صیحہ ہے اور بہت سے سات سے کی  
طرح مردی ہے۔

تفسیر ابن کثیر ج ۲۵ مدد ۷

اس روایت سے ساف ظاہر ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کو اپنے رفع الی  
السمار کا بذریعہ وحی پہلے ہی علم ہو چکا تھا اور یہ علم تھا کہ اب آسمان پہ  
جانے کا تصور ابھی وقت باقی رہ گیا ہے اور بظاہر غسل آسمان پر جانیکے  
لئے تھا جیسا کہ عید میں جانے کے لئے غسل ہوتا ہے۔ میراً مان ہے، کہ  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسوقت ذرہ بابر منظر اور پرشیان نہ تھے بلکہ نایت  
در جمکون اور الطینان میں تھے بلکہ نہایت درجہ شاداں و فرجاں تھے۔

غرم آں و زکریٰ منزل ویاں بر دم  
راحت جاں طلبم و ز پئے جاناں بر دم

بعض روایات میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام نے رفع الی السماء سے پہلے  
حوالہ میں کی دعوت فرمائی اور خود اپنے دست مبارک سے انکے ہاتھ دھلاتے  
اور بجائے ذمائل کے اپنے جسم کے کپڑوں سے ان کے ہاتھ پوچھے۔ یہ روایت  
تفسیر ابن کثیر ج ۲۵ مدد ۷ پر ہے۔

گویا کہ یہ دعوت رفع الی السماء کا ولیمہ اور خصائص تھا اور احباب اصحاب  
کی الوداعی دعوت تھی۔ الغرض غسل فرماد کہ برآمد ہونا اور احباب کو اپنے  
ہاتھ سے کھانا کھلانا یہ سب آسمان پر جانے کی تیاری تھی۔ جب فارغ ہو  
گئے تو اپنے ایک عاشق جاں شارپ اپنی شباہت ڈال کر روح القدس کی

معیت میں معراج کیلئے آسمان کی طرف روانہ ہوئے۔ یہ رفع الی السما حضرت علیٰ علیہ السلام کی معراج جماعتی تھی جس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جبراً میل امین کی معیت میں آسانوں کی معراج کے لئے روانہ ہوئے اسی طرح حضرت علیٰ علیہ السلام حضرت جبراً میل کی معیت میں معراج کیلئے آسمان پر روانہ ہوئے۔

## فائدہ

صحیح سلم میں نواس بن سمعانؓ کی حدیث میں ہے کہ علیٰ علیہ السلام جب دمشق کے منارہ شرقیہ پر اتری گے تو سر مبارک سے پانی پیکتا ہوا ہوگا، سچان اللہ جو وقت آسمان پر تشریف لے گئے اس وقت بھی سر مبارک سے پانی کے قدرے پیکا ہے تھے اور جس وقت قیامت کے قریب آسمان سے اتری گے اس وقت بھی سر مبارک سے پانی کے قدرے پیکتے ہوئے ہونگے جس شان سے تشریف لے گئے تھے اسی شان سے تشریف اوری ہوگی۔

## تذکرہ

سلف میں اس کا اختلاف ہے کہ جس شخص پر علیٰ علیہ السلام کی شہادت ڈالی گئی وہ یہودی تھا یا منافق عیسائی یا حضرت علیٰ علیہ السلام کا مخلص حواری گذشتہ روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص مومن مخلص تھا اس لئے کہ اسی روایت میں یہ بھی ہے کہ علیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ جس پر میری شہادت ڈالی جائے گی۔ وہ جنت میں میر رفیق ہوگا۔ واللہ سچا نہ تعالیٰ اعلم

## ایک شیہ کا ازالہ

جس طرح فرشتوں کا بشكل بشر متمثل ہونا اور رسولی علیہ السلام کے  
عضا کا اڑ دپا بن جانا قرآن کریم میں منصوص ہے اور انہیا کرام کیلئے پانی  
کا شراب اور زیتون بن جانا فشارنی کے نزدیک سلام ہے۔ پس اسی طرح  
اگر کسی شخص کو عینی علیہ السلام کے مشابہ اور مشکل بنادیا جائے، تو کیا  
استبعاد ہے؟ احیاء موتی کا معجزہ القاء شرک معجزہ سے کہیں زیادہ بلند  
تحالہذا احیاء موتی کی طرح القاء شرک معجزہ کو سبی بلاشبہ اور بے مرد تسلیم کرنا پاہیز ہے۔

## بَلْ مَرْفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ

یعنی یہودی حضرت مسیح کو نہ قتل کر سکے اور نہ صلیب دے سکے  
بلکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت جبریل کے ذریعہ سے حضرت عینی کو اپنی طرف  
یعنی آسمان پر اٹھا لیا۔ جیسا کہ امام رازی نے وَأَيَّدَنَا بِرُوحِ الْقُدُّسِ  
کی تفسیر میں ذکر کیا ہے کہ حضرت جبریل کو حضرت عینی کے ساتھ خاص  
خصوصیت تھی کہ انہیں کے نفوذ سے پیدا ہونے، انہیں کی تربیت میں  
رہے اور وہی ان کو آسمان پر چڑھا کر لے گئے۔ تفسیر کبیر ص ۲۷۴  
جیسا کہ شبِ معراج میں حضرت جبریلؑ اخضارت ملی اللہ علیہ وسلم کا با تحد  
پکڑ کر آسمان پر لے گئے۔ صحیح بخاری میں ہے ثہ اخذ بیدی فوج  
بی ای السباء یہ آیت رفع جسمی کے بارے میں نص صریح ہے کہ حق تعالیٰ

شانہ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اسی جسدِ عنصری کے ساتھ رزندہ اور صحیح اور سالم آسمان پرہ اٹھا لیا۔ اب تم اس کے دلائل اور برداہن مذہبِ ناظران کرتے ہیں۔ غور سے پڑھیں۔

(۱)

یہ امرِ روزِ وکشن کی طرح واضح ہے کہ بل ترقعہ اللہ کی ضمیریں طرف راجح ہے کہ جس طرف قتلہ اور صلبیوہ کی ضمیریں راجح ہیں اور ظاہر ہے کہ قتلہ اور صلبیوہ کی ضمیریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے جسم مبارک اور جسدِ مطہر کی طرف راجح ہیں۔ روح بلا جسم کی طرف راجح نہیں۔ اس لئے کہ قتل کرنا اور صلیب پر چڑھانا جسم ہی کا ممکن ہے۔ روح کا قتل اور صلیب قطعاً ناممکن ہے۔ لہذا بل رفعہ کی ضمیر اسی جسم کی طرف راجح ہوگی جس جسم کی طرف قتلہ اور صلبیوہ کی ضمیریں راجح ہیں۔

(۲)

دوم یہ کہ یہود روح کے قتل کے مدعی نہ تھے بلکہ جسم کے قتل کے مدعی تھے اور بل ترقعہ اللہ علیہ سے اس کی تردید کی گئی ہے۔ لہذا بل رفع میں رفع جسم ہی مراد ہو گا اس لئے کہ کلمہ بل کلام عرب میں ماقبل کے ابطال کے لئے آتا ہے۔ لہذا بل کے ماقبل اور ما بعد میں منافات اور تضاد کا ہونا ضروری ہے جیسا کہ وَقَاتُوا تَخْدَى التَّوْحِيدَ وَلَذِكْرِهِ

بل مِبَادِ مُكَرَّمُونَ وَلَدِيْت اور عبودیت میں منافات ہے دونوں جمع نہیں ہو سکتے امْ يَقُولُونَ بِهِ جَنَّةً بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مَجِنُونِیت اور ایمان

بالمحق (من جانب اللہ حق کو لے کر آتا) یہ دونوں متفاہ اور منافی میں یک جا جمع نہیں ہو سکتے۔ یہ ناممکن ہے کہ شرعیت حقہ کا لانے والا مجنون ہو۔ اسی طرح اس آیت میں یہ ضروری ہے کہ مقصوٰلیت اور مصلوبیت جوبل کا ماقبل ہے وہ مرفوٰعیت الی اللہ کے منافی ہو جو بل کا ما بعد ہے اور ان دونوں کا وجود اور تتحقق میں جمع ہونا ناممکن ہے اور ظاہر ہے کہ مقصوٰلیت اور روحانی رفع بمعنی موت میں کوئی منافات نہیں مخفی روح کا انسان کی طرف اٹھایا جانا قتل جسمانی کے ساتھ جمع ہو سکتا ہے۔ جیسا کہ شہدا کا جسم تو قتل ہو سکتا ہے، اور روح انسان پر اٹھائی جاتی ہے۔ لہذا ضروری ہوا کہ میں رفعہ اللہ میں رفع جسمانی مراد ہو کہ جو قتل اور صلب کے منافی ہے اس لئے کہ رفع روحانی اور رفع عزت اور رفعت شان قتل اور صلب کے منافی نہیں بلکہ جس قدر قتل اور صلب ظلماء ہوگا اسی قدر عزت اور رفعت شان میں اضافہ ہو گا اور درجات اور زیادہ یافتہ ہوں گے۔ رفع درجات کے لیے تو موت اور قتل کچھ بھی شرط نہیں۔ رفع درجات زندہ کو بھی حاصل ہو سکتے ہیں۔ کما قال تعالیٰ وَرَفَعْنَاكَ دُكْرَكَهُ اور يَرِفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْتَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ هُدًى جِهَتٍ

یہود حضرت مسیح علیہ السلام کے جسم کے قتل اور صلب کے متعلق ہے اللہ تعالیٰ نے اس کے ابطال کے لئے بل رفعہ اللہ فرمایا۔ یعنی تم غلط کہتے ہو کہ تم نے اس کے جسم کو قتل کیا، یا صلیب پر چڑھایا۔ بلکہ

اللہ تعالیٰ نے ان کے جسم کو صحیح و سالم آسان پر اٹھا لیا۔ نیز اگر رفع سے رفع روح بمعنی موت مراد ہے تو قتل اور صلب کی نفی سے کیا فائدہ؟ قتل اور صلب سے غرض موت ہی ہوتی ہے اور بل اپنرا بیکے بعد رفع کو بصیرت ماضی لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ رفع الی السار باعتبار ماقبل کے امر ماضی ہے۔ یعنی تمہارے قتل اور صلب سے پہلے ہی ہم نے ان کو آسان پر اٹھا لیا۔ جیسا کہ بل جاء ہجڑا الحق میں صیرت ماضی اس لئے لایا گیا کہ یہ بتلا دیا جائے کہ آپ کا حق کوئے کر آنا کفار کے محبوب کہنے سے پہلے واقع ہو چکا ہے۔ اسی طرح بل رفعہ اللہ بصیرت ماضی لانے میں اس طرف اشارہ ہے کہ رفع الی السار، ان کے مزغم اور خالی قتل اور صلب سے پہلے ہی واقع ہو چکا ہے۔

(۳)

جس جگہ لفظ رفع کا مفعول یا متعلق جسمانی شے ہوگی، تو اس جگہ یقیناً جسم کا رفع مراد ہو گا۔ اور اگر رفع کا مفعول اور متعلق درجہ یا منزلہ یا مرتبہ یا امر معنوی ہو تو اسوقت رفع مرتبہ اور بلندی رتبہ کے معنی مراد ہوں گے۔ کما قال تعالیٰ وَرَفَعْنَا فُوقَ كُلِّ الْقُوَّاتِ اٹھایا ہم نے تم پر کوہ طور۔ اللہُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ شَرَوْبَهَا اللَّهُ أَعْلَمُ تے بلند کیا آسمانوں کو بغیر ستونوں کے جیسا کہ تم دیکھ رہے ہو وَإِذْ نَرْفَعُ  
إِبْرَاهِيمَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ دِإِسْمَاعِيلَ دِياد کرو اس وقت کو کہ جبکہ ابراہیم بیت اللہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے اور اسماعیل اُن کے ساتھ

نئے وَرَفَعَ أَبُو يَهُدَى عَلَى الْغُرْثِ يُوسُفٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ نے اپنے والدین کو تخت کے اوپر پہنچایا۔ ان تمام مواقع میں لفظ رفع اجسام میں مستعمل ہوا ہے اور سہر گرد رفع جسمانی مراد ہے اور وَرَفَعْتُنَا لَكَ ذِكْرُكَ ہم نے آپ کا ذکر بلند کیا اور سَفَعْتَنَا بَعْضَهُ مُخْرَقُوقَ بَعْضِ دَرَجَتِہِ ہم نے بعض کو بعض پر درجہ اور مرتبہ کے اعتبار سے بلند کیا۔ اس قسم کے مواقع میں رفتہ شان اور بلندی رتبہ مراد ہے۔ اس لئے کہ رفع کے ساتھ خود ذکر اور درجہ کی قید مذکور ہے۔

ایک حدیث میں ہے اذَا تَوَاضَعَ الْعَبْدُ فَعَهُ اللَّهُ إِلَى السَّمَا  
السابعة۔ سداد الخزانی فی مکارم الاخلاق ..... جب بندہ تو اوضع کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو ساتویں آسمان پر اٹھا لیتے ہیں۔ اس حدیث کو خزانی نے اپنی کتاب مکارم الاخلاق میں ابن عباسؓ سے روایت کیا ہے۔ کنز العمال ص ۱۲۵ ج ۲

اس روایت کو مزائی بہت خوش ہو کر بطور اعتراض پیش کیا کرتے ہیں کہ رفع کا مفعول جسمانی ہے اور الی السماء کی بھی تصریح ہے مگر باوجود اس کے رفع سے رفع حسمی مراد نہیں بلکہ رفع معنوی مراد ہے۔

**جو اب** یہ ہے کہ یہاں مجاز کے لئے قرینہ عقلیہ قطعیہ موجود ہے کہ یہ زندہ کے حق میں ہے یعنی جو بندہ لوگوں کے سامنے نہ میں پر چلتا ہے اور تو اوضع کرتا ہے تو اس کا مرتبہ اور درجہ اللہ کے یہاں ساتویں آسمان کے برابر بلند اور اونچا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہاں رفع جسم مراد نہیں

بلکہ رفع درجات مراد ہے۔ غرض یہ کہ رفع کے معنی بلندی رتبہ مجازاً بوجہ قرینہ لفظیہ سمجھی موجود ہے۔ وہ یہ کہ کنز العمال میں وَ ایت مذکورہ کے بعد ہی علی الاتصال یہ رایت مذکورہ ہے من یتواضع اللہ درجۃ یرفعه اللہ درجۃ حتی يجعله فی علیین یعنی جس درجہ کی تواضع کرے گا اسی کے مناسب اللہ اس کا درجہ بلند فرمائیں گے یہاں تک کہ جب وہ تواضع کے آخری درجہ پر پہنچ جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو علیین میں جبکہ دیں گے جو علو اور رفتہ کا آخری مقام ہے۔ اس حدیث میں صراحت لفظ درجہ کا مذکور ہے اور قاعدة مسلمہ سے الحدیث یفسر بعضہ بعضًا ایک حدیث دوسری حدیث کی تفسیر اور شرح کرتی ہے۔

## خلاصہ کلام

یہ کہ رفع کے معنی اٹھانے اور اوپر لیجانے کے ہیں، لیکن وہ رفع کبھی اجسام کا ہوتا ہے اور کبھی معانی اور اعراض کا ہوتا ہے اور کبھی اقوال اور افعال کا۔ اور کبھی مرتبہ اور درجہ کا۔ جہاں رفع اجسام کا ذکر ہو گا وہاں رفع جسمی مراد ہو گا۔ اور مثلاً جہاں رفع اعمال اور رفع درجات کا ذکر ہو گا وہاں رفع معنوی مراد ہو گا رفع کے یہ معنی تو اٹھاتے اور بلند کرنے ہی کے ہیں۔ باقی جیسے شے ہو گی اس کا رفع اسی کے مناسب ہو گا۔

(۳ یہ ک)

اس آیت کا صریح مفہوم اور مدلول یہ ہے کہ جس وقت یہو نے حضرت

میسح کے قتل اور صلب کا ارادہ کیا تو اس وقت قتل اور صلب نہ ہو سکا بلکہ اس وقت حضرت میسح کا اللہ کی طرف رفع ہو گیا۔ معلوم ہوا کہ یہ رفع جس کا بل رفعہ اللہ میں ذکر ہے حضرت عیسیٰ کو پہلے سے حاصل تھا بلکہ یہ رفع اس وقت ظہور میں آیا کہ جس وقت یہوداً ن کے قتل کا ارادہ کر رہے تھے اور وہ رفع جوان کو اس وقت حاصل ہوا وہ یہ تھا کہ اس وقت بجیدہ المعنی صحیح و سالم آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ رفعت شان اور بلندی مرتبہ تو ان کو پہلے ہی سے حاصل تھا اور وَجِيْهًا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقْرَبَينَ کے لقب ہی سے پہلے ہی سرفراز ہو پکے تھے۔ لہذا اس آیت میں وہی رفع مراود ہو سکتا ہے کہ جوان کو یہود کے ارادہ قتل کے وقت حاصل ہوا یعنی رفع جسمی۔ اور رفع عربت و منزالت اس سے پہلے ہی ان کو حاصل تھا، اس مقام پر اس کا ذکر بالکل بے محل ہے۔

(۵)

یہ کہ رفع کا فقط قرآن کریم میں صرف دو پیغمبروں کے لیے آیا ہے ایک عیسیٰ علیہ السلام اور دوسرا اور اس علیہ السلام کے لئے۔ کما قال تعالیٰ وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِذْرِيْسَ زَنْثَ كَانَ صَدِيقُ عَبْرَيْسَ وَرَفَعْنَاهُ بِكَانَ عَلَيْهَا اور ادریس علیہ السلام کے رفع جمافی کا مفصل تذکرہ کتب تفاسیر میں

لہ حضرت ادریس علیہ السلام کے رفع الی اسمار کا مفصل تذکرہ ذیل کی کتابوں میں ملاحظہ فرمائیں۔

تفسیر روح المعانی ص ۱۷۵ و خصائص کبریٰ ص ۱۶۰ و ۱۵۱ و فتح الباری ص ۲۲۵ و مرقات ص ۱۰۳ و تفسیر کبیر

ص ۵۲۵ و ارشاد الساری ص ۲۰۷ و فتح الباری ص ۲۲۵ و مرقات ص ۲۲۳

بنتیہ ماشیہ آگے

مذکور ہے۔ لہذا تمام انبیاء کرام میں انہیں دو سفیروں کو رفع کے ساتھ کیوں خاص کیا گیا ہے رفع درجات میں تمام انبیاء نشرکیت ہیں اسی روایت میں اللہ تعالیٰ نے دوسرے انبیاء کے قتل کو اس طرح بیان فرمایا وَقْتَهُمَا أَلَّا يُبَيِّأَ مگر ان کے ساتھ ملَّ تَرَفَّعُهُمُ اللَّهُ أَلَّا يُبَيِّأَ فرمایا کیا معاذ اللہ ان انبیاء کے درجات بلند نہیں کئے گئے اور کیا ان حضرات کی ارواح طیبہ آسمان پر نہیں اُٹھائی گئیں، اور کیا معاذ اللہ یہ سب نبی ذلت کی موت مرے؟

( ۴ ) یہ کہ

وَمَا قَتَلُواْ وَمَا صَلَبُواْ اور وَمَا قَتَلُواْ يَعْتَدُ اور ملَّ تَرَفَّعُهُ میں تمام ضمائر حضرت علیہ السلام کی طرف راجع ہیں۔ جن کو مسیح اور ابن مریم اور رسول اللہ کہا جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ علیہ اور مسیح اور ابن مریم اور رسول یہ جسم معین اور جسم خاص کے نام اور لقب ہیں۔ روح کے اسماء اور القاب نہیں۔ اس لئے کہ جب تک روح کا اعلق کسی بدن اور جسم کے ساتھ رہے ہو اس وقت تک وہ روح کسی اکھ کے ساتھ موسوم اور کسی لقب کے ساتھ ملقتب نہیں ہوتی وَإِذَا خَدَّ سَبَّلَثَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُرٍ هُجِّمَ ذُرَّاً يَتَهَجَّمُ۔ وَقَوْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بقیہ محدث

و معالم التزیل ص ۷۲ و فی مدة القاری م ۳۰۰ ص ۳۰۰ و ملکۃ العقول الصالحة با درفع و مہجی و درمشور ص ۲۵۲ و فی التفسیر ابن جریح ص ۶۳ ص ۱۰۔ ان اللہ رغد و ہو جی ای السمار الرا بعہ و فی الفتوحات نکتہ ص ۱۳۳ فالیواتیت والجواہر ص ۲۲ ص ۲ فاذا انا با دریں بحسب فان ما مات ای الان بل رغد اللہ مکانا طیا و فی الفتوحات ص ۵ ص ۵۔ اور یہ علیہ السلام بقی حیا بحمدہ و اسكن اللہ ای السمار الرا بعہ ۱۰

وسلح الارواح جنود ومجتهدة - الحديث

(4)

یہ کہ یہود کی قلت و رسوائی اور حسرت اور ناکامی اور علیئی علیہ  
السلام کی کمال عزت و رفت و بجده الغنسری صحیح و سالم آسمان پر اٹھانے  
جانے ہی میں زیادہ ظاہر ہوتی ہے۔

(A)

یہ کہ رفعت شان اور علوم تہذیب حضرت علیٰ علیہ السلام کے ساتھ مخصوص نہیں۔ زندہ اہل ایمان اور زندہ اہل علم کو یعنی حاصل ہے کما قائل تعالیٰ یہ رفعہ اللہُ الَّذِينَ أَمْتَزُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوذُوا لِعَلَّهُ دَرَجَتٌ بُلْندَ كرتا ہے اللہ تعالیٰ اہل ایمان اور اہل علم کو باعتبار درجات کے۔

(9)

یہ کہ اگر آیت میں رفع روحاںی بمعنی موت مراد ہو تو یہ ماننا پڑے گا  
کہ وہ رفع روحاںی بمعنی موت یہود کے قتل اور صلب سے پہلے واقع ہوا  
بیساکہ اُم يَقُولُونَ بِهِ جَنَّةٌ طَبْلُ جَاءَ هُمْ بِالْحَقِّ - وَيَقُولُونَ أَتَنَا لِتَارِكُوا  
اِهْتَنَا شَاعِرِ مَجْنُونٍ هَبْلُ جَاءَ بِالْحَقِّ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
کا حق کوئے کر آنا ان کے شاعر اور مجنون کہنے سے پہلے واقع ہوا اسی  
طرح رفع روحاںی بمعنی موت کو ان کے قتل اور صلب سے مقدم ماننا پڑے  
گا۔ حالانکہ مرزا صاحب اس کے قائل نہیں۔ مرزا صاحب تو (الْعِيَا وَبَا الْمَدْ)  
یہ فرماتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام یہود سے خلاص ہو کر فلسطین کے شیر

پہنچے اور عرصہ دراز تک بقیدِ حیات رہے اور اسی عرصہ میں اپنے زخمیں  
کا علاج کرایا اور پھر طویل مدت کے بعد یعنی ستائی سال زندگی کر  
وفات پانی اور سری نگر کے محلہ خان یار میں مدفون ہوئے اور وہیں آپ  
کا مزار ہے۔ لہذا مرزا صاحب کے زئم کے مطابق عبارت اس طرح ہوئی  
چاہئے تھی وَمَا قتلوهُ بالصَّلَيْبِ بَلْ تَخْلُصٌ مِنْهُ حَدَّهُ الْكَشْمِير  
وَاقْلَمْ فِي هَمْ مَدَّةً طَوِيلَةً ثَرَامَاتْهُ اللَّهُ وَرَسْفَعَ إِلَيْهِ۔

(۱۰)

یہ کہ رفعِ روحانی معنی موت یعنی سے وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا لِّحَكْمَتِهِ  
کے ساتھ مناسبت نہیں رہتی۔ اسلئے کہ عزیز اور حکیم اور اس قسم کی  
ترکیب اس موقع پر استعمال کی جاتی ہے کہ جہاں کوئی عجیب غریب اور  
خارج العادات امر پیش آیا ہو اور وہ عجیب غریب امر جو اس مقام پر  
پیش آیا وہ رفعِ جمانی ہے۔ اس مقام پر عزیز حکیما کو خاص طور پر  
اس لئے ذکر فرمایا کہ کوئی شخص یہ خیال نہ کرے کہ جسمِ عنصری کا آسمان ہے  
جانا محال ہے۔ وہ عزت والا اور غلبہ والا اور قدرت والا ہے اور نہ  
خیال کرے کہ جسمِ عنصری کا آسمان پر اٹھایا جانا خلافِ حکمت اور خلافِ  
مصلحت ہے۔ وہ حکیم سے اس کا کوئی فعلِ حکمت سے خالی نہیں۔ وہ مول  
نے جب حضرت مسیح پر بحوم کیا تو اس نے ہمیکی قدرت کا کرشمہ دکھلا دیا  
کہ اپنے نبی کو آسمان پر اٹھایا اور جو دشمن قتل کے ارادہ سے آئے تھے  
انہی میں سے ایک کو اپنے نبی کا ہم شکل اور شبیہ بنایا کہ انہیں کے ہاتھ

سے اس کو قتل کر دیا اور بھر اس شبیہ کے قتل کے بعد ان سب کو شہر  
اور اشتباه میں ڈال دیا۔ مرتضیٰ صاحب ازالۃ الاذہام میں فرماتے ہیں۔  
”جاننا چاہیئے کہ اس رفع سے مراد وہ موت ہے جو عزت کے  
ساتھ ہو جیسا کہ دوسری آیت اس پر دلالت کرتی ہے دُرْقُنَةُ  
مَکَانًا عَلَيْهَا پھر تحریر فرماتے ہیں :۔

کہ لہذا یہ امر ثابت ہے کہ رفع سے مراد اس جگہ موت ہے مگر  
ایسی موت جو عزت کے ساتھ ہو جیسا کہ مقررین کے لئے ہوتی  
ہے کہ بعد موت کے ان کی رو میں علیین تک پہنچائی جاتی  
ہیں فی مَقْعَدِ صِدْقٍ عِنْدَ عَلِیٌّ بْنِ مُقْتَدَیٍ ہ انتہی

رفع کے معنی عزت کی موت نہ کسی لغت سے ثابت ہیں اور نہ کسی  
محاورہ سے اور نہ کسی فن کی اصطلاح ہے۔ محقق مرتضیٰ صاحب کی اختراض  
اور گھرست دے۔ البتہ رفع کا لفظ معنی اعزاز کے معنی میں مستعمل ہوتا  
ہے مگر اعزاز و قبح جسمانی کے منافی نہیں اعزاز اور رفع جسمانی دونوں  
جمع ہو سکتے ہیں نیز اگر رفع سے عزت کی موت مراد ہو تو نزول سے ذات  
کی پیدائش مراد ہونی چاہیئے اس لئے کہ حدیث میں نزول کو رفع کا مقابل  
قرار دیا ہے اور ظاہر ہے کہ نزول کے یہ معنی مرتضیٰ صاحب کے ہی مناسب ہیں۔  
رہا یہ امر کہ آیت میں آسمان میں جانے کی کوئی تصریح نہیں۔ سو  
اس کا جواب یہ ہے کہ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ رَالَّهُ تَعَالَى نے علییٰ کو اپنی طرف  
آٹھا لیا؛ اس کلام کے معنی ہی یہ ہیں کہ اللہ نے آسمان پر آٹھا لیا جیسا کہ

تَعْرُجُ الْمَلِكَةَ دَالْرَوْحُ إِلَيْهِ کے معنی یہ ہیں کہ فرشتے اور روح الامین اللہ کی طرف چڑھتے ہیں یعنی آسمان پر۔ و قال اللہ تعالیٰ إِلَيْهِ يَسْعَدُ الْكُلُومُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ اللَّهُ هی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ عمل صالح کو اور پر اٹھاتا ہے۔ یعنی آسمان کی طرف چڑھتے ہیں۔ اسی طرح بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ میں آسمان پر اٹھایا جانا مرد ہو گا۔ اور جس کو خدا کے تعالیٰ نے ذرا بھی عقل دی ہے وہ سمجھ سکتا ہے بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ کے یہ معنی کہ خدا نے ان کو عربت کی موت دی۔ یہ معنی جس طرح لغت کے خلاف ہیں اسی طرح سیاق و ساق کے بھی خلاف ہیں۔

دوم یہ کہ اس آیت کی تفسیر میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے باسناد صحیح یمنقول ہے لَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَرْفَعَ عَلَيْهِ السَّمَا تفسیر ابن کثیر ص ۲۹ ج ۳ (جب اللہ تعالیٰ نے علیہ السلام کو آسمان کی طرف اٹھانے کا ارادہ فرمایا۔ الی آخر القصہ) اس کے علاوہ متعدد احادیث میں آسمان پر جانے کی تصریح موجود ہے وہ احادیث عنقریب ہم نقل کریں گے۔

سوم یہ کہ مرتضی اصحاب کا یہ کہنا کہ رفع سے ایسی موت مراد ہے جو عربت کے ساتھ ہو جیسے مقربین کی موت ہوتی ہے کہ ان کی روحلیں مرنے کے بعد علیہیں تک پہنچائی جاتی ہیں۔ اس بجارت سے خود واضح ہے کہ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ سے آسمان پر جانا مراد ہے اس لئے کہ "علیہیں" اور

”مَقْدِيدٌ صَدَقٌ“ تو آسمان ہی میں ہیں۔ بہر حال آسمان پر جانا تو مرزا صاحب کو بھی تسلیم ہے۔ اختلاف اس میں ہے کہ آسمان پر حضرت مسیح بن مریم کی فقط روح گئی یا روح اور جسد دونوں گئے۔ سو یہ ہم پہلے ثابت کر کچکے بھی کہ آیت میں بجدا العنصری رفع مراد ہے۔

## حیات علیسی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

### دُوسری دلیل

قالَ اللَّهُ أَعْزُزُ وَجْلَ

وَإِنْ مَنِ اهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَ بِهِ قَبْلَ  
مَوْبِتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِ فِرْحَةٌ شَهِيدُّا  
ربط، یہ آیت گذشتہ آیت ہی کے سلسلہ کی ہے گذشتہ آیات  
میں حضرت علیسی علیہ السلام کے رفع الی السماء کا ذکر تھا، جس سے طبعاً یہ  
سوال پیدا ہوتا تھا کہ اب رفع الی السماء کے بعد کیا ہو گا؟ اس آیت  
میں اس کا جواب مذکور ہے کہ وہ اس وقت تو آسمان پر زندہ ہیں۔  
مگر قیامت کے نزدیک آسمان سے نازل ہونگے اور اس وقت تمام  
اہل کتاب ان کی موت سے پہلے ان پر ایمان لے آئیں گے اور خپڑے  
دنیا میں رہ کر انتقال فرمائیں گے۔ اور روضہ اقدس میں مدفون ہوں

گے جیسا کہ احادیث میں مذکور ہے اور یہود بے بیووں جوان کے قتل کے مدعی ہیں ان کو اپنی آنکھوں سے زندہ دیکھ کر اپنی غلطی پر ذلیل اور ناوم ہوں گے۔

## بیان ربط یعنوان دیکھو

گذشتہ آیات میں حضرت مسیح علیہ السلام کے ساتھ یہود نے کفر اور عداوت کا ذکر تھا۔ اس آیت میں ان کے ایمان کا ذکر ہے کہ رفع الی السماء سے پہلے اگرچہ یہود حضرت مسیح کی نبوت سے منکر تھے، مگر نزول من السماء کے بعد تمام اہل کتاب ان پر ایمان لے آئیں گے اور ان کی نبوت کی تصدیق کریں گے چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں کہ آئندہ زمانے میں کوئی شخص اہل کتاب میں سے باقی نہ رہیگا مگر عیسیٰ کے مرنے سے پہلے ان کی نبوت و رسالت پر ضرور بالفرو را ایمان لے آئیگا۔ رفع الی السماء سے پہلے تکہ یہ اور عداوت تھی۔ نزول کے بعد تصدیق اور محبت ہو گی اور نہ پھر اس سب کے بعد قیامت کے دن عیسیٰ علیہ السلام ان کی تصدیق و تکذیب اور محبت اور عداوت کی شہادت دیں گے۔ تاکہ شہادت کے بعد فیصلہ سنا دیا جائے۔

اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام ابھی زندہ ہیں قیامت

لے یوْمَنَّ بِهِ میں دو حروف تاکید ہیں۔ ایک لام تاکید اور دوسرا نون تاکید مشقہ۔ ایک ضرور لام تاکید کا ترجیح ہے اور دوسرا ضرور نون تاکید کا ترجیح ہے۔ فاہم ذکر استم۔

کے قریب آسمان سے نازل ہوں گے اور ان کی وفات سے پہلے تمام اہل کتاب ان پر ایمان لے آئیں گے۔ اس کے بعد ان کی وفات ہو گی۔

## تفسیر آیت

اس آیت کی تفسیر میں صحابہ و تابعین و علماء مفسرین کے دو قول ہیں:

### قول اول

مشہور اور جمیور کے نزدیک مقبول اور راجح یہ ہے کہ لِپُوْمَنَّ کی ضمیر کتابی کی طرف راجح ہے اور بہ اور قُبْلَ مَوْتِهِ کی دونوں ضمیریں عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح ہیں اور معنی آیت کے یہ ہیں کہ نہیں رسیکا کوئی شخص اہل کتاب میں مگر البتہ ضرور ایمان لے آیے گا زمانہ آئندہ یعنی زمانہ نزول میں عیسیٰ علیہ السلام پر عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے اور قیامت کے دن عیسیٰ علیہ السلام ان پر گواہ ہوں گے۔ چنانچہ حضرت شاہ ولی اللہ قدس اللہ سرہ اس آیت کا ترجمہ اس طرح فرماتے ہیں۔

”نباشد پیغمبر کس ازاہل کتاب الا البتہ ایمان آردو بعیسیٰ پیش از

مردان و روز قیامت عیسیٰ گواہ باشد برایشان“

(ف) مترجم می گوید یعنی یہودی کہ حاضر شوند نزول عیسیٰ را البتہ ایمان آرند۔ انتہی۔

شاہ ولی اللہؒ کے اس ترجمہ اور فائدہ تفسیری سے صاف ظاہر ہے

گر بہ اور موتہ کی دونوں ضمیریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہیں۔ جیسا کہ آیت کے سیاق و سبق نے معلوم ہوتا ہے اس لئے کہ **وَمَا قَتَلُوهُ اور وَمَا أَصْبَلُوهُ** اور **وَمَا فَتَلُوهُ** یعنی اور بل شرفاً تمام ضمائر مفعول حضرت مسیح بن مریم صلی اللہ علیہ وسلم ہی کی طرف راجع ہیں اور پھر آئندہ آیت **وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُونُ مَلِيئُهُ شَهِيدُّا** میں یکوں کی ضمیریں بھی حضرت مسیح کی طرف راجع ہوں گی تاکہ سیاق اور سبق کے خلاف نہ ہو۔

اور عبد اللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی باسناد صحیح ہی منقول ہے کہ بہ اور موتہ کی ضمیریں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہیں۔ چنانچہ حافظ عسقلانی رحمۃ اللہ علیہ فتح الباری شرح صحیح بخاری میں فرماتے ہیں۔

اسی کا ابن عباس نے جزم اور یقین کیا جیسا کہ ابن جریر نے برداشت سعید بن جبیر اور ابن عباس سے باسناد صحیح برداشت کیا ہے اور بطریق ابی رجاء حسن بصری سے اس آیت کی تفسیر قبل موت عیسیٰ کے ہے۔ حسن بصری فرماتے ہیں واللہ حضرت عیسیٰ اس آن میں بھی زندہ ہیں۔ جب نازل ہوں گے اس وقت ان پر سب ایمان

دیهد اجزم ابن عباس **فِيمَا**  
زِدَةُ ابْنِ جَرِيرٍ مِنْ طَرِيقِ سَعِيدِ  
بْنِ جَبِيرٍ عَنْهُ بَاسْنَادِ صَحِيحِهِ وَمِنْ  
طَرِيقِ أَبِي رَجَاءِ عَنِ الْمُحْسِنِ قَالَ  
قَبْلَ مَوْتِ عِيسَى وَاللَّهُ أَعْلَمُ  
الآن لَعْنِي وَلَكُنْ أَنِّي أَنْزَلْتُ أَمْنَوْا  
بِهِ أَجْمَعُونَ وَنَقْلَهُ أَكْثَرُ أَهْلِ  
الْعِلْمِ وَرَجْهُ ابْنِ جَرِيرٍ وَغَيْرُهُ

ر فتو ابصاری ص ۳۵۶ ج ۴ ) لے آئیں گے اور یہی اکثر اہل علم متعطل  
ہے اور اسی کو ابن حجر وغیرہ نے راجح قرار دیا ہے۔

اور قادہ اور ابو مانک سے بھی یہی منقول ہے کہ قبل موتہ کی ضمیر حضرت  
عیسیٰ کی طرف راجح ہے۔ (تفسیر ابن حجر ص ۲۷۷)

اور حضرت ابو ہرثیہؓ کی ایک روایت میں ہے جس کو امام بخاریؓ اور  
امام مسلمؓ نے روایت کیا ہے اس سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ اور موتہ  
کی ضمیر یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح ہیں ۔

عن ابی هریرۃ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات  
کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے بشکر  
عنقریب تم میں عیسیٰ بن مریم ناذل ہونگے  
حد آں حالیکد کرو وہ فیصل کرنے والے اور  
انصاف کرنے والے ہوں گے صنیب کو توڑیں  
گے اور خنزیر کو تسل کریں گے اور لڑائی کو  
ختم کر دیں گے، مال کو بہادریں گے یہاں  
ٹک کر مال کو قبول کرنے والا کوئی نہ ملے گا  
اور ایک سجده دنیا اور ما پیہا سے بہتر ہو گا  
پھر ابو ہرثیہؓ یہ فرماتے ہیں کہ اگر چاہو تو  
اس کی تصدیق کے لئے یہ آیت پڑھو

ابو ہریرۃ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و مسلم و والی  
نفسی بیدہ نیوشکن ان ینزل  
فیکھ ابن مریخ جکماعدلا  
فیکھ الصلیب و یقتل الغزّة  
و یفیض الْحرب و یفیض المال  
حتی لا یقبله احد حتی تكون  
السجدة الواحدة خیراً له  
من الدنیا دما فیها ثم یقول  
ابو ہریرۃ واقراً و ایت  
شیئته و ان من اهل لکثہ  
الا نیؤ منن . به قبل موتہ

دِيْوَمُ الْقِيمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً  
وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَمْ يُؤْمِنْ  
بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ طَوْلِيْوَمُ الْقِيمَةِ يَكُونُ  
عَلَيْهِمْ شَهِيداً ۝

حافظ عسقلانی اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں:-

یعنی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا اس طرح آیت  
وَهَذَا مَصَارِفُ مَنْ أَبْيَ هَرِيرَةَ  
کا پڑھنا اس کی دلیل ہے کہ یہ اور موت  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَنَّ الْخَمِيرَ  
کی ضمیری حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی  
فِي قَوْلِهِ بِمَوْتِهِ يَعُودُ  
طرف راجع ہیں یعنی ہر شخص زمان آینہ  
عَلَى عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَيْ أَلَا  
لِيَوْمَنْ بَعْدِ مَوْتِ عِيسَىٰ۔  
میں حضرت عیسیٰ کی موت سے پہلے حضرت  
لِيَوْمَنْ بَعْدِ مَوْتِ عِيسَىٰ۔  
عیسیٰ پر ضرور ایمان لے آیگا۔  
فتح الباری ص ۲۵۶)

## ایک وہم کا ازالہ

مرزا صاحب کہتے ہیں کہ اقراؤ ایک شستم الی آخرہ یہ نبی کریم صلی  
اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں بلکہ ابو ہریرہ کا استباط ہے جو جدت نہیں۔  
خلاصہ یہ کہ حدیث مرفوع نہیں بلکہ صحابی کا اثر ہے۔

## جواب

یہ ہے کہ حدیث، کتاب اللہ کی شرح ہے۔ قرآن کریم میں جو جزیز  
اچالاً مذکور ہے حدیث اس کی تفصیل ہے۔ اس لئے فقہار صحابہ اس

تبیع اور تلاش میں رہتے تھے کہ احادیث نبوی اور کلمات طلبیہ کے مطابق اور مأخذ کا پتہ کتاب اللہ سے چلا میں اور ارشادات نبوی کا کلمات الہی سے استنباط کریں۔ کتاب اللہ اور حدیث رسول اللہ میں تطبیق اور توفیق دینا اور حدیث کی تصدیق اور مزید توثیق کے لئے کتاب اللہ کی کسی آیت سے استشهاد کرنا یہ ہر شخص کا کام نہیں۔ جس کو خدا کے تعالیٰ نے تفقر اور استشهاد کرنا یہ ہر شخص کا کام نہیں۔ جس کو خدا کے تعالیٰ نے تفقر اور استباءط کی نعمت اور دولت سے سرفراز فرمایا ہو وہی کو سکتا ہے اسی طرح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی یہ عادت تھی کہ اکثر حدیث کی روایت کر کے استشهاد اکوئی آیت تلاوت فرمایا کرتے ہیں اور وہ اکثر انہی طریقے سے نہیں ہوتی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے منقول ہوتی ہے لیکن بعض مرتبہ اس کی تصریح فرمادیتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اور بعض مرتبہ اختصار ا فقط آیت کی تلاوت پر ہی اکتفا فرماتے ہیں۔ لیکن تبیع اور استقرار جب کیا جاتا ہے تو دوسروں سے اس کے مرفوع ہونے کی تصریح مل جاتی ہے۔ چنانچہ یہ آیت بھی اسی قبیل سے ہے اور اس کی چند نظائر سہی ناظرین کی جاتی ہیں۔

نظیر اول

عن جبی هریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ کہتے سنا کہ جماعت کی نماز تھنا نماز سے چھپیں فوجہ بڑھ کرے

اور صبح کی جماعت میں دن اور رات کے  
فرشته بھی جوتے ہیں، پھر ابو ہریرہ نے  
کہا کہ اگر قرآن سے اس کی نصیحت  
تائید پا ہو تو یہ آیت پڑھ لو۔

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَسْهُوفًا

(بخاری شریف و مسند احمد)

وَاحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ فِي مُسْنَدِهِ مَكْتُوبٌ وَصَدَقَ بِهِ ۖ

يقول تفضل صلوة الجميع  
صلوة احدكم وحدة بخمس  
وعشرين جهراً وتحمّع ملائكة  
الليل والنهايات في صلوة الفجر  
 ثم يقول ابو هريرة اقرأوا  
 ان شتم ان قرآن الفجر  
 كان مشهوداًه اخرج الجامع  
 واحمد بن حنبل في مسند احمد

## نَظِير دوم

ابو ہریرہ روايت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی  
الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ مسکین وہ ہیں  
کو جس کو ایک رو لغز دے کر واپس کر دیا  
جائے۔ اصل مسکین وہ ہے جو سوال ہی کے  
پچاہو اور اگر پا ہو تو یہ آیت پڑھلو۔

لَا يَسْكُونُ النَّاسُ إِلَّا حَافِظُوا بِهِ ۚ

من ابی هریرۃ يقول قال النبي  
صلی اللہ علیہ وسلم لیس المساکین  
الذی لا يَأْتُه واقرأوا ان شتم يعني  
قوله تعالى لا يسئلون الناس  
الحafa۔ اخرج الجامع مکتبہ  
واحمد بن حنبل في مسند احمد

## نَظِير سوم

ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ فرماتے ہیں کہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

بھی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں ہر بچہ فطرتِ اسلام پر پیدا ہوتا ہے۔ بعد میں اس کے ماں باپ یہودی یا نصرانی یا جوسی بنائیتے ہیں۔ اور اگر چاہو تو یہ آیت پڑھو۔ فَطُورَةً لِّلَّهِ الَّتِي فَطَرَ  
النَّاسَ عَلَيْهَا الْآيَةَ۔

(بخاری شریف)

اَللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
مِنْ مُولُودٍ الاَّ يُولَدُ عَلٰى الْفَطْرَةِ  
فَابْوَاهُ يَهُوَدَ اَوْ نَصَارَى  
اوْ يَمْجَدُونَ كَمَا تَنْتَجُ الْبَهِيمَةُ  
الْبَهِيمَةُ جَعَاءُ هُلْ تَحْسُونُ فِيهَا  
مِنْ جَدَاعَاءٍ ثُمَّ يَقُولُ فَطُورَةً لِّلَّهِ  
الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ  
لِخَلْقِ اللّٰهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيْمَأَةُ۔ اَخْرَجَهُ الْبَغَارِبَهْ

## نظیر حبام

ابوہریرہؓ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے منوں کو پیدا فرمایا۔ جب قارغ ہوئے تو شانی طوڑ پر قراچوں نے دست بستہ عرض کیا کہ ہم فربت قلع کرنے والوں سے پناہ مانگتے ہیں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا تم اس پر راضی ہیں کہ جو تم کو دمل کرے اس کو میں اپنے سے ملاوں اور جو تم کو قلع کرے اس سے میں مجھ قلع تعلق کروں؟ قراچوں نے عرض کیا کہ یہ

مِنْ اَبِي هُرَيْرَةَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَلْقُ اللّٰهِ  
الْخَلْقُ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرَّحْمَنُ  
فَأَخْذَلَتْ بَحْرَقُو الرَّحْمَنِ فَقَالَ لِهَا مَاهِه  
قَالَتْ هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بَلْ مِنْ  
الْقَطْعِيَّةِ قَالَ الْإِمْرَأَتِيْنِ اَتِ  
أَصِلُّ مِنْ وَصِدَّكَ وَاقْطَعُ مِنْ  
قَطْعِكَ قَالَتْ بَلِيْ يَا رَبَّ قَالَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نہیں اے پور دگار۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا  
پس تمہارے لئے یہ نیصد ہو چکا۔ اور اس  
کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
اگر پاہو تو یہ آیت پڑھو فہم مسیم  
إِنْ تُؤْلَمُ إِنْ تُفْسَدُ وَإِنَّ الْأَمْرَ مِنْ وَ  
تَعْطِيْعُكُمْ أَرْجُحَ الْمَكْرُهِ۔

بخاری شریف م ۲۶

ناقراؤا ان شتم فہل مسیم  
ان تولیتم ان نفدا واق لارض  
و تقطعوا راحا مکرا خرجہ البخاری  
م ۱۷۷ د فی روایۃ قال ابو هریرۃ  
ا قتا دا ان شتم مکان رسول  
الله صلی اللہ علیہ وسلم  
اخوجهها البخاری م ۱۷۸

## نظیر پنجم

ابو هریرہ سے مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فیرستے  
ہیں کہ میں نے اپنے نیک بندوں کے لئے  
وہ نعمتیں تیار کر کیں ہیں کہ جو زادکمکملوں  
نے دیکھیں اور زکانوں نے سنیں اور کسی  
دل میں ان کا خطرہ گزرا۔ اور اگر پاہو تو یہ  
آیت پڑھو۔ فَلَا تَعْلَمُ لَفْسَ مَا أَخْفَى  
لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ ط

بخاری شریف

و مسنہ احمد

عن ابی هریرۃ قال قال رسول  
الله صلی اللہ علیہ وسلم قال  
اللہ تبارک و تعالیٰ اعددت  
لعبادی القلہین مالاعین را  
ولا اذن سمعت ولا خطر على  
قلب بشر و اقراؤا ان شتم  
فلاتعلم نفس ما اخفی له من  
قرۃ العین ۱۶۱

خرجہ البخاری م ۳۶۰

و احمد بن حنبل

## ناظر ششم

ابو ہرثے سے ڈایت ہے کہ نبی کرم مالکی  
علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں ایک رخت  
ہے جس کے سایہ میں سور سو برس بھی  
پہنچنے تو قطع نہیں کر سکے گا۔ اور اگر پا ہو تو  
یہ آیت پڑھ لو وظیل مُمْدُودٌ

بخاری شریف  
مسند احمد

من ابی هریرۃ یہ بلغہ بہ النبی  
صلی اللہ علیہ السلام قال ان  
فی الجنة شجرة سید الرأكب  
فی ظلہا مائة عام لا یقطعها  
واقرأوا ان شتم وظل محمد ود  
آخر جهادی ص ۲۷ واحمد  
بن حنبل فی مسنده ص ۲۷ ج ۲

## ناظر سفتم

ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا کہ ہر موسم کے ساتھ میں اس  
کی جان سے زیادہ اس کے ساتھ دنیا اور  
آخرہ دا قراؤ دا ان شتم النبی  
النبی اولیٰ پا المؤمنین میں انفسہم

بخاری شریف

و

مسند احمد

من ابی هریرۃ ان النبی صلی  
الله علیہ وسلم قال مامن موت  
الادانا اولی بہ فی الدنیا د  
الآخرہ دا قراؤ دا ان شتم النبی  
اولیٰ بالمؤمنین من انفسہم اوه

آخر جهادی ص ۳۳ و

احمد بن حنبل فی مسنده

ص ۳۳ و ص ۳۴ ج ۲

## نَظِيرٌ شَتَّمْ

ابو ہریرہ روایت کرتے ہیں کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت اس وقت ہے کہ قائم نہ ہو گی کہ جب تک آنات بغرب سے ملکوع ہو کرے اور جب آنات بمغرب سے ملکوع ہو گا اور لوگ اس کو دیکھ لیں گے تو اس وقت سب ایمان لے آئیں گے۔

سحر اس وقت ہے ایمان نفع نہیں دے گا اور اگر پا ہو تو یہ آیت پڑھ دو۔

لَا يَنْفَعُ الْفَسَادُ إِيمَانَهَا۔

سند احمد

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُ النَّاسُ إِلَّا مَا تَطَّلَّعُ إِلَيْهِ إِنَّمَا مَنْ مَغْرِبَهَا فَإِذَا طَلَّعَتْ وَرَأَهَا إِنَّمَا مَنْ مَنَّ عَلَيْهَا فَإِذَا كَانَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسُ إِيمَانَهَا لَهُ تَكُونُ أَمْنَتُ مَنْ قَبْلَ أَوْ كَبَتْ فِي إِيمَانَهَا خَيْرًا۔ آمَدَ

آخرجه الامام الاحد في مستند

ب٢٣ و ص٢٣ و ص٢٤ و ف٢٤

## نَظِيرٌ ثَمَّ

ابو ہریرہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہر بچہ کو شیطان ولادت کے وقت کوچہ دیتا ہے مگر میں نے ملکوم اور ان کی والد کو وہ اس سے محفوظ رہے پھر ابو ہریرہ نے کہا اگر پا ہو تو یہ:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُوْلَدٍ إِلَّا نَخْسِهَ الشَّيْطَانُ إِلَّا إِنَّمَا مُوْلَدَ وَآمِمَهُ ثَمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَهْرَاءً وَإِنْ شَتَّمْتَ إِنِّي أَمِيدُهَا

بَلْ وَذُرْتُهَا مِنَ الشَّيْطَانَ لِرَحِيمٍ  
بُرْصَوْ إِنَّ أَمِينَ هَا يُكَلَّ وَذُرْتُهَا مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
آدَ مَسْدَادَ حَمْدَةَ ۳۳ ج ۲

## نظیرہ سہم

ابو ہرثیہ راوی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم سے گدھوں کے بلے میں دریافت  
کیا گیا تو ارشاد فرمایا کہ اس اسے میں  
مجھ پر کوئی خاص حکم نازل نہیں ہوا۔ مگر یہ  
آیت بامداد نعمت یَعْمَلُ مُشْقَالَ ذَرَّةً  
عَيْنَأَيْرَةً

(بخاری و مسلم و مسند احمد)

عن ابی هریرۃ فی حدیث طویل  
صَنَعَ النَّبِیِّ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّهُ سُئِلَ مِنَ الْحَمْرَ الْأَهْلِیَّةِ  
فَقَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَیْ فِی هَا  
الْأَهْذَفُ الْأَدِیَّةُ الْجَامِعَةُ فَمَنْ  
يَعْمَلُ مُشْقَالَ ذَرَّةً خَيْرًا مِّنْهُ  
وَمَنْ يَعْمَلُ مُشْقَالَ ذَرَّةً شَرًّا مِّنْهُ

بخاری و مسلم و مسند امام احمد ۴۳ ج ۲

حضرت اہل انصاف کو ان نظر سے نائب یا اچھی طرح منکشت ہو گیا  
ہو گا کہ حضرت ابو ہریہ جب کسی حدیث کے بعد کوئی آیت استشہاداً ذکر  
فرماتے ہیں تو وہ مرفوع بھی ہوتی ہے۔ چنانچہ اس حدیث کے بھی بعض رواۃ  
کو اس کے مرفوع ہونے کا گمان ہے۔ جیسا کہ مسند امام احمد بن حنبل کی  
اس روایت سے معلوم ہوتا ہے۔

حد ثنا عبد الله قال حدثني يزيد أنا سفيان عن  
الزندي عن حنظلة من ابى هريرة قال قال رسول الله

صلی اللہ علیہ وسلم ینزل عیسیٰ بن مریم فیقتل  
الخنزیر و یمحو العصیب الی ان قال ثم تلا ابوہریرۃ  
وان من اهله الکتب الا لیوم من به قبل موته  
ویوم القيمة یکون علیہ شهیداً فزع حنظله ان  
ابا هریرۃ قال یومن به قبل موت عیسیٰ فلا ادسری  
هذا کلمہ حدیث النبی صلی اللہ علیہ وسلم او شی قالت  
ابوہریرۃ انتھی۔ مستند ص ۲۹ ج ۲ دا خرجہ ابن کثیر ج ۲۳۹  
یعنی حنظله کہتے ہیں کہ محمدؐ کو معلوم نہیں کہ یہ روایت ازاول تا آخر سب  
حدیث مرفوع ہے یا آخری حصہ ابوہریرۃ کا قول ہے۔ واللہ اعلم  
اور امام طحاوی نے شرح معانی الآثار میں حضرت ابن سیرین رحمۃ اللہ  
تعالیٰ سے منقول کیا ہے کہ حضرت ابوہریرۃ کی کل روایتیں مرفوع ہیں۔ کو  
بظہروہ موقوف ہوں۔

عن محمد بن سیرین انه کان اذا حدث عن ابی هریرۃ  
فتیل له عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم فتال حل  
حدیث ابی هریرۃ عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ انتہی۔

شرح معانی الآثار ص ۱ ج ۱ باب سویہ المرجع

اور ملال الدین سیوطی نے تفسیر درمنثور کے ص ۲۳۶ پر اس روایت کو  
مرفوئاً نقل فرمایا ہے وہ یہ ہے :-

خرجہ ابن مردیہ عن ابی هریرۃ قال قال رسول اللہ صلی

اَللّٰهُ عَلٰيْهِ وَسَلَّمَ يُو شَكٌ اَنْ يَنْزَلَ فِي كِرَمِ اَبْنِ مَرِيْمٍ عَدْلًا  
يُقْتَلُ الدِّجَالُ وَيُقْتَلُ الْخَذَّارُ وَيُكَسَّ الصَّلَيْبُ وَيُفْصَعُ  
الْجَزْرَيْةُ وَيُفْيَضُ الْمَالُ حَتّٰى يَكُونَ السَّجْدَةُ وَاحِدَةً لِلّٰهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ وَاقْرَأْ وَانْ شَتَّهُرٌ وَإِنْ مِنْ أَهْلِ  
الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنُنَّ بِهِ تَبْلُلَ مَوْتِهِ مَوْتَ عِيسَى  
بْنِ مَرِيْمٍ ثُمَّ يُعِيدُهَا ابُو هُرَيْرَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ - انتهى -

اور **ثَلَاثَ مَرَّاتٍ** کا نفظ نہایت صاف طور سے اس کو ظاہر کر رہا ہے،  
کہ اس سے ماقبل کا سب حقہ مرفوع ہے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کا ارشاد ہے اور اگر بالفرض **تَسْلِيمٍ** بھی کر لیا جائے کہ یہ ابوہریرہؓ ہی کا قول  
ہے تو بھی صحیت ہے۔ ایک صحابی کا صحابہ کرام کے مجمع میں کسی بات کو  
علی الاعلان کہنا اور صحابہ کرام کا اس پر سکوت فرمانا یہ اجماع سکوتی کہلاتا  
ہے اور صحابہ کرام کا اجماع یہ اتفاق علمائے امت جمیعت قاطع ہے، اور  
خصوصاً وہ بات کہ جو بار بار اور مختلف مجامع میں کہی گئی ہو اور صحابہ  
نے اس پر کوئی اعتراض نہ فرمایا ہوا اس امر کی قطعی دلیل ہے کہ یہ امر صحابہ  
کے نزدیک بالکل مسلم ہے اگر قابل انکار ہوتا تو ضرور صحابہ اس پر انکار  
فرماتے۔ صحابہ کرام سے یہ ناممکن ہے کہ ان کے سامنے کوئی قول منکر کہا  
جائے اور وہ اس پر انکار نہ فرمائیں۔ اسی طرح حضرت ابوہریرہؓ کا قبل  
موته کی نسبت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع کرنا اور صحابہ کرامؓ  
سے مجماع اور مجاہس میں اس کو بار بار بیان فرمانا اور کسی صحابی کا اس

میں انکار نہ کرنا اس امر کی قطعی اور صریح دلیل ہے کہ یہ امر تمام صحابہ کے نزدیک مسلم تھا۔ حافظ عقلانی فتح الباری میں فرماتے ہیں۔

وقد اختار کون الحضیر عیسیٰ دو نوں ضمیر وں کا یعنی بد، اور موتہ کی ضمیر وں کا حضرت عیسیٰ کی طرف راجع ہوتا این جریر و بعد قال جماعة من السلف وهو الظاهر لانه تقدم ذكر عيسى و ذهب كثير من اتباعه فمن بعد هم اتى ان امراد قبل موت عیسیٰ كما روى عن ابن عباس قبل هذا فتح الباري عیسیٰ علیہ السلام کے مرنے سے پہلے جیسا کہ ابن عباس سے مردی ہے۔

## قول ثانی

آیت کی تفسیر میں دوسر قول یہ ہے کہ بہ کی ضمیر تو عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے اور قبل موتہ کی ضمیر کتابی کی طرف راجع ہے اور آیت کا مطلب یہ ہے کہ ہر کتابی اپنے مرنے سے پہلے حضرت عیسیٰ کی نبوت و رسالت اور ان کی عبدیت پر ایمان لے آتا ہے جیسا کہ الین کعب رضی اللہ عنہ کی قرأت وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنُنَّ بِهِ

قبلِ مؤتمنہ اسی معنی کی صریح مودید ہے یعنی نہیں ہے کوئی اہل کتاب میں سے مگروہ عنصر فراہیان لے آئیں گے اپنے مرنے سے پہلے حضرت عیینی کی نبوت و رسالت پر یعنی اس بات پر کہ وہ اللہ کے بندے اور رسول تھے۔ خدا اور ندا کے بیٹے نہیں تھے مگر رہ ایمان چونکہ خروج روح کے وقت ہوتا ہے۔ اس لئے شرعاً معتبر نہیں اور نہ آخرت میں نجات کے لئے کافی ہے۔ اس قرأت میں بھائے قبلِ مؤتمنہ کے قبلِ مؤتمنہ بعینیہ جمیع آیا ہے جو صراحت اس بات پر دلالت کرتا کہ قبلِ مؤتمنہ کی ضمیر کتابی کی طرف راجع ہے۔ لہذا اسی طرح دوسری قرأت میں بھی قبلِ مؤتمنہ کی ضمیر کتابی کی طرف راجع ہونی چاہیئے، تاکہ دونوں قرائیں متفق ہو جائیں۔ حافظ عسقلانی فتح الباری م ۲۵ ج ۶

میں فرماتے ہیں۔

علاوہ کی ایک حادثت نے ابی بن کعب کی قرأت کی بنابر اس قول کو رابع قرار دیا ہے، کہ موت کی ضمیر کتابی کی طرف راجع ہے اور اس قول کی بناء پر آیت کے یہ معنی ہوں گے کہ ہر کتابی اپنی روح نکلنے سے پہلے اس بات پر ایمان لے آتا ہے کہ میں علیہ السلام اللہ کے بندے اور رسول تھے۔ مگر ایسی حادثت میں ایمان اس کو تافع اور مفید نہیں ہوتا جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے وَلَيَعْتَدُ

در بحتج جماعة هذالمذهب  
بقراءة ابی بن کعب لا ليؤمن  
بالضم بما قبل موته رأى اهل  
الكتاب قال النحوی معنی الا بـ  
على هذا ليس من اهل اللتب اذا  
يحضره الموت الا من عند المعاـ  
قبل خروج روحه بعینی علیہ  
السلام و انت عبد الله ولكن لا  
ينفعه هذا الا يمان في تلاش الحالۃ

کما قال اللہ عزوجل ولیست  
الْتَّوْبَةُ أَخْرَى يَسِينِ جَبَ سَوْتَ آجَانَةَ تُوكَس  
وقت توہ مقبول نہیں۔ لغت الباری  
حتیٰ اذ احضرواحدهم الموت قال اینی تبہت الان۔ فتح الباری ج ۵ ص ۲۵۔

## تبریز ارجح و تصحیح ارجح

جمہور سلف اور خلف کے نزدیک آیت کی تفسیر میں راجح اور منحنا  
قول اول ہے اور دوسرا قول ضعیف ہے۔ اسلئے کہ اس قول کا دار و مدار  
ابن بن کعبؑ کی قرأت پر ہے اور یہ قرأت شاذ ہے۔ کسی صحیح یا سند سے بھی  
ثابت نہیں۔ سند کے روای ضعیف اور محرف ہیں۔ تفسیر ابن حجر ریاضی اس  
قرأت کی اسانید مذکور ہیں اور ملی ہڈا اس باب میں جس قدر فراشبیں ابن مہنا  
سے مردی ہیں وہ بھی ضعیف ہیں امام جبلیل و کبیر حافظ عاد الدین بن کثیرؓ  
تفسیر میں فرماتے ہیں :-

و ادلى هذه الاقوال بالصححة  
القول الاصل وهو اصل لا يبقى  
احد من اهل الكتاب بعد نزول  
عليه عليه السلام الا امن به  
قبل موته اي قبل موت میسی  
عليه السلام ولا شک ان هذه  
الذى قاله امتن حبرير هو الصحيح

حافظ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ صحیح قول فقط  
بھی ہے کہ دونوں تفسیریں میسی علیہ السلام کی  
طرف راجح ہیں اور آیت کی تفسیر اس طرح  
کی جائے کہ آئندہ ایک زمانہ آنے والا ہے  
کہ جس میں نام اہل کتاب میسی علیہ السلام  
کے نزول کے بعد ایمان لے آئیں گے کہ  
میسی علیہ السلام بے شک رسول ہیں اور ہیں

ابن حجر طبری رحمۃ اللہ علیہ نے اغیار فرمایا  
ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ یہی صحیح اور  
درست ہے کہ یونکہ سیاق آیت سے میںی  
علیہ السلام ہی کا ذکر مقصود ہے اور یہ قول  
حتیٰ ہے جیسا کہ ہم اس کو دلیل قطعی سے ثابت  
کریں گے۔ اللہ تعالیٰ ہی پر اعتماد ہے اور اسی پر بھروسہ ہے۔ تفسیر ابن کثیر ص ۷۳ ج ۴

لائت مقصود من سیاق الاعی و  
هذا القول هو الحق كما استبینه  
بالدلیل القاطع ان شاء اللہ تعالیٰ  
وبه الثقة وعليه التکان۔ آہ

اوہ دلیل قطعی سے وہ احادیث متواترہ مراوی ہیں کہ جن میں صراحت یہ مرد  
ہے کہ قیامت کے قریبے عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے اور اس وقت کوئی  
شخص ایسا باقی نہ رہے گا کہ جو عیسیٰ علیہ السلام کی وفات سے پہلے ایمان نہ ہے آئے۔

## ترتیب و تفہیق

جاننا چاہئے کہ دو قرأتیں دوستقل آیتوں کا حکم کھٹی ہیں۔ ابی بن حیث  
کی قرأت سے ہر کتابی کا اپنے مرتبے سے پہلے حضرت عیسیٰ کی نبوت پر ایمان  
لانا معلوم ہوتا ہے اور قرأت متواترہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمانہ آنندہ میں  
عام اہل کتاب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
پر ضرور ایمان لے آئیں گے۔ ان دونوں قرارتیوں میں کوئی تعارض نہیں  
دونوں حق ہیں۔ ہر کتابی قرأت مبنزاً دستقل آیت کے ہے جو محبت ہے ہر کتابی اپنے ہر نے  
کیوقت بھی حضرت مسیح کی نبوت پر ایمان لاما ہے جو ب قیامت کے قریب حضرت مسیح آسمان سے  
نازل ہونگے اسوقت بھی ہر کتابی حضرت مسیح علیہ السلام کی موت سے پہلے حضرت مسیح

علیہ السلام پر ضرور ایمان لے آئے گا۔ قرأتِ متواترہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات اور نزول کا ذکر ہے اور اہل کتاب کے اس ایمان کا ذکر ہے۔ جو نزول کے بعد لاہمیں گے۔

اور ابی بن کعبؑ کی قرأت شاذہ میں حضرت مسیح کی حیات اور نزول کا ذکر نہیں۔ نہ حیات کا ذکر ہے نہ وفات کا۔ فقط ابیل کتاب کے اس ایمان کا ذکر ہے کہ جو ابیل کتاب اپنی روح نکلتے وقت لاتے ہیں، غرض یہ کہ ہر قرأت میں ایک جدا واقعہ کا ذکر ہے جیسا کہ اللہ علیہ السلام میں دو قرائیں ہیں ایک معروف اور ایک مجهول۔ اور ہر قرأت میں علمیہ و علیحدہ واقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جن حضرات صحابہ اور تابعین سے یہ قرأت شاذہ منقول ہے وہ سب کے سب بالاتفاق حضرت مسیح علیہ السلام کے بحمدہ الحنفی آسمان پر اٹھئے جانتے اور قیامت کے قرب بہ آسمان سے اترنے کے بھی قابل ہیں۔ چنانچہ تفسیر درمثبور میں امام المؤمنین امام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور محمد بن الحنفیہ سے مردہ ہے کہ لوگ حضرت مسیح کے نزول سے پہلے مرنی

لہ وہ روایت یہ ہے۔ اخرج ابن المندب عن شہر بن حوشب قال قال لی الْخَارِج یا شَهْرَ آیَةً مِنْ كُلِّ بَشَرٍ  
الله ما قرأتها الا افترضت في نفسك منها شيئاً قال الله وان من اهل الكتاب الولیوم منن ہے قبل موته وان  
ادتی بالاسراری فاضرب عیناً تهمم ولا اسمعهم يقولون شيئاً فقدت رفعت ايک علی غیر وجهها ان الغرائب اذا  
خرجت روح هذه صریحت الملائكة من قبله ومن دبره وقاولوا ای خبریت ان المسيح الذي زحمت انة الله  
وابن الله او ثابت تملکه عبد الله دروده وکلته فیؤمن میں لا یتفعل ایامہ وان یہودی او اخراجت فشر  
صریحت الملائكة من قبله ودبره وقاولوا ای خبریت ان المسيح الذي زحمت ایک تملکه عبد الله دروده  
باقی آگے صفحہ پر

گے وہ اپنی موت کے وقت حضرت مسیح پرایاں لاتے ہیں۔ اور جو اہل کتاب  
حضرت مسیح کے زمانہ نزول کو پائیں گے وہ تمام حضرت مسیح پر حضرت مسیح  
کی موت سے پہلے ایاں لا میں گے۔ لہذا ابی بن کعبؑ کی قرأت نزول  
صلیٰ سے پہلے مرنے والوں کے حق میں ہے اور قرأتِ متواترہ ان لوگوں  
کے حق میں ہے کہ جو نزول کے بعد حضرت مسیح کی موت سے پہلے ایاں لا میں گے۔  
پھر کہ اہل کتاب جو اپنے مرنے سے پہلے ایاں لاتے ہیں، وہ بھی  
یہی ایکان لاتے ہیں کہ عیسیٰ ابھی فوت نہیں ہوئے بلکہ زندہ صحیح و سالم  
آسمان پر آٹھا لئے گئے جیسا کہ اس واسیت سے معلوم ہوتا ہے۔

آخر ج عبد بن حمید و ابن المنذر عن شهون حوشب في قوله  
تعالى وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنُ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ  
عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ إِنْ لِخَنْفِيَةَ قَالَ قَالَ  
لِيَسْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِحْدَى إِلَّا آتَتْهُ الْمُرْسَلُكَتَ يَقْرَبُونَ  
وَرَجْحَهُ وَدَرِبَةُ ثَرِيقَالْ يَا عَدَا وَاللَّهُ أَنْ عِيسَى مَرْوَحَ اللَّهُ وَكَلِمَتَهُ  
كَذَبَتْ عَلَى اللَّهِ وَزَهَمَتْ أَنَّهُ اللَّهُ أَنْ عِيسَى لَحْمِيَتْ دَانَهُ  
رَفِعَ إِلَى السَّمَاءِ وَهُوَ نَازِلٌ قَبْلَ أَنْ تَفْوَمَ السَّاعَةَ فَلَا يَقِنُ  
يَهُودِيٌّ وَلَا نَصْرَانِيٌّ إِلَّا مِنْ بِهِ اسْتَهْنَى - تَفْسِيرُ دِرْمَشَرِّجَةٍ

بَلْ فَيُوْمَنْ بِهِينَ لَا يَنْفَعُ الْأَيَانَ فَإِذَا كَانَ مَنْدَ نَزْوَلٍ صَلِيٰ آمِنَتْ بِهِ حَيَا هُمْ كَمَا آمِنَتْ بِهِ مَوْتًا هُمْ فَعَالَ  
مِنْ أَنَّهُ تَبَاعَطَتْ مِنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُلَى قَالَ لَقَدْ أَخْذَتْهَا مِنْ مَعْدَنِيَا قَالَ شَهْرُ دَاهِيمَ اللَّهُ مَاهِدْ شَغِيَّةَ الْأَوْكَنَى أَبْتَأَ  
أَنْ أَفْيَطَهُ تَعْزِيزَهُ مُشَوَّرَ سَيِّدَهُ

(ترجمہ) عبد بن حمید اور ابن منذر نے برداشت شہر بن حوشب محمد بن علی بن الحنفیہ سے آیت دا ان مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنُ بِهِ اُمَّةٌ کی تفسیر اس طرح روتے کی ہے کہ نہیں ہے کوئی اہل کتاب میں سے مگر اتنے ہیں فرشتے اسکی موت کے وقت اور خوب مارتے ہیں اس کے چہرے اور سرین پر اور کہتے ہیں کہ اے اللہ کے دشمن! بیشک عیسیٰ اللہ کے خاص روح ہیں۔ تحقیق عیسیٰ ابھی نہیں مرے اور تحقیق آسمان کی طرف اٹھائیں گے اور دہ قیامت سے پہلے تازل ہوں گے اپس اسوقت کوئی یہودی اور نصرانی باقی نہ رہے گا۔ مگر حضرت مسیح پر ضرور ایمان لائے گا۔

عجب نہیں کہ جس طرح مشرکین کو مرنے کے وقت عقیدہ فاسد پر توبیخ اور سرزنش کی جاتی ہے اسی طرح اہل کتاب کو بھی حضرت عیسیٰ کے بارے میں غلط عقیدہ کی بنار پر توبیخ کی جاتی ہو۔ کما قال إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ نَظَرَبَنِي أَنْفُرِيهِ حُرْفًا لَّعْنَوْمَا سَلَّمَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ۝

امام ابن حجر اور ابن کثیر فرماتے ہیں کہ جب موت کا نزول ہوتا ہے تو حق اور باطل کا فرق واضح ہو جاتا ہے جب تک دین حق اور دین باطل کا امتیاز نہ ہو جانے اس وقت تک روح نہیں نکلتی۔ اسی طرح ہر کتابی اپنے مرنے سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت و رسالت پر ایمان لے آتا ہے اور حضرت عیسیٰ کے بارے میں اس پر حق واضح ہو جاتا ہے۔

# حیات عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

## تیسرا دلیل

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَمَنْرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ أَمْلَاكِ رِبِّنَ ۝ إِذْ  
قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي مُتَوَقِّيٌّ لَرَأْفَاعُوكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرٌ  
مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوَقَ  
الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ  
فَاخْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

## ترجمہ و تفسیر

یہودیوں نے عیسیٰ علیہ السلام کے پکڑنے اور قتل کرنے کی خفیہ تدبیریں  
لکیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت اور عصمت کی ایسی تدبیر فرمائی، جو  
ان کے وہم و گمان سے بھی بالا اور بر ترقی۔ وہ یہ کہ ایک شخص کو عیسیٰ علیہ  
السلام کی ہم شکل بنادیا اور عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھایا اور یہودی  
جب گھر میں داخل ہوئے تو اس ہم شکل کو پکڑ کر لے گئے اور عیسیٰ نجہ کر اس  
کو قتل لایا اور رسولی پر چڑھایا اور اللہ تعالیٰ سب سے بہتر تدبیر فرمانے  
والے ہیں۔ کوئی تدبیر اللہ کی تدبیر کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ اس وقت

اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کی پریشانی دور کرنے کے لئے یہ فرمایا کہ اے  
عیسیٰ تم گھبراو نہیں تحقیق میں تم کو تمہارے ان وٹمنوں سے بلکہ اس جہاں  
ہی سے پورا پورا لے لوں گا اور بجا مئے اس کے کہ یہ ناہنجار تجھاوں کو پکڑ کرے جائیں  
اور صلیب پر چڑھائیں میں تجھکو اپنی پناہ میں لھون گا اور آسمان پر انٹھاؤں گا  
کہ جہاں کوئی پکڑنے والا پہنچ ہی نہ سکے اور تجھکو ان ناپاک اور گندوں سے نکال  
کر پاک اور صاف اور مطہر اور معطر جگہ میں پہنچا دوں گا کہ تجھکو کفر اور عداوت کا  
راہکار بھی محسوس نہ ہو اور یہ ناہنجار تجھکو بے عوت کر کے تیرے اور تیرے دین  
کے ابتدا سے لوگوں کو روکنا پا جاتے ہیں۔ اور میں اس کے بالمقابل تیرے  
پر قوؤں کو تیرے کفر کرنے والوں پر قیامت تک غالب اور فاتح رکھوں گا  
تیرے خدام اور غلام ان پر حکم راس ہو گئے اور یہ ان کے حکوم اور باج گزار ہو  
گے۔ قیامت کے قریب تک یوں ہی سلسلہ روپیا کہ نصاریٰ ہر جگہ یہود پر نہ  
اور حکمران ہو گئے اور یہود اپنی ذلت و مسکنت کا اور حضرت مسیح بن مریم کے نام  
لیواؤں کی عزت و رفعت کا مشاہدہ کرتے رہے اور انہی سے تعلماً تے رہیں  
گے۔ یہاں تک کہ جب قیامت قریب آجائی

اور دجال کو جیل خانہ سے چھوڑ دیا جائے گا تاکہ یہود بے یہود اپنی عزت  
اور حکومت قائم کرنے کے لئے اس کے ارد گرد جمع ہوئیں تو یہاں کیا کیا یعنی  
علیہ الصلوٰۃ والسلام بعدہ جاہ و جلال آسمان سے نازل ہوں گے اور دجال کو  
جو یہود کا باو شاہ بناء ہو گا اسکو تو خود اپنے دست مبارک سے قتل فرمائیں

گے اور باقی یہود کا قتل و قمال اور اس جماعت کا بالکلیہ استیصال امام محدثی اور مسلمانوں کے سپرد ہو گا۔ وصال کے متبوعین کو چن کر قتل کیا جائیگا نزول سے پہلے یہود اگرچہ حضرت مسیح کے غلام افراد حکوم تھے ملک زندہ رہنے کی تو اجازت تھی ملک حضرت مسیح کے نزول کے بعد زندہ رہنے کی بھی اجازت نہ رہے گی ایمان لے آؤ یا اپنے وجود سے بھی دست بردار ہو جاؤ اور نصاریٰ کو حکم ہو گا کہ میری الہیت اب نیت کے حقیدہ سے تائب ہو جاؤ اور مسلمانوں کی طرح عکلواللہ کا بندہ اور رسول محبوب اور صلیب کو توڑ دیں گے اور خنزیر کو قتل کر دیں گے اور جزیہ کو ختم کر دیں گے اور سوائے دین اسلام کے کوئی دین قبول نہ فرمائیں گے۔

الغرض نزول کے بعد اس طرح تمام اختلافات کا فیصلہ فرمائیں گے جیسا کہ آنندہ آیت میں اس طرف اشارہ فرماتے ہیں **ثُرَاهِيَ مَرْجِعُكُمْ فَاحْكُمُ بِنِيمُونَ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ**۔ مکہ تم سب کا میری طرف لوٹنا ہے پس اُسوقت میں تمہارے اختلافات کا فیصلہ کروں گا۔ وہ فیصلہ یہ ہو گا کہ عیسیٰ علیہ السلام کے نزول سے یہود کا زعم باطل ہو جائے گا کہ ہم نے حضرت مسیح کو قتل کر دیا۔ کما قال اللہ تعالیٰ وَقَوْدِهِمْ أَنَا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى بْنَ مَرْيَمَ حَرْثَلَ اهلتِہِ اور نصاریٰ کا یہ زعم باطل ہو گا کہ وہ خدا یا خدا کے بیٹے ہیں اور حیات مسیح کے مسئلہ کا فیصلہ ہو جائیگا اور روز روشن کی طرح تمام عالم پر یہ واضح ہو جائیگا کہ عیسیٰ علیہ السلام اسی جسدِ عنصری کے ساتھ زندہ آسمان پر اٹھائے گئے تھے اور اسی حسم کے ساتھ آسمان سے اترے ہیں۔

## لفظ توفی کی تحقیق

قبل اس کے کہ ہم آیات کی مفصل تفسیر کریں گے لفظ توفی کی تحقیق ضروری سمجھتے ہیں۔

توفی وفا سے مشتق ہے جس کے معنی پورا کرنے کے ہیں، یہ مادہ خواہ کسی شکل اور کسی بینیت میں ظاہر سو مکر کمال اور تمام کے معنی کو ضرور لئے ہوئے ہو گا کما قال تعالیٰ أَذْفُنُ أَعْهَدْنِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ تَمَّ مِيرَے عہد کو پورا کرو میں تمہارے عہد کو پورا کروں گا و قال تعالیٰ دَأَذْفُنَا إِلَيْنَا إِذَا حَلَّتُمُ نَافِرَةً کو پورا کرو جب تم نافرہ پوری فون پالندز ہے اپنی نذریں کو پورا کرتے ہیں و ائمماً قو فون اُجُوْرَ كَحْرَبُومِ الْقِيَامَةِ جزا یہ نیست کہ تم پورا پورا اجر قیامت کے دن دیے جاؤ گے یعنی کچھ تصور ابہت اجر تو دنیا میں بھی مل جائے گا مگر پورا پورا اجر قیامت کے دن ہی ملے گا۔

اور لفظ توفی جو اسی مادہ یعنی وفا سے مشتق ہے اس کے اصلی اور حقیقی معنی اخذ الشی و افیا کے ہیں یعنی کسی چیز کو پورا پورا لے لینا اور باقی کچھ نہ رہے قرآن اور حدیث اور کلام عرب میں جس جگہ بھی یہ لفظ مستعمل ہوا ہے سب جگہ توفی سے استیفار اور اکمال اور اتمام ہی کے معنی مراد لئے گئے ہیں۔ توفی سے اگر کسی جگہ موت کے معنی مراد لئے گئے ہیں تو وہ کنایتہ اور لزوں ماردا لئے گئے ہیں اسے کہ استیفار عمر اور اتمام عمر کے لئے موت لازم ہے۔ توفی میں موت نہیں بلکہ موت تو توفی یعنی اکمال عمر اور اتمام زندگی کا ایک ثمرہ اور تجیہ

ہے چنانچہ اسان العرب صفحہ ۲۰ ج ۲۵ میں ہے:-

قول المیت استیفاء مدت، الی وفیت لد و عدد ایامہ و شہورہ در  
اعوام در الدنیا یعنی میت کے توفی کے معنی یہ ہیں کہ اس کی مدت حیات کو  
پورا کرنا اور اُس کی دنیاوی زندگی کے دنوں اور مہینوں اور سالوں کو پورا کر  
کر دینا۔ مثلاً کہا جاتا ہے کہ فلاں بزرگ کا وصال یا انتقال ہو گیا۔ وصال کے  
اصل معنی ملنے کے ہیں اور انتقال کے اصل معنی ایک بجائے دوسری جگہ  
 منتقل ہو جانے کے ہیں۔ بزرگوں کی موت کو موت کے لفظ سے تعبیر کرنا  
عرف میں خلاف ادب سمجھا جاتا ہے اس لئے بجائے موت کے لفظ وصال  
اور انتقال مستعمل ہوتا ہے۔ یعنی اپنے رب سے جانے اور دارِ فانی سے  
دارِ جاودائی کی طرف انتقال فرمایا اور کبھی اس طرح کہتے ہیں کہ فلاں بزرگ  
رحلت فرمائے عالم آخرت ہوئے۔ یا یہ کہتے ہیں کہ فلاں شخص اس عالم سے  
رخصت ہوا یا فلاں شخص گزر گیا۔ تو کیا اس استعمال سے کوئی شخص یہ  
سمجھتا ہے کہ وصال اور انتقال اور رحلت اور رخصت وغیرہ ان الفاظ کے  
حقیقی اور اصل معنی موت کے ہیں ہرگز نہیں بلکہ سمجھا ہے کہ اصل احتیقی  
معنی تو اور ہیں۔ تشریفی اور تحریم کی غرض سے بزرگوں کی موت کو وصال  
اور انتقال کے لفظ سے تعبیر کر دیا۔ اسی طرح توفی کے لفظ کو سمجھئے کہ اصل  
اور حقیقی معنی تو استیفار اور اکمال کے ہیں۔ مثکر بعض مرتبہ بغرض تشریفی  
و تحریم کسی کی موت کو توفی کے لفظ سے کنایا تعبیر کر دیا جانا ہے جس سے  
قاویان اور ربودہ کے احمد اور نادان یہ سمجھدی گئے کہ توفی کے حقیقی معنی ہی

موت کے ہیں۔

علامہ زمخشیری اساس البلاغہ ص ۳۰۷ ج ۲ میں تصریح فرماتے ہیں کہ  
توفی کے حقیقی اور اصلی معنی استیفار اور استکمال کے ہیں اور موت کے  
معنی مجازی ہیں ۔

وَفِي بِالْعَهْدِ وَادِي بِهِ وَهُوَ وَفِي مِنْ قَوْمٍ وَهُمْ أَوْفِيَاً وَ  
أَوْفَاهُ وَاسْتَوْفَاهُ وَتَوْفَاهُ اسْتَكْمَلَهُ وَمِنَ الْمُجَازِ تَوْفِي وَتَوْفِيَاً  
اَللّٰهُ اَدْرَكَتْهُ التَّوْفَاةَ ۚ ۱۰

او علی بذ اعلامہ زبیدی تاج العروس شرح قاموس ص ۳۹ ج ۱۰  
میں فرماتے ہیں ۔

وَفِي الشَّئُ وَفِي اَتْرَوْ كَثُرَ فَهُوَ وَفِي دَوَافَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ  
وَكُلِّ شَيْ بِلَغَ الْكَمَالِ فَقَدْ وَفِي وَتَحْرُونَهُ اَوْ فِي فَلَانَةٍ  
حَقَّهُ اَذْ اَخْطَاهُ وَافِيَا وَادْفَاهُ فَاسْتَوْفِي وَتَوْفَاهُ اَیْ لَمْ يَدْعُ  
شَيْ اَفْهَمَا مَطَا وَعَانَ لَا وَفَا وَوَفَا وَمِنَ الْمُجَازِ اَدْرَكَتْهُ التَّوْفَاةَ  
اَیْ الْمَنِيَّةُ وَالْمَوْتُ وَتَوْفِي فَلَانَ اَذْ اَمَاتَ وَتَوْفِيَا اللّٰهُ عَزَّوَ  
جَلَ اَذْ اَقْبَضَ نَفْسَهُ آهَ ۔

اب ہم چند آئیں مددی ناظرین کرتے ہیں جس سے صاف طور پر معلوم  
ہو جائے گا کہ توفی کی حقیقت موت نہیں بلکہ توفی موت کے ملاوہ کوئی  
اور شے ہے ۔

## آیت اول

یعنی اللہ تعالیٰ قبض کرتا ہے، روحوں کو جب وقت بوان کے مرنے کا اور جو نہیں صہیں ان کو قبض کرتا ہے وقت نیند کے پس رک لیتا ہے ان کو حن پر مقدر کی ہے اور واپس بصیر دیتا ہے ان کو وقت مقرر تک۔

اَللّٰهُ يَتَوَفَّ فِي الْأَنْفُسِ حِينَ  
مَوْتٍ هَا دَالِّيٌّ لَهُ تَمَتُّ  
فِي مُنَامٍ هَا فَيُمُسِّكُ الَّتِي قَضَى  
عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ إِلَّا خُرُّى  
إِلَى أَجَلٍ مَسْمَىٌّ۔

اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ توفی بعینہ موت کا نام نہیں بلکہ توفی موت کے علاوہ کوئی اور شے ہے کہ جو کبھی موت کے ساتھ جمیع ہوتی ہے اور کبھی نیند کے ساتھ۔ یعنی تمہاری جان میں خدا کے قبضہ اور تصرف میں ہیں۔ سہروز سے وقت تمہاری جان میں کھینچتا ہے اور پھر واپس کر دیتا ہے۔ مرنے تک ایسا ہی ہوتا رہتا ہے اور جب موت کا وقت ہوتا ہے تو پھر جان کھینچنے کے بعد واپس نہیں کی جاتی۔

خلاصہ یہ کہ آیہ مذکور میں توفی کی موت اور نیند کی طرف تقسیم اس امر کی صریح دلیل ہے کہ توفی اور موت اگل اگل چیزوں ہیں اور حین موتیہ کی قید سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ توفی موت کے وقت ہوتی ہے میں موت نہیں ورنہ خود شے کا اپنے لئے طرف ہونا لازم آتا ہے اس ان لوگوں سے ہم ابھی نقل کر چکے ہیں کہ توفی کے معنی استیفا اور اشکناہ یعنی کسی شے کو

پورا پورا لینے کے ہیں۔ صاحبِ سان توفی کی حقیقت بیان کر دینے کے بعد آیتِ موصوفہ کی تفسیر فرماتے ہیں۔

یعنی مرنے کے وقت جان اور روح	وَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ ذَجَلٌ
پورتی پوری سے لی جاتی ہے اور	إِنَّمَا يَتَوَفَّ فِي الْأَنْفُسِ حِينَ
نیند کے وقت عمل اور ادراک اور	مُوْتَهَا إِذْ يَسْتَوْفِي مَدْدًا
ہوش اور قیز کو پورا پورا سے یا	آجَالَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَآمَّا
جاناب ہے۔	تَوْفِيقَ النَّاسَ فَهُوَ أَسْتِيفَاً

وقت عقلہ و تمیزہ کی ان نام۔ (سان العرب فتاویٰ ج ۲۰)

حاصل یہ کہ توفی کے معنی تو وہی استیفار اور اخذ الشئ و اقیام العین شے کو بولا پورا لینے ہی کے رہے۔ توفی میں کوئی تغیر اور تبدل نہیں صرف توفی کے متعلق میں تبدیلی ہوئی۔ ایک جگہ توفی کا متعلق موت ہے اور دوسری جگہ نوم زندگی

## آیتِ دوم

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّ كُلُّ بَالَّتِيلِ      وہی ہے کہ جو تم کو رات میں پورا پورا کھینچ لیتا ہے۔

اس مقام پر بھی توفی موت کے معنی میں متعلق نہیں ہوا بلکہ نیند کے موقع پر توفی کا استعمال کیا گیا۔ حالانکہ نوم میں قبض روح پورا نہیں ہوتا۔

## آیت سوم

حَتَّىٰ يَتَوَفَّهُنَّ الْمَوْتُ

حضرت شاہ ولی اللہ صاحبؒ اس کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں  
تا آں کہ عمر ایشان راتا مام کند مرگ  
یعنی یہاں تک کہ موت ان کی عمر تمام کرے۔

اس آیت میں توفی کے معنی اتمام عمر اور اکمال عمر کے لئے گئے ہیں علاوہ ازیں قرآن پاک میں جا بجا موت کے مقابلہ میں حیات کو ذکر فرمایا ہے۔ توفی کو حیات کے مقابل نہیں ذکر... فرمایا جس سے عاف ظاہر ہے کہ توفی کی حقیقت موت نہیں۔ ورنہ اگر توفی کی حقیقت موت ہوتی تو جس طرح جا بجا موت کے مقابل حیات کا ذکر کیا جاتا ہے اسی طرح توفی کے مقابل بھی حیات کا ذکر کیا جاتا۔ چند آیتیں ہدیہ ناظرین کرتے ہیں جن میں حنفی تعالیٰ نے حیات کو موت کے مقابل ذکر فرمایا ہے توفی کے مقابل ذکر نہیں فرمایا۔ قال تعالیٰ

(۱) يُحِيِّ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا (۲) قَالَ تَعَالَى كِفَاعًا أَحْيَاهُ وَأَمْوَاتًا (۳) يُحِيِّكُمْ تُحَرِّرُ مِنْ تُكْرُمْ (۴) هُوَ أَمَانَ وَأَحْيَى (۵) يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيَّ (۶) أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ (۷) وَتَوَكَّلَ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ (۸) لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى (۹) كُذَلِّكَ يُحِيِّ إِلَهُ الْمَوْتَى (۱۰) يُحِيِّ وَيُمُيِّتُ وَهُوَ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدْ مَرِّهُ

ان آیات اور آئمہ لغت کی تصریحات سے یہ بات بخوبی منکشف ہو گئی کہ توفی کی حقیقت موت نہیں بلکہ توفی ایک جنس کا درجہ ہے جس کے تحت میں کئی فرد مندرج ہیں۔ حیوانیت کبھی انسانیت میں ہو کر پانی جاتی ہے اور کبھی فرس کے ساتھ وغیرہ ذکر۔ چنانچہ حافظ این تیسیہ حرث اللہ علی فرزاتے ہیں۔

لغت عرب میں توفی کے معنی استیفا،	لُغْةُ الْمَوْتِ فِي لُغْةِ الْعَرَبِ
پورا پورا لینے کے ہیں اور توفی کی تین	مَعْنَاهُ الْأَسْتِيْفَاءُ وَالْقَبْضُ
قسمیں ہیں ایک توفی نوم یعنی نیند اور خما	وَذَلِكَ ثَلَاثَةٌ أَنْوَاعٌ أَحَدُهَا
کی توفی اور دوسری توفی موت کے قوت	تُوفِّ النَّوْمُ، وَالثَّالِثُ تُوفِّ
روح کو پورا پورا قبض کر لینا۔ تیسرا توفی	الْمَوْتُ وَالثَّالِثُ تُوفِّ الرُّوحُ
الروح والجلد۔ یعنی روح اور جسم کو پورا	وَالْبَدْنُ جَمِيعًا
پورا لے لینا۔ آہ۔	الْجَوابُ الصَّحِيحُ جَيْزٌ ۝

یعنی روح اور جسم دونوں کو آسمان پر اٹھا لینا اور جن آئمہ لغت نے توفی کے معنی قبض روح کے لکھے ہیں انہوں نے یہ کہیں نہیں لکھا کہ فقط قبض روح کو توفی کہتے ہیں اور اگر قبض روح مع البدن ہو تو اسکو توفی نہیں کہتے بلکہ اگر قبض روح کے ساتھ قبض بدن بھی ہو تو بدرجہ اولیٰ توفی ہو گی۔ جب یہ ثابت ہو گیا کہ توفی ایک جنس ہے اور نوم زیند اور موت اور رفع جہانی یہ اس کے انواع اور اقسام ہیں اور یہ مسلم ہے کہ نوع اور قسم معین کرنے کے لئے قرینہ کا ہونا ضروری اور لازمی ہے اس لئے جہاں لفظ توفی کے ساتھ

موت اور اسکے لوازم کا ذکر ہوگا اس جگہ توفی سے موت مرادی جائے گی۔

بیتے ۱۔

اے حماری نبی! آپ کہہ دیجئے کہ پُرا  
پُرا پکڑے گا قم کو دہ موت کا فرشتہ  
جو قم پر مستط کیا گیا ہے۔

قَلْ يَقُولُكُمْ مَذَكُومُهُ  
الَّذِي نَفَرَ فِي الْجَنَاحِ يَكُوْرُ.

اس مقام پر مذکوں الموت کے قرینہ سے توفی سے موت مراد یا جائیگی اور جس جگہ توفی کے ساتھ نوم یعنی خواب اور اس کے متعلقات کا ذکر ہوگا اس جگہ توفی سے نوم کے معنی مراد لئے جائیں گے جیسے:-

وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ فَلَكُمُ الْأَنْتِيلِ  
دہی خدا مکورات میں پُرا پُرا لیتا ہے۔  
یہ کے قرینہ سے معلوم ہوا کہ اس جگہ توفی سے نوم کے معنی مراد ہیں۔  
ابو ذؤاں کہتا ہے ۶۷۔

### فلمان القاہ رسول اللہ علیہ

یعنی نیند کے قاصد نے اس کو پُرا پُرا لے لیا یعنی سلا ویا۔ اس شعر میں بھی توفی سے نوم کے معنی مراد ہیں اور جس جگہ توفی کے ساتھ رفع کا ذکر ہو یا اور کوئی قرینہ ہو تو وہاں توفی سے رفع جسمانی مراد ہوگا۔ اور مرتضی صاحب بھی دعویٰ ایمیحیت سے پہلے توفی کے معنی موت کے نہیں سمجھے تھے جیسا کہ بڑیں  
احمد یہ ۵۵ پر لکھتے ہیں کہ اِنِّی مُتَوَفِّیٌ کَ یعنی میں تسلکو پوری نعمت دوں  
گا اور اسی کتاب کے ص ۳۹۸ اور ۴۰۵ پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا زندہ  
رہنا اور نہایت غلطت اور جلال کے ساتھ دوبارہ دنیا میں آئے تسلیم کیا ہے،

غرض یہ کہ یہ ثابت ہو گیا کہ توفی کے حقیقی معنی استیفار اور اغذ الشی و افیا۔  
یعنی کسی شے کو پورا پورا لینے کے ہیں اور یہ کسی کتاب میں نہیں کہ توفی کے حقیقی  
معنی موت کے ہیں۔ اگر کسی مرزاںی سے ممکن ہے تو لغت کی کوئی کتاب لا  
دکھادے جس میں یہ تصریح ہو کہ توفی کے حقیقی معنی موت کے ہیں۔ بلکہ ہم  
دعاوی کے ساتھ کہتے ہیں کہ قرآن اور حدیث میں..... جہاں کہبیں بھی لفظ  
توفی آیا ہے سب جگہ توفی کے اصلی اور حقیقی ہی معنی مراد ہیں یعنی استیفار  
اور استکمال۔ محرّج چونکہ میرے پورا ہونے کے بعد موت کا تحقیق لازمی ہے  
اسلئے مجازا یہ کہہ دیا گیا کہ یہاں موت کے معنی مراد ہیں۔

## خلاصہ کلام

یہ کہ توفی کے اصلی معنی پورا دسول رنے اور تھیک لینے کے ہیں۔ قرآن  
کریم نے لفظ توفی کو نوم اور موت کے معنی میں اسلئے استعمال کیا کہ اہل عرب  
پر موت اور نوم کی حقیقت واضح ہو چلئے۔ جامیت والے اس حقیقت سے  
بالکل بے خبر تھے کہ موت اور نوم میں حق تعالیٰ کوئی چیز بندہ سے لیتے ہیں  
عرب کا عقیدہ یہ تھا کہ انسان مر کرنیست و نابود ہو جاتا ہے۔ موت کو فنا اور  
عدم کے مترادف سمجھتے تھے اس لئے وہ بعثت اور نشأۃ شانیہ کے منکر تھے اللہ  
تعالیٰ نے ان کے روکیٹے ارشاد فرمایا قلْ يَقُولُ فَلَكُمْ مَنَّا مَا أَمْوَاتُ النَّبِيِّ  
وَتَحْلِيلُ كُحْرُثَةِ إِلَى مَرِيَكْرُحُ تَرْجَعُونَ ۝ آپ ان منکر یہ بعثت سے کہہ دیجئے  
کہ مر کر تم فنا نہیں ہوتے بلکہ موت کا فرشتہ تم سے اللہ کا پورا پورا حق

وصول کر لیتا ہے یعنی وہ اواح کہ جو اللہ کی امانت ہیں وہ تم سے لے لی جاتی ہیں اور اللہ کے یہاں محفوظ رہتی ہیں۔ قیامت کے دن پھر یہی اواح تمہارے اجسام کے ساتھ متصل کر کے حساب کیلئے پیش ہو گی۔

حضرت شاہ عبدالقدوس صاحب قدس سرہ فرماتے ہیں تم اپنے آپ کو  
دھڑکھجتے ہو کہ خاک میں رل گئے تم جان ہو وہ فرشتہ لے جاتا ہے فنا  
نہیں ہوتے۔ انہیں۔

شاد صاحب نے اپنے ان مختصر الفاظ میں اسی حقیقت کی طرف اشارہ فرمایا کہ جس کی تہم نے وضاحت کی۔ اس آیت میں بھی توفی کے معنی موت کے نہیں بلکہ حق وصول کرنے کے ہیں۔ موت دینے والا تو صرف وہی محی اور میرت ہے۔ مک اموت تو اللہ کا حق وصول کرنے والا ہے۔

## آیت توفی کی تفسیر

جب توفی کے معنی معلوم ہو گئے تو اب آیت توفی کی تفسیر سنئے یہود  
بے بیود نے جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل کی تہ بیسریں شروع  
کیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھی اسکو محسوس فرمالیا، کما قال  
فلَمَّا أَخْسَى عِيسَى بِنَهْدَهُ الْكُفَّارَ تَوَالَّهُمْ لَعْنَالَى نَعْلَمَ نَعْلَمَ  
السلام کی تسلی فرمائی کر لے سیئی لکھرا و مت۔ یہ تو تدبیریں کر ہی رہے ہیں  
بھم بھی تدبیریں کر رہے ہیں عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا۔

اس آیت شریفہ میں حق تعالیٰ نے ان پانچ وعدوں کا ذکر فرمایا ہے

جو اللہ تعالیٰ نے اس وقت عیسیٰ علیہ السلام سے فڑائے ایک توفی، دو مرفع اور تطہیر میں الکفار یعنی کافروں سے پاک کرنا اور چہارم تبعیں کامنکریں بیدر قیامت تک غالب اور فائق رہنا اور پنجم قیصر اخلافات اول کے تین قسم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خواست بارکات کے متعلق ہیں اور چوتھا خدام کے متعلق ہے اور پانچواں و عدد قیصر کے متعلق ہے جس کا تعلق سب سے ہے۔

## (۱) وَعْدَهُ تَوْفِیٰ

جمہور صحابہ اور تابعین اور عامہ سلف و خلف اس طرف گئے ہیں کہ آیت میں توفی سے موت کے معنی مراو نہیں بلکہ توفی کے اصلی اور حقیقی معنی مراو ہیں یعنی پورا پورا اور تھیک تھیک لے لینا۔ کیونکہ مقصود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شسلی اور تسلیک ہے کہ اے عیسیٰ تم ان دشمنوں کے بھوٹ اور زخم سے گھراو نہیں میں تم کو پورا پورا روح اور جسم سمیت ان نا بکاریوں سے چھپیں گا۔ یہ نا بکار اور نا ہنجار اس لائق نہیں کہ تیرے وجود باوجود دکوان میں رہنے دیا جائے۔ اس کی نا قدر دانی اور نا سپاسی کی سزا یہ ہے کہ ان سے اپنی نعمت والیں لے لی جائے حضرت مولانا الشاہ سید محمد انور نور اللہ وجہہ یوم القیمة ولفتر (آمین) فرماتے ہیں ۱۷

دجوہ لحر مکن اهلًا لخیر

فیأخذ منه ر عیسیٰ الیہ

یہ چہرے خیر کے قابل نہ تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام

کوان سے لے کر اپنی طرف کھینچ لیا۔

دیرفعہ دلا بیقیہ فیہ حمر

کاخذ الشیئ لحد شکر علیہ۔

اور اپنی طرف اٹھا لیا اور ان میں نہ چھوڑا۔ علیہ علیہ السلام کوان سے ایسا لے لیا جیسا کہ اس شے کو لے لیا جاتا ہے کہ جس کی ناقدی کی جائے۔

وحیز کما بحائز الشیئ حفظاً

واداء الی مادعے لمدیہ

اور ان سے چھین کر اپنے پاس محفوظ رکھا اور اپنے سیاں ان کو ٹھکانا دیا۔

اس مقام پر موت کے معنی مناسب نہیں اس لئے کہ جب ہر طرف سے خون کے پیاس سے اور جان کے لیوا کھڑے ہوئے ہوں تو اسوقتِ تسلی اور شمیں خاطر کے لئے موت کی خبر دینا یا موت کا ذکر کرنا مناسب نہیں۔ وشمنوں کا تو قبورہ ہی جان لینا ہے اسوقتِ تو مناسب یہ ہے کہ یہ کہا جائے کہ تم گھبراو نہیں سہم تم کو تمہارے وشمنوں کے نرغہ سے صحیح و سالم نکال لے جائیں گے کہ تمہارا بال بھی بیکاہ ہو گا۔ سہم تم کو وشمنوں کے درمیان سے اس طرح اٹھا لیں گے کہ تمہارے وشمنوں کو تمہارا سایہ بھی نہ ملے گا آیت میں اگر توفی سے موت کے معنی مراد ہوں تو علیہ علیہ السلام کی تو تسلی نہ ہوگی۔ البتہ یہود کی تسلی ہوگی اور معنی آیت کے یہ ہوں گے کہ اے یہود! تم بالکل نہ گھبراو اور نہ یسیح کے

قتل کی فکر کرو۔ میں خود ہی اُن کو موت دوزگا اور تمہاری تمنا اور آرزو پوری کرو  
لہنا خود بخود تمہاری تمنا پوری ہو جائے گی تمہیں کوئی مشقت بھی نہ ہو گی۔

(۲)

نیز یہ کہ توفی بمعنی الموت تو ایک عام شے ہے جس میں تمام مومن اور  
کافر انسان اور حیوان سب ہی شرکیں ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خصوصیت  
ہے جو خاص طور پر ان سے توفی کا وعدہ فرمایا گیا ہے قرآن کریم کے تبع اور  
استقرار سے معلوم ہوتا ہے کہ توفی کا وعدہ حق تعالیٰ نے سوائے عیسیٰ علیہ  
السلام کے اور کسی سے نہیں فرمایا۔

(۳)

نیز دَمَكْرُوا وَ دَمَكَرَ أَهْلَهُ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ توفی سے پورا  
پورا لینا اور آسمان پر اٹھایا جانا مرد ہو کیونکہ باجماع مفسرین دَمَكْرُوا  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قتل اور صلیب کی تدبیر میں مرد ہیں اور دَمَكَرَ أَهْلَهُ  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حفاظت کی تدبیر مراد ہے اور دَمَكَرَ أَهْلَهُ کو مُکرُوفًا  
کے مقابہ میں لانے سے اس طرف اشارہ ہے کہ یہود کا مکرا اور ان کی تدبیر تو

مَهْ قَوْلَ رَبَّنَى وَ مَكْرُوا ای باقتتل وَ مَكْرَا اشْرَى باارفع الی الشمار بخہ ہو مصر فی التفسیر  
البکیر م ۳۶۳ - ۲۵۰ - ابن کثیر م ۲۲۹ - ۲۷۰ - در مشور م ۳۰ - ۲ ج ۲ - کشف م ۳۹۷  
بیضاوی م ۱۱۲۵ - بحر المیط م ۲۴۲ - ۲۵۰ - ج ۲۰۵ - ۲۷۰ - المعانی م ۷۷...  
والسرار المنیر م ۲۱۵ - ۱ - تاریخ کامل ابن الاشیر م ۱۱۰ - ج ۱ - جلاں م ۵ -  
ابوالسود م ۱۳۵ - ج ۱ -

نیست اور ناکام ہوئی اور اللہ سبحانہ کا مکرا وہ اس کی تدبیر غالب آئی سوال اللہ  
غالب علی امرہ۔ جیسے ۔ ۱

وَدِبْحَى تَذَبِّرَ كَرْهَى هُىءَى اُور میں بھی تذکر  
كَرْهَى ہُوَنَ -

إِنَّهُ حُرْمَىٰ كَيْدُونَ حَيْدَانَ  
وَ الْمَكِيدُ كَيْدَانَ ۖ ۱۵

اور وہ سری جگہ ارشاد ہے ہے ۔

قوم شور نے آپس میں کہا کہ قومیں اٹھاؤ کر  
ہم شب کے وقت صالح (صلی اللہ علیہ وسلم) اور  
آن کے متعلقین کو قتل کر دیں اور بعد میں  
آن کے وارثوں سے کہہ دیں گے کہ ہم اس  
موته پر حاضر نہ ہی اور ہم سچے ہیں ۔ اللہ  
تعالیٰ فرماتے ہیں اس طرح انہوں نے صالح  
صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کے مشورے لود تدبیریں  
کیں اور ہم نے بھی آن کے بچانے کی خیر  
تدبیر کی کہ آن کو خبر بھی نہ ہوئی وہ یہ کہ

پیاڑ سے ایک بخاری پھر رہا کہ کرانی اللہ  
امنشوں دیکھ دو کہ آن کے کمر کا کیا نجام ہوا۔ ہم نے اپنے کمر اور تدبیرے سبکے نارت  
کر چلا۔ اسی طرح اس آیت میں مکروکے بعد دکمر اللہ مذکور ہے ۔

جس سے حق تعالیٰ شانہ، کو یہ بتلانا مقصود ہے کہ یہود نے جو قتل کی تذکر  
کی وہ تو کارگر نہ ہوئی مگر ہم نے جوان کی حفاظت کی زلی اور انوکھی تدبیر کی

قَاتُلُوا تَقَاسَمُوا بِاِنَّهُمْ  
لَتَبَيِّنَةٌ وَأَهْلَهُ شَرَّ  
لَنَقُولُنَّ لَوْلَيْهِ مَا شَرِدَنَا  
مَهْدِكَ أَهْلِهَا وَإِنَّا لَصَدِقُونَ  
وَمَكْرُوْدُ اَمَكْرُؤْ اَمَكْرُؤْنَا  
مَكْرُؤْ اَوْ هُمْ لَا يَسْتَعْرُونَ ۖ  
فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرُؤْ  
أَنَّا دَمَرْ نَهْدُوْ فَقُنْ مَهْدُوْ  
أَجْمَعِينَ ۖ ۱۵

وہی نہالب ہو گر رہی۔ پس اگر وح او حبم کا پورا پورا لینا مراد نہ لیا جائے بلکہ تو فی سے موت مراد لی جائے تو یہ کوئی ایسی تدبیر نہیں جو یہود کی مغلوبی اور ناکامی کا سبب بن سکے۔ بلکہ موت کی تدبیر تو یہود کی میں تمنا اور آزاد کے مطابق ہے۔ کفار مکہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قتل کی تدبیریں کیں اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت کی تدبیر کی کما قال تعالیٰ وَيَعْلُمُونَ وَيَعْلَمُونَ وَإِنَّ اللَّهَ خَيْرُ الْمَأْكِرِ فَنَهَا کفار مکہ آپ کے قتل کی تدبیریں کر رہے ہیں، اور اللہ تعالیٰ آپ کی حفاظت کی تدبیر کر رہا ہے اور اللہ تعالیٰ بہترین تدبیر درجنے والے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار مکہ کے منصوبوں سے آگاہ کیا اور صحیح و سالم آپ کو کہ مکہ مسکرہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرادی۔ اسی طرح حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق فرمایا تھا وَمَكْرُدًا وَمَكْرُرًا اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَأْكِرِ فَنَهَا یعنی یہود نے آپ کے قتل کی تدبیریں کیں اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت کی تدبیر کی کہ دشمنوں کے ہاتھ سے صحیح و سالم نکال کر آسمان کی طرف ہجرت کرادی۔ اب اس ہجرت کے بعد نزول اور تشریف آوری زمین کے فتح کرنے کیلئے ہو گی۔ جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کے پھر عصر بعد مکہ فتح کرنے کے لئے تشریف لائے اور تمام اہل مکہ مشرف بالسلام ہوئے۔ اسی طرح جب عیسیٰ علیہ السلام زمین کو فتح کرنے کے لئے نازل ہوں گے تو تمام اہل کتاب ایمان نے آئیں گے یعنی بحدیث امیں

## وَعْدَهُ دُوم

کَمَا قَالَ تَعَالَى

## وَسَأَفْعُلُكَ إِلَيْهِ

یعنی اے علیٰ میں تم کو اپنی جانب بانٹھاؤں گا جہاں کسی انسان کی نہیں  
بھی نہیں ہو سکتی جہاں میرے فرشتے رہتے ہیں وہاں تم کو رکھوں گا۔ اس آیت  
میں رفع سے رفع جسمانی مراد ہے۔ اس لئے کہ:-

(۱) رَافِعُكَ میں خطاب جسم مع الروح کو ہے۔

(۲) رفع درجات تو حضرت علیٰ علیہ السلام کو پہلے ہی سے حاصل تھا اور  
رفع روحانی بصورتِ موت، یہ مرزا صاحبؑ کے زعم کے مطابق خود مُتوفیٰ  
سے معلوم ہو چکا ہے۔ لہذا دوبارہ ذکر ناموجب تکرار ہے۔

(۳) نیز رفع روحانی ہر مرد صالح اور نیک بخت کی موت کے لئے لازم  
ہے اس کو خاص طور پر بصورتِ وعدہ بیان کرنا بے معنی ہے۔

(۴) نیز باتفاق محمد شیخ و مفسرن و مورثین یہ آیتیں نصاریٰ نجران  
کے مناظرہ اور ان کے عقائد کی اصلاح کے ہمارے میں اتری ہیں اور ان  
کا عقیدہ یہ تھا کہ علیٰ علیہ السلام صلی اللہ علیہ وسلم پر چڑھائے گئے اور پھر دوبارہ زندہ  
ہو کر آسمان پر اٹھائے گئے۔ لہذا اگر رفع الی السما کا عقیدہ عاطل اور باطل  
تھا تو قرآن نے جس طرح عقیدہ ابنتیت اور عقیدہ ملیٹیت اور عجیڈہ قتل اور

صلیب کی صاف لفظوں میں تردید کی تو اسی طرح رفع الی السماء کے عقیدہ کی بھی صاف لفظوں میں تردید ضروری تھی اور جس طرح و ما فملوہ او ماسببوہ کہہ کر عقیدہ قتل مصلیب کی تردید فرمائی اسی طرح بجالٹے بلْ رَفَعَنَہُ اللَّهُ کے مَا رَفَعَنَہُ اهْلُهُ فرما کر عقیدہ رفع الی السماء کی تردید ضروری تھی۔ سکوت اور مبہم الفاظ سے نصاریٰ کی تو کیا اصلاح ہوتی مسلمان بھی لشیاہ اور گمراہی میں پڑے گئے۔

نیز اگر توفی اور رفع سے موت اور رفع روحانی مراد ہو تو وعدہ رتظمہ من الکفار اور وعدہ کف عن بنی اسرائیل کی کوئی حقیقت اور اصلیت باقی نہیں تھی جیسا کہ دوسری جگہ ارشاد ہے وَإِذْ يَلْفَقُنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكُثَ إِذْ جَنَّتَ فِي رِبَابِتِ اس آیت میں حق جل شانۃ کے ان انعامات اور احسانات کا ذکر ہے کہ جو قیامت کے ورن حق جل شانۃ بطور احتنان مسیح علیہ السلام کو یاد دلائیں گے ان میں سے ایک احسان یہ ہے کہ تجھکو بنی اسرائیل کی قوت و رازی سے محفوظ رکھا۔

## وَعْدَه سوم

**وَمُطَهِّرُكُمْ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا**

حضرت مسیح علیہ السلام سے تیسرا وعدہ یہ فرمایا کہ میں تجھکو اپنے اور تیرے دشمنوں یعنی کافروں سے پاک کروں گا۔ اور ان کے ناپاک اور فجوج بڑوں میں

تھکو نہیں رہنے والوں کا بکھر نہایت مطہر اور معطر جگہ میں تھکو بلا گوں گا۔ لفظ  
مطہر کر کفر اور کافروں کی نجاست کی طرف اشارہ کرنے کے لئے استعمال فرمایا  
کما قال تعالیٰ اَنَّمَا الْمُشْرِكُونَ يَعْجَسُونَ یعنی یہ نجس اور گندے آپ کے حجم مطہر  
کے قریب بھی نہ آئے پائیں گے اور دوسرا جگہ ارشاد ہے۔ قَدْ كَفَتْ  
بَيْنِي إِسْرَائِيلَ مَنْكَ اور اس وقت کو یاد کر کہ جب بنی اسرائیل کو تیرے  
پاس آنے سے روک دیا۔ پس اگر خدا نخواستہ قتل اور صلب میں کامیاب ہو  
گئے تو کچھ اس تطہیر اور کلف کے وعدہ اور انعام کی کوئی حقیقت باقی نہیں  
رہتی۔

چنانچہ تفسیر در مشورہ ۲۲ ج ۲ میں حسن بصریؓ سے اس آیت کی تفسیر ان  
الفاظ میں مروی ہے یعنی و مخلصك من اليهود فلا يصلون الى فتك  
یعنی تطہیر میں الکفار سے یہ مراوہ ہے کہ اے عیسیٰ میں تھکو یہود سے چھوڑاؤ نگا  
اور ان کو تیرے قتل تک کبھی رسائی نہ ہو گی اور اذکفت بنی اسرائیل  
الآیت کی آیت میں ایک خاص لطفت ہے وہ یہ کہ عیسیٰ علیہ السلام کی محفوظیت  
کو اس عنوان سے بیان فرمایا یا کَفَتْ بَيْنِي إِسْرَائِيلَ مَنْكَ اور کَفَتْ یعنی  
نجیت کا مفعول ہے بنی اسرائیل کو قرار دیا اور لفظ نگا بعد میں ف کر فرمایا  
جس کا مطلب یہ ہوا کہ بنی اسرائیل کو تیرے سے رو رکھا۔ ان کو تیرے  
قریب بھی آنے نہ دیا کہ تجھے ہاتھ بھی لگا سکیں لفظ کف مبھی تبعید کے معنی  
میں ہے اور لفظ عن بھی بعد اور محاوزہ کے بیان کے لئے آتا ہے اور  
نہیں فرمایا کہ اذ نجیتک من بنی اسرائیل کہ تھکو بنی اسرائیل سے

نجات دی اور ان کے ہاتھوں سے تجھ کو بچپڑا یا۔ جیسا کہ دوسرا بُجکھہ ہے۔  
 وَإِذَا أَنْجَيْتَكُمْ مِّنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْ مُؤْنَكُمْ سُقْنَهُ الْعَذَابِ - اے بنی اسرائیل اُس وقت کو یاد کرو کہ جب ہم نے تم کو فرعونیوں کے عذاب سے بچا پایا اور نجات دی۔ اسلئے کلگر عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں یہ عنوان انتیار فرمائے تو یہ شبہ ہوتا کہ بنی اسرائیل کی طرح عیسیٰ علیہ السلام نے بھی دشمنوں سے ایذا میں اور تکلیفیں اٹھائیں مگر اخیر میں اللہ نے ان مصائب اور تکالیف سے نجات دی۔ عیسیٰ علیہ السلام کو کوئی ایذا۔ تو کیا پہنچاتا وہ خود بھی ان تک نہ پہنچ سکا۔ اللہ نے دشمنوں کو دُور ہی رکھا اور کسی بد ذات کو پاس بھی نہ چھکنے دیا اور جبریل علیہ السلام کو بصیر کر آسمان پر اٹھا لیا۔ تمام تفاسیر معتبرہ میں یہی تفسیر مذکور ہے۔

مرزا حب کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام صلی اللہ علیہ وسلم بے رہا ہو کر کشمیر پہنچے اور تاسی سال کے بعد کشمیر میں وفات پائی۔ حالانکہ کشمیر اس وقت کفر اور شرک اور بت پرستی کا گھر تھا جو مدک شام سے کسی طرح بہتر نہ تھا۔ شام حضرات انبیاء، کامسکن اور وطن تھا اور اشد تعلیمے یہ فرماتے ہیں وَمَطْهَرُكَ مِنَ الدِّينِ كَفَرَ فَاكِمْ میں تجھکو کافروں سے پاک کرنے والا ہوں۔ نہ زینتی علیہ السلام صرف بنی اسرائیل کی طرف مسیوٹ ہوئے تھے کما قال اللہ تعالیٰ وَرَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أُنَّ کی نبوت صرف بنی اسرائیل کے لئے تھی۔ لہذا بنی اسرائیل کو جھوڈ کر کشمیر جانے کے کیا معنی ہے؟

## وَعْدٌ پِيَّهَارَم عَلَيْهِ مُتَبَعِينُ بَرْ مَنْكَرُنُ

وَجَاءَ عَلَى الَّذِينَ أَتَبْعَوْكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَيْهِ يَوْمٌ لِّقَاءٌ  
اور اسے میںی ! میں تیری پیروی کرنے والوں کو تیرے کفر کرنے والوں  
پر قیامت تک غالب رکھوں گا +

چنانچہ جس جگہ یہود اور نصاریٰ ہیں، وہاں نصاریٰ یہود پر غالب  
اور حمران ہیں آج تک یہود کو نصاریٰ کے مقابلہ میں کبھی حمرانی نصیب  
نہیں ہوئی ۔

## وَعْدٌ پِيَّهَم فِي صَلَهِ الْخِلَاف

ثُمَّ إِلَيْهِ مُرْجِعُكُمْ فَإِذَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخِلِّفُونَ ۝  
پا نچواں وعدہ ہے کہ جو اختلافات کے فیصلہ کے سلسلے ہے تمام اختلافات  
کا آخری فیصلہ تو آخرت کے دن ہو گا۔ لیکن یہود اور نصاریٰ اور اہل اسلام  
کے اختلافات کا ایک فیصلہ قیامت قائم ہونے سے کچھ روز پہلے ہو گا اور وہ  
مبادر ک وقت ہو گا کہ جب عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نازل ہوں گے

اور دجال کو قتل کریں گے اور شہود کو حنپ کر راہیں گے۔ کوئی یہودی اسفت اپنی جان نہیں بچا سکے گا۔ اسوقت شجر جحر بھی یہ کہیں گے ہدایتو دعے و راحت فافتہ یہ یہودی میرے پیچھے چھپا سوا ہے اس کو قتل کیجئے۔ صلیب کو توڑیں گے جس سے نصاریٰ کی اصلاح مقصود ہو گی۔ یہود حضرت عیسیٰ کی نبوت و رسالت پر ایمان لا یہیں گے اور نصاریٰ ان کی الوہیت اور انبیت سے تائب ہو کر ان کے عباد اللہ اور رسول اللہ ہوتے کا اقرار اور اعتراف کریں گے اور اہل اسلام اس وقت اپنی آنکھوں سے ان تمام چیزوں کا مشاہدہ کر لیں گے کہ جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے متعلق قرآن اور حدیث میں مذکور ہیں اور ہیساخۂ ان کی تباہیوں سے یہ نکلے گا۔

حدَّاً مَا قَعَدَ نَارُ مَلَئَهُ  
یہی ہے وہ کہ جس کا اللہ اور اس کے  
فَمَنْ سُقِّيَ لَهُ أَقْصَدَ قَلْبَهُ  
رسول نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور بشیک  
فَسَأُقْلِيَ  
اللہ اور اس کے رسول نے سمجھ کیا۔

اور اہل اسلام کے ایمان اور تسلیم میں اور زیادتی ہو گی اور مائن ادھمُ إلَّا  
إِيمَانًا وَّتَسْلِيمًا کے مصدق ہوں گے۔ اور اب تک تو نزول عینی بن مریم اور  
قتل دجال وغیرہ پر ایمان بالغیر تھا لیکن اب مشاہدہ کے بعد ایمان شہودی  
ہو جائے گا کہ جس میں ارتدا کا اندیشہ نہ رہے گا۔ غرض یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ  
السلام کے نزول سے تمام اختلافات ختم ہو جائیں گے اور روئے زمین پر کوئی  
وین سوائے اسلام کے باقی نہ رہے گا۔ اس طرح یہ فیصلہ کا وعدہ بھی پورا ہو جائیگا۔

# توفی کی دوسری نوع

اوہ اگر اس آیت میں توفی کی دوسری نوع یعنی نوم (نیند) مراوی جائے تب بھی مرزا صاحب کے لئے مفید نہیں کیونکہ اس صورت میں مُتَوَفِّیَت معنی میں نہیں کے ہو گا اور آیت کے معنی یہ ہونگے کہ اے سیٹی میں تجکو سلاوگا اور سونے کی حالت میں تجکو آسمان پر اٹھاؤں گا۔ جیسا کہ تفسیر ابن جریر اور معالم التنزیل میں رذیع بن انس سے منقول ہے۔

قال الربيع بن انس المراد بالتفق النوم دکان عینی علیه السلام قد نامر فرفعه اللہ ناما ای السهام معناہ افی منیمک دارفعك افی کما قال تعالیٰ و هو الذی یتوقفکر باللیل ای ینیمکر و اهلل اعلمر۔  
رذیع بن انس کہتے ہیں کہ آیت میں توفی سے نوم یعنی نیند مراوی ہے۔ حضرت مسیح ملیک السلام سوچئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کو اسی حالت میں آسمان پر اٹھایا اور آیت کے معنی ہیں کہ اے سیٹی میں تجکو سلاوگا اور اسی حالت میں تجکو اپنی طرف اٹھاؤں گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد... وَ هُوَ الَّذِی یَتَوَفَّ فَکُرْ بِاللَّیل (وہی ہے کہ جو تم کو رات میں سُدتا ہے) میں توفی سے نوم مراوی ہے۔

لیکن توفی یعنی نوم سے بھی مرزا صاحب کی تمنا اور آنزو پوری نہیں ہوتی کیونکہ نیند کی حالت میں آدمی زندہ رہنا ہے مرتا نہیں۔

# توفی کی تیسرا نوع یعنی موت

اور اگر اس آیت میں توفی سے اُسکی تیسرا نوع مردالی جائے جیسا کہ علی بن طلحہ حضرت ابن عباسؓ سے متوفیک کی تفسیر میتک کے ساتھ و روایت کرتے ہیں۔ تب بھی مرزا صاحب کا دعا و فات قبل النزول حاصل نہ ہیں ہوتا اس لئے کہ امام بغوي فرماتے ہیں کہ ابن عباسؓ کے اس قول کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک مطلب توفہ نے کہ جو وہب بن نبہہ اور محمد بن اسحاق سے منقول ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اولاً حضرت عیسیٰ کو وفات دی اور پھر کچھ دیر کے بعد ان کو زندہ کر کے آسمان پر اٹھایا۔ وہب یہ کہتے ہیں کہ دن کی تین ساعت مردہ رکھا اور پھر زندہ کر کے اٹھایا۔ اور محمد بن اسحاق یہ کہتے ہیں کہ دن کی سات ساعت سامنہ مردہ رکھا اور پھر زندہ کر کے اٹھایا بغرض یہ کہ اگر توفی معنی موت تین ساعت یا سات ساعت کے لئے پیش بھی آئی تو اس کے بعد دوبارہ زندگی اور رفع الی السماء بھی واقع ہوا ہے اور مرزا صاحب اس کے قائل نہ ہیں۔

## دوسرامطلب

ابن عباسؓ کے اس قول کا دوسرا مطلب ہے کہ خود ابن عباسؓ

کے شاگرد فہرست میں ضحاک سے منقول ہے کہ آیت میں تقدیر و تاخیر ہے جیسا کہ شیخ جلال الدین سیوطی تفسیر و مذکور میں فرماتے ہیں۔

ضحاک کہتے ہیں کہ ابن عباس	آخر جو اسحاق بن بشروا بن
متوفیکہ رافعہ کی تفسیر میں	مساکر من طریق جو هر
فرماتے تھے کہ حضرت سیع کا رفع	عن الضعیاک عن ابن عباس
مقدم ہے اور ان کی وفات اخیر	فی قولہ تعالیٰ انی متوفیک و
	رافعہ الی یعنی رافعہ ثحر
	زمانہ میں ہوگی۔

متوفیک فی آخر الزمان۔

درست مذکور ص ۳۴ ج ۲

پس اگر ابن عباس سے متوفیک کی تفسیر ممیک سے مروی ہے تو ان سے تقدیر و تاخیر بھی مروی ہے۔ لہذا ابن عباس کے نصف قول کو جو اپنی ہواۓ نفسانی اور غرض کے متوافق ہو اسے لینا اور محبت قرار دینا اور دوسرے نصف کو جوان کی غرض کے مخالف ہو اس سے گریز کرنا یہ ایسا ہی ہے جیسے تارک نماز کا لا اتفاق بِ الْعَصَلَوَةَ سے محبت پکڑنا اور آئتمُ سکا ماری سے جیسے بند کر لینا، نصف قول کو ماننا اور نصف قول سے قطع نظر کر لینا، یہ نصف الاعنی اور نصف البصیری کا کام ہے۔

اما وہ ایسیں ابن عباس سے متوفیک کی تفسیر جو محمدیک مروی میں اس کا روی ہے۔ مثلاً ہے۔ محمد شہین کے نزد مکہ رادیں شعیف اور منکر الحدیث ہے۔ علی بن مسلم نے ابن عباس سے ہے کہ پس اب در دن بند کیا ہے۔

ابن علی بن طلحہ کی روایت ضعیف بھی ہے اور منقطع بھی ہے جو حجت نہیں ہو سکتی بلکہ اس کے برکش ابن عباس سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح و سالم زندہ آسمان پر اٹھایا جانا پاسانید صحیح اور جیدہ منقول ہے۔ تعبیر اور سخت تعبیر ہے کہ ابن عباسؓ کی وہ تفسیر کہ جس کی سند ضعیف اور منکر اور غیر معتبر ہو وہ تو مرد ایک معتبر ہو جائے اور ابن عباسؓ کی وہ تفسیر جو اسانید صحیح اور جیدہ اور روایات معتبرہ سے منقول ہے وہ مرتضی صاحب کے نزدیک قابل قبول نہ ہو۔

## حیاتِ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے

**بَلَىٰ حَضْرَتُ عَبْدَ الرَّبِّ بْنَ عَبَّاسَ كَيْ لَمْ يَصِرْ بِهَا**

(۱) تفسیر ابن حجر اور ابن کثیر اور فتح الباری کے حوالے گزد رچکا ہے کہ ابن عباس کے نزدیک دراثتِ قین احمد انکشیب الالیق منقٰ پہ قبل موت ہی میں قبل موت ہ کی ضمیر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجع ہے یعنی قبل موت عیسیٰ اور اسی پر ابن عباس کو جزم اور یقین تھا۔ علامہ ابوسی روح المعنی میں لکھتے ہیں۔

امام قرطبی فرماتے ہیں کہ صحیح یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے میسیٰ علیہ السلام کو بغیر محنت اور بغیر نیند کے زندہ آسمان پر	وَالصَّحِيحُ كَما قَالَ الْقَرْطَبِيُّ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَفَعَهُ مِنْ غَيْرِ دُوَّاهٍ وَلَا نُوْمٍ وَهُنَّ دُوَّاهٌ
--	---

الصحابیین من ابن عباس: ائمہا لیا اور ابن عباس کا صحیح قول

بھی ہے۔

آہ رحمۃ المعانی

امام قرطبی کے کلام کا صاف مطلب یہی ہے کہ ابن عباس سے صحیح روایت یہی ہے کہ وہ زندہ آسمان پر اٹھا لیے گئے اور اس کے خلاف جو روایت ہے وہ ضعیف ہے قابل اعتبار نہ ہے۔

حافظ عاد الدین بن کثیر اپنی تفسیر میں فرماتے ہیں کہ ابن عباس فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھانے کا ارادہ فرمایا تو ایک شمع پر ان کی شب اہم ڈال دی گئی۔ اور وہ قتل کر دیا گیا اور عیسیٰ علیہ السلام مکان کے روشنیوں سے آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ ابن کثیر بحثتے ہیں کہ ابن عباس کے اس اثر کی سند صحیح ہے۔

قال الحافظ عاد الدین بن کثیر عن ابن عباس قال ما أرا  
إله ان يرفع عيسى الى السماء  
إلى ان قال ورفع عيسى من  
ثوزنة في البيت الى السماء قلل  
وجاء الطلب من اليهود  
فاخذوا الشبه فقتلوه ثم  
صلبوه وهذا اسناد صحیحة  
إلى ابن عباس۔

تفسیر ابن کثیر ص ۲۳۲ ج ۲

(۳) اور تفسیر فتح البیان ص ۲۳۲ ج ۲ پر ہے کہ حافظ ابن کثیر نے پچ کہا کہ اس کی سند صحیح ہے۔ بیشک اس کے راوی بخاری کے راوی ہیں۔

علامہ آلوسی نے رَمَكْرَامَتَہُ کی تفسیر میں ابن عباس کا

قول نقل کیا کہ مکر اللہ سے مراوی ہے کہ ایک شخص پر عیسیٰ علیہ السلام کی شہادت ڈال دی گئی اور عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھایا گیا۔ روح المعانی ص ۱۵۔  
(۴) تفسیر ابن جریر اور ابن کثیر میں ابن عباسؓ سے مردی ہے کہ فاتحہ لعلہ لتسائعة سے نزول عیسیٰ علیہ السلام مراوی ہے۔

(۵) محمد بن سعد نے طبقاتِ بزرگی ص ۲۷ اپر ابن عباسؓ کا ایک اثر نقل کیا ہے جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی حیات اور رفع الی السماء کے بارے میں نصر صریح ہے جس کو بدیہی ناظرین کرتے ہیں و موبدا:-

خبر ما هشام بن محمد بن ابی موسیٰ علیہ السلام  
او عیسیٰ علیہ السلام کے درمیان زمانہ ہیں  
سوال ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ الصلاۃ  
والسلام جس وقت انٹھانے گئے قوانین  
کی غرض شریعت ۲۲ سال اور چھ ماہ  
کی تھی اور زمانہ نبوت تیس ماہ تھا اور  
اللہ تعالیٰ نے حضرت یسوع علیہ السلام  
کو ان کے حجم سمیت انٹھا یا دراں یا یک  
وہ زندہ تھے اور آئندہ زمانہ میں پھر وہ  
دنیا کی طرف واپس آئیں گے تو رہبا شاہ  
ہوں گے اور پھر چند روز بعد  
وفات پائیں گے۔ یہی اور لوگونوں کی نظر  
الاشب من؟ بیهی من ابی صالح عن ابن عباس قال  
کان بین مکونی بن عمران  
و عیسیٰ بن مریح الفز. سنۃ  
و تسعمائۃ الی ان قال دان  
عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
حین رفع کان ابن اشتنین  
و ثلماشین سنۃ و سنۃ اشهر  
و کانت نبوتہ ثلماشین شہر  
و دان امّتہ رفعہ بمسجدہ  
و امنہ حیی الآن و سیرجعہ

الى الدنیا فیکون ملکا شم پتے ہیں۔ طبقات کبریٰ تا جا  
یموت کما یموت انسان مطبوعہ لیدن (جرمنی)

حضرت ابن عباسؓ کے اس قول سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا رفع الی  
السمار اور دوبارہ نزول صراحت معلوم ہو گیا۔ اس ڈایت میں ابن عباس نے  
سیرجع الى الدنیا کا لفظ استعمال فرمایا جو رجوع میشتو ہے جس کے معنی  
واپسی کے ہیں یعنی جس طرح جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر گئے تھے اسی  
جسم کے ساتھ اسی طرح دوبارہ واپسی اور تشریف آوری ہو گی۔ خود نفس  
نفسیں وہ دنیا میں واپس تشریف لائیں گے کوئی ان کا مشیل اور شبیہ  
نہیں آتے گا۔

## خلاصہ کلام

یہ کہ اگر ابن عباسؓ سے متوفیک کی تفسیر میتک کے ساتھ منقول ہے  
تو ان سے تقدیم و تاخیر بھی منقول ہے اور عیسیٰ علیہ السلام کا اسی جسد عنصری  
کے ساتھ زندہ آسمان پر اٹھایا جانا اور پھر قیامت کے قریب ان کا آسمان  
سے نازل ہونا یہ بھی ابن عباسؓ سے مردی ہے۔

مردا صاحب کو چاہئے کہ ابن عباسؓ کے ان اقوال صریح کو بھی تسلیم  
کریں حالانکہ ان اقوال کی اسانید نہایت صحیح اور تو ہیں اور متوفیک  
کی تفسیر جو میتک سے مردی ہے اس کی سند ضعیف ہے۔

## جواب دیگر

اور اگر بالفرض یہ تسلیم کر لیا جائے کہ متوفیک کی تفسیر ممیتک کے ساتھ صحیح ہے تو یہ کہیں گے کہ مرزا صاحب ازالۃ الا وہاں کے حصہ ۹۳۴ پر لکھتے ہیں کہ اماتت کے حقیقی معنی صرف مارنا اور موت دینا نہیں بلکہ سلانا اور بیوپش کرنا بھی اس میں داخل ہے۔ انتہی کلامہ

مرزا صاحب اس عبارت میں فقط اس امر کے مدغی نہیں کہ اماتت کے معنی کبھی سلانے کے بھی آجائے ہیں بلکہ اس کے مدغی ہیں کہ جس طرح مارنا اور موت دینا اماتت کے حقیقی معنی ہیں اسی طرح سلانا اور بیوپش کرنا بھی اماتت کے حقیقی معنی ہیں۔ لہذا جب مرزا صاحب کے نزدیک اماتت کے حقیقی معنی سلانے کے بھی ہیں تو ان عبارت کی تفسیر ممیتک میں اگر اماتت سے سلانے کے معنی مراوٹے جائیں تو کوئی مخالفت نہیں۔ اسلئے کہ مرزا صاحب کے نزدیک یہ معنی بھی حقیقی ہیں اور آیت کا مطلب یہ ہو گا کہ فیند کی حالت میں آسان پڑاٹھائے گئے۔ جیسا کہ ربیع سے منقول ہے اور حدیث میں بھی اماتت سنبھالنے والے اماں کے معنی میں آیا ہے۔ الحمد للہ الذی سے احیاناً بعد ما اماتنا داد الیہ النشور۔

## اقوال مفسرین

گذشتہ تفصیل کے بعد اب کسی مزید توضیح کی ضرورت نہیں بلکہ خوب نکھلے

توفی کے استعمالات مختلف ہیں اس لئے حضرات مفسرین سے اس آیت کی جو توجیہات منقول ہیں ہم ان توجیہات کو نقل کر کے یہ بتلانا اور دکھانا چاہتے ہیں کہ تمام مفسرین سلف اور نلف اس پر متفق ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام بجدہ العنصری زندہ آسان پر اٹھائے گئے۔ آیت شریفہ کی توجیہات لو رفییری تعبیرات میں اگرچہ بظاہر اختلاف ہے لیکن رفع الی السماں پر سب متفق ہیں اس میں کسی کو اختلاف نہیں۔

عبدالرازاق مشتی و حسنک واحد

وکل الی ذاک الحمال بیشیر

ہماری تعبیرات مختلف ہیں اور تیری حسن ایک ہے سب کا اشارہ اسی ایک حسن کی طرف ہے۔

## قول اول

توفی سے استیفار اور استکمال کے معنی مراد ہیں اور استیفار اور استکمال سے عمر کا تمام مراد ہے اور مطلب آیت کا یہ ہے کہ اے عیسیٰ تم دشمنوں سے گھبراؤ نہیں یہ قتل اور صلب سے تمہاری عمر ختم کرنا چاہتے ہیں یہ سب ناکام رہیں گے۔ میں تمہاری عمر پوری کروں گا اور اس وقت میں تم کو آسان پر اٹھاؤں گا چنانچہ امام رازی فرماتے ہیں۔

الاول معنی قوله افی متوفیک ایق مُتَوْفِیْكَ کے معنی یہ ہیں کہ اے عیسیٰ  
ای افی متهم عمر ک فیمنین میں تیری عمر پوری کروں گا۔ کوئی شمش

تجلو قتل کر کے تیری عمر قطع نہیں کر سکتا۔  
 میں بھجو تو یہ دشمنوں کے ہاتھ میں نہیں  
 چھوڑوں گا کہ ہم بھجو نسل رکسکیں۔ بلکہ میں  
 بھجو آسمان پر انٹھاؤں گا اور اپنے فرشتوں  
 میں رکھوں گا۔ امام لذی فرماتے ہیں، کہ:-  
 مسنی تباہیت عمدہ ہیں۔

تفسیرِ کبیر ص ۲ ج ۲

اور اسی معنی کو علامہ زمخشری نے تفسیرِ کشاف میں ذکر کیا ہے اور اس معنی  
 کو کلام اپنے حال پر ہے۔ کلام میں کوئی تقدیم و تاخیر نہیں۔ توفی کے معنی  
 ا تمام عمر کے میں جو ابتدائے عمر سے لے کر اخیر عمر تک صادق ہیں اسی درمیان  
 میں رفع الی السماء ہوا اور اسی درمیان میں نزول ہو گا اور وقت پر وفات  
 ہو گی۔ اسی طرح عمر شریف پوری ہو گی۔

هَذِهِ قَالَ الرَّازِيُّ إِنِّي مُتَوْفِيٌّ أَوْ مُسْتَوْفِيٌّ أَجْدَثُ وَمَعْنَاهُ أَوْ عَاصِمُكَ مُنْ  
 اَنْ يَقْتَلَكَ الْكَفَارُ وَمُؤْخِرُكَ إِلَى أَجْلِ كِتْبَتِهِ لَكَ وَمِيتَكَ حَتَّى اَنْفَكَ لَا قَتْلَ  
 بَايِدَ هُمْ أَأَنْ فَسَرَةٌ بِمَادَةٍ مِنْ بَابِ الْاسْتِفْعَالِ وَقُولَهُ وَمَعْنَاهُ اَنَّ سِيرِيدَ  
 حَاصِلَ الْمَقَامِ وَمَا جَرِيَ فِي سَلْسَلَةِ الْوَاقِعَةِ لِتَفْسِيرِهِ لِفَظِيَا فَاتَهُ مَرْضٌ  
 فِيهَا بَعْدَ وَلَحْرٍ يَرْضَهُ اَنْ يَكُونَ تَفْسِيرُهُ اَبْتَداً حِيثُ قَالَ وَمِيتَكَ فِي وَ  
 بَعْدَ الْغَزْوَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَرَأْفَعُكَ الْاَنْ. وَقَدْ عَدَلَ اللَّهُ عَنْ لَفْظِ الْاِمَامَةِ  
 لِمَدِيَادِهِ وَبِوَاحِدِهِ عَيْنِي بِهِ فِي مَقَابِلَةِ الْيَهُودِ هَلْ ذَكْرُ الْمَتَّاولِ دِبَابِ آنْدُوْغُورِ

## قول و م

توفی سے قبض من الارض کے معنی مراد ہیں۔ یعنی اے علیٰ میں تم کو ان کافروں سے چھپیں کر پورا پورا اپنے قبضہ میں لے لوں گا۔ جیسا کہ امام رازی قدس اللہ سرہ فرماتے ہیں۔

یعنی توفی کے معنی کسی شے پر پوری طرح قبضہ کر لینے کے ہیں۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ فلاں شخص نے میرے پورے روپے دی رہیے۔ اور میں نے اپنے پورے روپے اس سے وصول کر لئے۔	ان السوفی هو القبض يقال و فانه فلات دراهمی و اوفیتهما کما يقال سحر فلات الی دراهمی و تسليتها۔
---	---

(تفسیر کبیر ص ۲۷ ج ۲)

آیت کے یہ معنی حسن بصری اور مطر و راق اور ابن حجر یحییٰ اور محمد بن جعفر بن زبیر سے منقول ہیں۔ اور امام ابن حجر یطبری نے اسی معنی کو اختیار فرمایا ہے اس معنی کو بھی آیت میں کوئی تقدیم و تاخیر نہیں۔ قول اول اور قول ثانی دو نوں قولوں میں توفی کے معنی استیفار اور اسکمال ہی کے ہیں۔ فرق آنا ہے کہ پہلے قول میں استیفار سے اجل اور عمر کا اتمام اور اکمال مراولیا گیا۔ اور دوسرے قول میں ایک شخص اور ایک ذات کا پورا پورا قبضہ میں لینا مراد (بقیہ) والا استیفار *الحمد للیجری ما یجری کل حی مستکمل مدة العمر دمود*

۱۱۳۱ نتھی اجلہ ۲۰ مشکلات القرآن ص ۲۷

لیا گیا ہے۔ ایک جگہ استیفار ابل ہے اور ایک جگہ استیفار شخص اور استیفار قبضہ ہے۔

## قول سوم

توفی کے معنی اخذ الشی و افیا کے ہیں کسی شے کو پورا پورا لے لینا اور اس جگہ عیسیٰ ملیلہ السلام کو روح اور جسم دونوں کے ساتھ لے لینا مراد ہے۔ جیسا کہ امام رازی فرماتے ہیں۔

ان التوفی اخذ الشی و افیا  
 توفی کے معنی کسی شے کو پورا پورا اور جمیع  
 دلائلہ اللہ تعالیٰ ان من  
 اجزاء لے یعنی کے ہیں۔ چونکہ حق تعالیٰ کو  
 الناس من يخظر بیاله  
 معلوم تھا کہ بعض لوگوں کے دل میں یہ  
 ان الذی رفعه اللہ هو  
 مسکھ گزئے گا کہ شاید اللہ تعالیٰ  
 مروحہ لا جسدہ ذکر هذ  
 نے حضرتہ میں کی صرف روح کو اٹھایا  
 الكلام ليدل على امن  
 اس نے متوفیک کا لفظ فسر بیان کر  
 عليه الصلوۃ والسلام  
 معلوم ہو چاہئے کہ عیسیٰ ملیلہ السلام روح  
 رفعہ بتامہ الى السماء  
 اور جسم سمیت آسمان پر اٹھانے کئے بیسا  
 کر اللہ تعالیٰ نے دوسری جگہ فرمائی ہے۔  
 علی صحة هذہ احادیث  
 دَمَا يُقْتَرُّ بِكَ مِنْ شَيْءٍ فَمَمْ كُو ذَرْ بِأَبْرَزْ  
 قولہ تعالیٰ دمای ضر و نک من  
 ضر نہیں پہنچا سکیں گے۔ زر وح کو ذر  
 جسم کو۔

شیخ۔ تفسیر کبیر ص ۲۷ ج ۲

## قول چہارم

توفی سے نوم کے معنی مراد ہیں۔ یعنی سُلَکِ کر تم کو اپنی طرف اٹھاؤں گا کہ تم کو خبر بھی نہ ہو کہ کیا ہوا اور آسان اور فرشتوں ہی میں جا کر آنکھ کھلے گی۔ یہ قول ربیع بن انس سے مروی ہے۔

قال الربيع بن انس المراد  
بالتوفى النوم و كان عيسى  
عليه السلام قد نام فرعد  
امثلث ناتما الى السماء معناه  
من يمكث و رأفعك الى كما  
قال تعالى وهو الذهاب  
يوفلك بالليل۔

ربیع بن انس کہتے ہیں کہ توفی سے نوم  
یعنی نیند کے معنی مراد ہیں۔ اللہ تعالیٰ  
نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سونے کی  
حالت میں آسان پر اٹھایا جیسا کہ ق  
حُوا اللَّذِي تَوَفَّ فَكُوْرَبَالْتَّلِيلُ اس آیت  
میں توفی سے نوم کے معنی مراد ہیں۔  
تفسیر دلخود مترجم، دعالم التنزیل  
تفسیر کبیر و فیروز فیرہ

## قول پنجم

توفی سے موت کے معنی مراد ہیں جیسا کہ علی بن ابی طلحہ، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے متوفی کے معنی ممیٹک روایت کرتے ہیں۔

امام بخاری معاجم التنزیل میں فرماتے ہیں کہ ابن عباس کی اس روایت کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔ ایک تو یہ کہ علیہ السلام کو چند ساعت مروہ کھا

اور پھر زندہ کر کے آسمان پر اٹھایا۔ جیسا کہ محمد بن الحنف اور وہب میں منقول ہے  
اس قول پر آیت میں کوئی تقدیر نہیں و تا غیر تہمیں۔

دوسرا مطلب وہ ہے جو فحیاک سے مردی ہے وہ یہ کہ آئٹ میں تقدیم دتا خیر ہے اور معنی آپت کے یہ ہیں کہ ..

انی متوفیک بعد انتزاعیک  
میں تجھکو آسمان سے اُترنے کے بعد  
موت دوس گاہر من السماوٰ -

کیا تقدیم و تاخیر تحریف ہے؟

مرزا صاحب ازالۃ الاوہام مس ۹۲۶ ج ۹۲ وص ۹۲۶ ج میں لکھتے میں اگر کوئی کہے کہ رافعہ مقدم اور متوفیک مونخر ہے سوان یہودیوں کی کی طرح تحریف ہے کہ جن پر بوجہ تحریف کے لعنت ہو چکی ہے۔ انتہی

جواب

تقدیم و تاخیر نہ قواعد عربیت کے خلاف ہے اور نہ فساحت بلا عنۃ میں مخل ہے بلکہ بسا اوقات عین فساحت اور میں بلا عنۃ سے ٹھیک ہے اور بلغار کے کلام میں شائع اور ذاتی ہے۔ امام رازی قدس اللہ فرستہ بیک :-

وَمُثْلِهِ مِنَ الْتَّقْدِيمِ وَ  
الْتَّاخِيرِ كُثُرًا فِي الْقُرْآنِ

تفسیرِ بیر فہرست ج ۲  
قرآن کریم میں کثیر ہے۔

امام قرطبی اس آیت کی تفسیر میں لکھتے ہیں۔

قال جماعة من اهل المعانی  
من هجر الفحاح والغراء في  
قوله تعالى اني متوفيك د  
رافعك الى على المتقدم  
والتاخير لان الاول لا يوجب  
المرتبة والمعنى اني رافعك  
الى و مظهرك من آذين  
كفر داد متوفيك بعد ان  
تنزل من السماء كقوله تعالى  
ولولا كلمة سبقت من  
ربك لكان لزاما في اجل  
مسمي و المتقدير ولو لا كلمة  
سبقت من ربك د اجل  
مسمي لكان لزاما۔

اہل علم کی ایک جماعت جن میں ضمائر  
اور فراہمی ہیں یہ کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ کے  
اس قول اني متوفيك د مارفعت اني میں  
تقدیم و تأخیر ہے اور اس میں کوئی حرج  
اوہ مضافات نہیں۔ اس لئے کہ ترتیب  
کو معنی نہیں اور معنی آیت کے اس  
طرح ہیں کہ اس وقت رفع ہو گا اور تو یہ  
یعنی وفات کے بعد زندگی کے ہو گی اور  
تقدیم و تأخیر کے نظام مذکور آن کریم میں جو  
ہیں پس اکر دلو لا گھلہ سبقت من رپک  
لکان بزاما ما د اجل مسمی اس آیت  
میں بھی تقدیم و تأخیر ہے۔ اصل تقدیر  
بمارست اس طرح ہے ولو لا کلامہ سبقت  
من ربک د اجل مسمی یعنی د اجل مسمی

سے وفي الاكتاف و قيل متوفيك نفك بالنوم من قوله تعالى لم تمت  
في منامها و مارفعت دامت نائم حتى لا يتحقق خوف تستقيط دامت في  
السماء من مقرب ۲ کتاب متن ج ۱۔

کا مختلف کلمہ پر ہے اور فکاٹ لینا مادلوں  
بھی کل خبر ہے۔ شاید کہتا ہے۔

اے مقام نجد تجھ پر اللہ کی رحمت اور سلام  
ہر اس شعر میں تقدیم و تاخیر ہے کہ السلام موخر

ہے کہ جو معطوف ملیہ ہے اور ورحمة اللہ علیہ مقدم ہے جو معطوف ہے۔ قاصہ  
کا مفہوم یہ ہے کہ معطوف ملیہ مقدم ہو اور معطوف موخر ہو اور شعر میں معطوف  
یعنی ورحمة اللہ مقدم ہے اور معطوف ملیہ یعنی السلام موخر ہے۔

(تفسیر قرطبی)

اور اس طرح اللہ تعالیٰ کے اس قول  
ما هی الا حیاتنا الدنیا نموت  
ذ نُحْيی میں تقدیم و تاخیر ہے اصل  
حکم نہیں دنوت ہے اس لئے کہ حیات  
مقدم ہے اور نموت اس کے بعد ہے موخر  
آیت میں نموت مقدم ہے اور نہیں موخر  
ہے۔

اور حق تعالیٰ نے فرماتے ہیں کہ کسی کے گھر  
میں داخل ہونے سے پہلے اجازت چاہو  
اور سلام کرو۔ فراہم کہتے ہیں کہ اس میں  
تقدیم و تاخیر ہے پہلے سلام ہے اور بعد

قال الشاعرہ

الا يَا نَخْلَةً مِنْ ذَاتِ عَرْقٍ  
عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ الْمَلَّا مُلَمْ  
تَفْسِير قرطبی ص ۹۹ ج ۲

وقال تعالى ما هي الا حياتنا  
الدنيا نموت و نحي  
فقالت طائفه هو مقدم  
و موخر و معناه نحي  
و نموت اه  
لسان العرب ص ۱۳ ج ۱۰

وقال تعالى حتى تناسوا و  
تلهموا قال الفراء هذا مقدم  
و موخر انا هي حتى تلهموا  
و تناسوا السلام عليكم

وَأَذْخُلْنَاهُ

لَانَ الْعَرَبَ مَّا جَاءَ

میں سنتیہ ان احاظت ماحصل کرنے کے نئے  
اس طرح کہنا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ یکم اور انل۔  
سلام ہوتم پر کیا میں انہوں نے سکتا ہوں۔

بنی اسرائیل میں جو قتل کا واقعہ پیش آیا، قرآن کریم میں اس واقعہ کو  
وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَآتَيْتُهُ تَحْمِيلَهُ سے بعد میں بیان فرمایا اور اس کے متعلق جو  
احکام صادر ہوئے ان کو پہلے بیان فرمایا۔ کما قال تعالیٰ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ  
آتُنَّ تَدْبُّرًا بَعْدَ أَبْقَرَهُ الْآيَاتِ۔ اور قرآن کریم میں واقعات کو بکثرت  
مقدم و موجہ بیان کیا گیا ہے۔

كما قال أبو حيـان و قال بعض الناس التقديـم والتـاخـير  
حسن لـان ذلك موجود في القرآن في الجمل وفي  
الكلـمات وفي كلام العرب داوسـد من ذلك  
جملـا من ذلك قصـة نوح عليه السلام في اهـلاـك  
قومـه و قوله و قال امرـكـبـوا و في حـكمـ من مـاتـ عنـهاـ  
زوجـهاـ بالـترـبـصـ بالـأـسـ بـعـةـ الشـهـرـ و بـعـاعـ إلىـ الـحـولـ  
اذـالتـ مـنـهـ مـقـدـمـ و مـنسـوـخـ متـاخـرـ.

كـذـافـيـ الـبـحـوـمـجـيـطـ مـا جـاـءـ

بطور نوـرـةـ چـندـ آـيـاتـ پـرـ اـکـتـفـارـ گـیـاـ وـرـنـ قـرـآنـ وـکـرـیـمـ ہـیـ مـیـںـ تقـدـیـمـ  
وـتـاخـیرـ کـمـدـ بـاـنـظـلـ ٹـرـمـوـجـوـ ہـیـ اـوـرـ حـدـیـثـ مـیـںـ توـکـوـیـ شـارـنـہـیـ غـرـنـیـہـ  
کـرـتـقـدـیـمـ وـتـاخـیرـ تـحـرـیـفـ توـکـیـاـ ہـوـتـ فـصـادـتـ وـبـلـاغـتـ کـےـ بـھـیـ خـلـافـ نـہـیـںـ اـوـ

آئت توفی میں تقدیم و تاخیر خود ابن عباس سے مردی ہے جیسا کہ تفہیم  
و دلنشور میں مذکور ہے۔

## مرزا صاحب بھی تقدیم و تاخیر کے قابل ہیں

مرزا صاحب مسیح ہندوستان کے صدھ پر نکھلتے ہیں۔ اور مطہر کی  
پیشمن گوئی میں یہ اشارہ ہے کہ ایک زمانہ آتا ہے کہ خدا تعالیٰ ان ازانوں  
سے مسیح کو پاک کر دیگا اور وہ زمانہ یہی ہے۔ (یعنی مرزا جی کا زمانہ) اس  
اس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت مسیح سے جو تطہیر کا وعدہ تھا وہ مرزا جی  
کے زمانہ میں پورا ہوا اور جاعل الدین اشیعوں یعنی متبوعین کے غائب  
کرنے کا وعدہ اس وعدہ سے بہت سچے پورا ہو چکا ہے۔ اس لئے کہ واقعہ  
صلیب کے تین سو سال بعد عیسائیوں کی سلطنت قائم ہو گئی تھی اور متبوعین  
کے نلبہ کا وعدہ پورا ہو گیا تھا۔ لہذا مرزا جی کے قول پر آیت میں تقدیم و  
تاخیر لازم آئی۔ اس لئے کہ متبوعین کے نالب کرنے کا وعدہ جو آیت  
میں وعدہ تطہیر کے بعد مذکور ہے وہ تو سچے پورا ہوا۔ اور وعدہ  
تطہیر جو سچے مذکور ہے وہ مرزا جی کے زمانہ میں اُسیں سو سال کے  
بعد پورا ہوا۔

## فائدہ

### متعلقہ پائیت مائدہ

جب یہ ثابت ہو گیا کہ توفی کے حقیقی معنی استیفار اور استکمال اور اخذ اشیٰ و افیا (یعنی کسی شے کو پورا پورا لینے کے ہیں)، اور اتنی مُتَوَفِّیکَ دَرَأْفُعُكَ الیٰ میں توفی سے موت کے معنی مراوہ میں بنا کیہ توفی سے رفع اسی مراوہ ہے۔ تو اسی طرح سورہ مائدہ کی آیت توفی کو تصحیح کر وہاں بھی توفی سے رفع الی السما ہی مراوہ ہے اور فلمَّا تَوَفَّيْتُنِی کے معنی فَلَمَّا رَفَعْتُنِی إلیَ السَّمَا کے ہیں۔ چنانچہ تمام معتبر تفاسیر میں تَوَفَّيْتُنِی کی تفسیر رفعتی کے ساتھ مذکور ہے۔ چند تفاسیر کے حوالہ پر اکتفا کرتے ہیں۔

بیساکہ تفسیر ابن جریر اور ابن کثیر اور دریشور میں ہے امام رانی تفسیر کبیر ص ۳۰۰، ج ۳ میں لکھتے ہیں فلمَّا تَوَفَّيْتُنِی الْمَرَادُ بِهِ دُفَاعَ الرُّفَعِ إلی السَّمَا، اخا اور تفسیر ابوالسعود ص ۱۰۰، ج ۳ دَرَأْفُعُكَ الیٰ فان التوفی اخذ الشیٰ و افیا اور اسی طرح تفسیر بیضاوی ص اور معلم التنزیل ص ۳۰ ج ۱ اور مرکز التنزیل ص ۲۴۲ ج ۱ اور تفسیر خازن ص ۶۰ ج ۱ و تفسیر روح المعانی ص

المُرْضُ ان تمام تفاسیر میں صراحتاً اس کی تصریح ہے کہ توفی سے رفع الی السما مراوہ ہے اور بالفرض اگر تسلیم کر دیا جائے کہ آیت مائدہ میں توفی

سے کنایت مرا دلی گئی ہے تب بھی مرزا صاحب کا مدعا ثابت نہیں ہو سکتا۔ اس لئے کہ اس آیت میں اُس وفات کا ذکر ہے جو بعد از زوال قیامت سے پہلے ہو گی۔ کیونکہ آیت کا تمام سیاق و سبق اس بات پر شامبہ ہے کہ یہ تمام واقعہ کوئی گذشتہ واقعہ نہیں بلکہ مستقبل یعنی قیامت کا واقعہ ہے اور قیامت سے پہلے بھی وفات مسیح کے قابل ہیں جیسا کہ یومِ یَجْمَعَ اللَّهُ الرُّسُلَ اور ہذا یَوْمَ يَنْفَعُ الصَّابِرُونَ صِدْقَهُ اور یَوْمَ الْقِيَمَةِ یَكُونُ عَلَيْهِ شَهِيدًا ہے صاف ظاہر ہے۔ تفسیر و رہنمائی ص ۴۲۹ ج ۲ میں ہے۔

آخر جه عبد الرزاق را بن ابی حاتر عن قتادة فی قولہ  
وَانْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأَهِيَ الرَّهِيمُ مِنْ  
دُونِ اللَّهِ مَا تَرَى فَيَوْمَ الْقِيَمَةِ الْأَتْری  
إِنَّهُ يَقُولُ يَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقُونَ۔

ترجمہ ہے۔ عبد الرزاق اور ابن جمیرہ اور ابن ابی حاتم نے قتادہ سے نقل کیا کہ قتادہ سے ہے اُنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِی وَأَهِيَ الرَّهِيمُ مِنْ متعلق دریافت کیا گیا کہ یہ واقعہ کب ہو گا ہے تو یہ فرمایا کہ قیامت کے دن ہو گا جیسا کہ ہذا یَوْمَ يَنْفَعُ الصَّادِقُونَ سے صاف معلوم ہوتا ہے۔ بلکہ بعض مرفوع احادیث میں بھی اس کی تصریح موجود ہے کہ یہ واقعہ قیامت کا ہے ہے۔

رسولی ابن عساکر عن ابی موسی الاشعری قال قال

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حراً اذا کان یوم  
القيمة یدعی بالانتیاء و امهم حمریدعی بعیسی  
فینذکر نعمتہ علیہ فیقر بھا فیقول بعیسی ذکر  
نعمتی عدیک و علے والداتك الآیة تحریقہ ۱۷  
قلت للناس اخْرُزْ وَنِی وَاهِی الرَّهِیْنَ مِنْ دُونَ  
اللّٰهِ . فِی نَکَرَانِ یکون قال ذکر الحدیث -

تفسیر ابن کثیر ص ۲۸ ج ۳

تکو حمہ : ابو موسیٰ اشتری را سیت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا کہ قیامت کے دن انبیا ر اور ان کی امتوں کو بلا یا جائیگا۔ پھر  
حضرت مسیٰ کو بلا یا جائے گا۔ حق تعالیٰ حضرت مسیٰ کو اپنے قریب بلا کرہ  
فرمائیں گے کہ تم نے جی کہا تھا کہ ممکن اور سیری ماں کو خدا بناؤ۔ عیسیٰ علیہ  
اسلام انکار فرمائیں گے کہ معاذ اللہ میں نے سرگز نہیں کہا۔

واخر ج ۱ بن مردودیۃ عن جابر عبید اللہ امت نسمع  
النبی صلی اللہ علیہ وسلم يقول اذا کان یوم القيمة  
جمعت الامصر و دعا کل انس با ما مھم قال و  
یدعی عیسیٰ فیقول بعیسیٰ یعیسیٰ عامت قلت للناس  
اخْرُزْ وَنِی وَاهِی الرَّهِیْنَ مِنْ دُونَ اللّٰهِ . فی يقول  
سبخت ما یکون لی ان اقول مالیں لی بحق  
الی قولہ یوم ینفع الفرد قین - تفسیر درمنش ص ۳۹۹ ج ۴

اس حدیث شریف کا ترجیح تقریباً وہی ہے جو کہ پہلی حدیث کا ہے ابوموسیٰ اشعریٰ کی حدیث کی طرح جابر بن عبد اللہ کی اس روایت میں بھی اس امر کی تصریح موجود ہے کہ قیامت کے دن میسیح علیہ السلام سے یہ دریافت کیا جائے گا۔

مرزا جی جس موت کے بعد ہیں وہ کسی نظر سے بھی ثابت نہیں ہوتی مرزا جی کا دعویٰ تو یہ ہے کہ حضرت مسیح واقعہ صدیب کے بعد کشمیر تشریف لے گئے اور ساسی سال زندہ رہ کر شہر سرینگر کے محدثان یا رہیں مدفن ہوئے یہ نہ کسی آیت سے ثابت ہے نہ کسی حدیث سے۔ اور نہ کسی صحابی اور تابعی بلکہ کسی معتبر عالم کے قول سے بھی ثابت نہیں۔ ممکن ہے کہ یہ بھی اسی کہنیا لال اور مراری لال اور روشن لال سے منقول ہو کہ جنہوں نے کریم بخش کے صادق ہونے کی گواہی دی ہے۔

مرزا جی ازالۃ الاوہام ص ۰۰۷ میں لکھتے ہیں کہ کریم بخش ذات کرتے ہیں کہ گھلاب شاہ محمد وہب نے بیس برس پہلے مجھ کو کہا کہ اب میسیح جوان ہو گیا ہے اور لدھیا نہ میں آ کر قرآن کی ناطیاں نکالے گا۔ پھر کریم بخش کی تعداد بہت سے گواہوں سے کی گئی جن میں خیریتی بٹھا، کہنیا لال، مراری لال، روشن لال، گنیشامل وغیرہ ہیں اور گواہی یہ ہے کہ کریم بخش کا جھوٹ کبھی ثابت نہیں ہوا۔ انتہی الكلام المرزا الغلام

امہ حدیث جب کسی روایت کی توثیق اور تعدل نقل کرتے ہیں تو احمد بن حنبل اور یحییٰ بن معین کا نام مبارک پڑھ کروتے ہیں۔ مرزا جی کو جب کریم بخش

کی روایت کی تعداد کی ضرورت پیش آئی تو کہنا لال اور مردی لال کی تعداد پیش کی۔ ناظرین کرام تعجب نہ فرمائیں۔ بنی کافب کے سلسلہ روایت کے لئے کہنا لال اور مردی لال بھی جیسے راوی مناسب اور ضروری ہیں۔ مرزاجی بھی معذور ہیں اپنی مسیحیت کی گواہی میں آخر کس کو پیش کریں ہے حضرات محمدثین کے نزدیک مالک عن نافع عن ابن عمرۃ سند سلسلۃ الذہب کے نام سے موسوم ہے۔ یہ سلسلۃ الذہب تو حضرات محمدثین کا ہے اور مرزاصاحب کا سلسلۃ الذہب یہ ہے کہ جو حضرات ناظرین نے پڑھا۔ یعنی کہنا لال اور مردی لال اور روشن لال۔

اسے مرزائیوں تھیں کیا ہوا ہے مالک اور نافع اور ابن عمر کی روایت تو تمہاری نظر میں غیرمعتبر ہو گئی اور مرزہ اور مردی لال اور کہنا لال اور روشن لال کی اور اس قسم کے پاگھ داس لوگوں کی کبواس معتبر ہو گئی۔ ع بریں عقل و دانش بباید گریست

## ایک وہم اور اس کا ازالہ

مرزا صاحب ازالۃ الاوہام س ۴۰۲ پر لکھتے ہیں ۔

”تعجب ہے کہ اس قدر تاویلات رکیکہ کرنے سے ذرا ہی نہیں شرم کرتے وہ نہیں سوچتے کہ آیت فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِی سے پہلے یہ آیت ہے دَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَوْلَيْهِ عَذَّابَ قُلْتَ لِلنَّاسِ إِذَا أُولَئِنَّا هُنَّ بَرِيَّةٌ کا صیغہ ماننی کا ہے اور اس کے اول اذ موجود ہے جو فاسد واسطے ماننی کے

آتا ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ یہ قصہ وقت نزول آیت زمانہ مانی کا ہے۔ ایک قصہ تھا زمانہ استقبال کا۔ اور پھر ایسا ہی جو جواب حضرت عیشی علیہ السلام کی طرف سے ہے یعنی **لَمَّا تُوْقِيْتُنِّي وَهُبْھِي صَيْفَهٖ** مانی ہے: انتہی کلام العلام۔

## جواب

یہ ہے کہ مرتضیٰ حجی اس کے بعد المکرم ۲۲ مورخہ ۲۰ ربیع الاول ۱۳۷۴ھ طاعون کی پیشین گوئی کی نسبت لکھتے ہیں کہ "مجھے خدا کی طرف سے دھی ہوئی"۔

عفت اللہ یا سر محمد یاد مقامہ

یعنی اس کا ایک حصہ مت جائے گا جو عمارتیں ہیں تا بود جو جامنگی اس پر اعتماد ہوا کہ یہ مصروع لبید کا ہے اس نے گذر شہزادہ کی خبردی ہے کہ خاص خاص مقام ویران ہو گئے۔

اس کا جواب خود یہ تحریر فرماتے ہیں کہ جس شخص نے کافیہ یاد رکھ بھی، پڑھی ہو گی وہ خوب باننا ہے کہ ماشی مضارع کے معنی پڑھی آجائی ہے بلکہ ایسے مقامات میں جب کہ آنے والا واقعہ متکلم کی نگاہ میں یقینی حد سلیوم ہوتا ہے اور مرتضیٰ اور ہاتھ انہوں پڑھی نہیں ہے۔ کیا وہ شخص جو اپنے زم میں تمام اولین اور آخرین سے علم میں بڑھا ہوا ہو اس کو بھی کافیہ اور رکھ رکھ پڑھنے کی مراد ہے۔

الوقوع ہو مضارع کو ماضی کے صیغہ پر لاتے ہیں تاکہ اس امر کا یقینی الوقوع ہو ناظراً میں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَنُفِخَ فِي الْقُوْرِ - وَإِذْ قَالَ رَبُّهُ يَعْلَمُ بْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُدْسَتْ بِنَاتِكَ اتَّخَذْ وُنْقَنْ وَأَقْنَى<sup>۱</sup>  
إِنَّهُمْ إِنْ هُنْ دُونِنِ أَنْتَ وَلَوْ تَوْكِيَ إِذْ وَفِقْرُ اعْلَى سَمَاءَهُ - وغیرہ اب معترض صاحب فرمانیں کہ کیا قرآنی آیات ماضی کے صیغہ ہیں یا مضارع کے اور اگر ماضی کے صیغہ ہیں تو ان کے معنی اس جگہ مضارع کے ہیں۔ ماضی کے جھوٹ بولنے کی سزا تو اس قدر کافی ہے کہ آپ کا حملہ صرف میسرے پر نہیں بلکہ یہ تو قرآن پر بھی ہو گیا۔ کویا صرف ونجو آپ کو معلوم ہے خدا کو معلوم سے خدا کو معلوم نہیں اس وجہ سے خدا نے جا بجا غلطیاں لعلی اور مضارع کی جگہ ماضی کو نکھڑ دیا۔ انتہی الكلام المرزا الغلام

ناظرین انصاف فرمائیں کہ جب آیت پر یعنی إِذْ قَالَ رَبُّهُ پر شدودتے یہ دعویٰ تھا کہ یہ قسم ماضی ہے پھر اسی کی نسبت یہ دعویٰ کرو دیا کہ مضارع کے معنی میں ہے تاکہ بہیشین گوئی غلط نہ ہونے پائے۔

اور عفت اللدیار محدثاً و مقاہماً۔ پر جو اعتراض تھا اس سے بک دوش ہو جائیں۔ حالانکہ مرزا جی اول ہی بارہ ذرا بھی قرآن عزیز میں عنور کر لیتے تو ہرگز نہ کہتے جیسا کہ بعد میں دوش میں آبی گئے کہ اذ بہیشہ ماضی کے لئے نہیں ہوتا۔ کیونکہ قرآن عزیز میں وَلَوْ تَرَکَيَ إِذْ يَسْقُي فِي الْذِينَ حَنَفُوا مَلَكِيَّتَهُ - وَلَوْ سَرَّى إِذْ الظَّلِيمُونَ مَوْقُونَ عِنْدَ رَبِّيهِمْ ان آیات میں ہر جگہ لفظ اذ موجود ہے۔ حالانکہ واقعہ سب جسگے

مستقبل یعنی قیامت ہی کا ہے۔

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# حیاتِ عیسیٰ علیہ السلام کی چوتھی ولیل

فَالْ اَللّٰهُمَّ اَعُزَّ وَ جَلَّ

وَ رَبُّكَ لَعِلْمُ الْسَّاعَةِ فَلَا مُنْتَرُنَّ بِهَا وَ  
اَتَيْمُونَ هُدًى اِصْرَاطًا مُسْكَنَقِيْهِ وَ لَا  
يَضُرُّنَّ شَكُورَ الشَّيْطَانَ اِنَّهُ لَكَ عَذْوَ مُمِينٌ

(ترجمہ) اور تحقیق وہ یعنی عیسیٰ علیہ السلام بلاشبہ علامت ہیں قیامت کی پس اس بارے میں تم ذرہ برابر نہ کرو اور اسے محمد! آپ کہ دیجئے کہ اس بارے میں صرف تیری پیروزی کرو یعنی سیدھا راستہ کے کہیں شیطان تم کو اس راہِ راست سے نہ روک دے۔ تحقیق وہ تم بارا کھلاوٹ من ہے معلوم ہوا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کو ماننا یعنی سیدھا راستہ ہے اور جو اس سے روکے وہ شیطان ہے۔

امام جیل و کبیر حافظ عمار الدین بن کثیر فرماتے ہیں کہ اِنَّهُ لَعِلْمٌ

لساعۃ سے حضرت مسیٰ علیہ السلام کا قیامت کے قریب آسمان سے نازل ہونا مرد ہے جیسا کہ عبد اللہ بن عباس اور ابو ہریرہ اور مجاہد اور ابو العالیہ اور ابو مالک اور عکرہ اور حسن بصری اور قتاوہ اور فہمک وغیرہم سے منقول ہے جیسا کہ قَدْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا يُؤْمِنُ بِهِ قَبْلَ مَوْلَتِهِ اور احادیث متواترہ سے حضرت مسیٰ علیہ السلام کا نزول قبل از قیامت ثابت اور محقق ہے تفسیر ابن کثیر ص ۱۴۶ ج ۹۔

معلوم ہوا کہ جو شخص حضرت مسیح بن مریم کے آسمان سے نازل ہونے کو قیامت کی علامت نہیں وہ شیطان ہے۔ تم کو میدھے راستے سے روکنا چاہتا ہے اور تمہارا کھلا دشمن ہے۔ اس کے لئے میں ہرگز نہ آنا۔



## حیات علیہ السلام کی پانچویں لیل

قال الامام احمد حدثنا عفان ثنا همام ابن ابي  
فتار روى عن عبد الرحمن عن أبي هريرة أن النبي  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال الْأَنْبِيَا وَالْأُخْوَةُ لِعَذَابِ

اہرها تھر شتی د دینہ هر واحد و اپنی اولیٰ الناس  
 بعیسی بن مریح لانہ لحریکن نبیٰ بینی د بینی د  
 اسٹہ نازل فاذ اس ائمۃ تموہ فاعر فو کا رجہل هر بوع  
 الی الحمرۃ والبیاض علیہ ثوبان محضران کا ہے  
 اس سے بیقطر و ان لحر بیصیبہ بدل فیدق الصلیب  
 و بقتل الخنزیر و بیضع الجزریۃ و میدعو االناس  
 الی الاسلام و یکلث اللہ فی زمانہ المخلل کلہا لا  
 الاسلام و یکلث اللہ فی زمانہ المیسیح الدجال  
 ثمر تقع الامانۃ علی الاسر من حتی ترتع الاسود مع  
 الابل والثمار مع البقر والذئاب مع الغنم و  
 یلعب الصبیان بالحیات لاتضر هر فیهم کث  
 اس بعین سنۃ ثوبیوق و یصلی علیہ امسلمون و  
 کذا سروا کا ابو داود و کذا فی تفسیر ابن کثیر ص ۲ ج ۳  
 و قال الحافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ روا کا ابو داود و  
 احمد باسناد صحیحہ - فتح الباری ص ۲۵ ج ۴

### تخریجہ

امام احمد بن حنبل اپنی مندرجہ میں ابو ہریرہ سے روایت کرتے ہیں  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ تمام انبیاء بر علاقی  
 بھائی ہیں۔ مائیں مختلف یعنی شریعتیں مختلف ہیں اور دین یعنی

اسوں شریعت کا سب کا ایک ہے۔ اور میں عیسیٰ علیہ السلام  
کے ساتھ سب سے زیادہ قریب ہوں اس لئے کہ میرے اور  
اُن کے درمیان کوئی نبی نہیں۔ وہ تازل ہونگے۔ جبکہ ان کو  
وکیھ تو پہچان لینا۔ وہ میانہ قد ہونگے، زنگ ان کا سرخ اور  
سفیدی کے درمیان ہوگا۔ ان پر درنگے ہوئے کپڑے ہونگے  
سرکی یہ شان ہوگی کہ گویا اس سے پانی ڈپک رہا ہے۔ اگرچہ  
اس کو کسی قسم کی تری نہیں ہوگی، صدیق کو توڑیں گے جزو  
کو اٹھائیں۔ سب کو اسلام کی طرف جلا میں گے۔ اللہ تعالیٰ  
اُن کے زمانہ میں سوائے اسلام کے تمام مذہب کو نیست تابود  
کر دے گا اور اللہ تعالیٰ اُن کے زمانہ میں مسیح دجال کو قتل  
کر دے گا۔ پھر تمام روئے زمین پر ایسا من ہو جائے گا کہ شیر  
اوٹ بچتے ساتھ اور پیتے گائے کے ساتھ اور پھر یہ بکریوں  
کے ساتھ چرنے لگیں گے اور بچے سانپوں کے ساتھ کھینچنے  
لگیں گے۔ سانپ اُن کو نقصان نہ پہنچائیں گے کہ عیسیٰ علیہ  
السلام زمین پر چالیس سال تھہریں گے پھر وفات پائیں گے۔  
اور مسلمان اُن کے جنازہ کی نماز پڑھیں گے۔

حافظ ابن حجر عسقلانی فتح الباری شرح مسیح بخاری میں فرماتے ہیں  
کہ اس روایت کی اسناد صحیح ہیں۔

اس حدیث سے حلف ظاہر ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کی انبیٰ وفات

نہیں ہوئی۔ آسمان سے تازل ہونے کے بعد قیامت سے پیشتر جب یہ  
تمام باتیں ظہور میں آجائیں گی تب وفات ہوگی۔

## حیات علیسی علیہ السلام کی چھٹی دلیل

عَنْ الْحَسْنِ مِنْ سَلَاقَالْقَالِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلَّهِ يَهُودُ إِنَّ عِيسَى لِرَحْمَتِنَا  
رَاجِعٌ إِلَيْكُمْ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيمَةِ

اخرجہ ابن کثیر فی تفسیر آل عمران ص ۲۰ ج ۲

امام حسن بصری سے مرسل اور روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود سے ارشاد فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام ابھی نہیں مرنے والے فیض کے قریب ضرور لوٹ کر آئیں گے۔

اس حدیث میں راجع کا لفظ صراحت موجود ہے۔ جبکے معنی واپس آنے والے کے ہیں۔ محاورہ یہ لفظ اسی وقت استعمال ہوتا ہے کہ جب کوئی شغص کسی دوسری جگہ گیا مہا اور پھر وہاں سے واپس آئے۔

# حیاتِ علیٰ علیہ السلام کی ساتوں دلیل

امام البیقی کتاب الاسمار والتفقات نं ۳ میں فرماتے ہیں۔

اخبرنا ابو عبد اللہ الحافظ انا ابو بکر بن اصحاب انا احمد بن ابراهیم رثنا ابن بکیر شنی اللیث عن یونس عن ابن شہاب عن نافع مولی ابی قتادۃ الانصاری قال ان ابا هریث  
قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
کیف استحرا اذا نزل ابن مریم من السماو فیکم  
واما مکرم منکم۔ انتہی

## تجھیز

ابو ہریث سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ کیا حال ہو گا تمہارا کہ جب عیینی بن مریم آسان سے نازل ہوں گے اور تمہارا امام تم میں سے ہو گا۔ اور اسناد اس روایت کی صحیح ہیں۔

# حیاتِ علیہ السلام کی آٹھویں دلیل

وَعَنْ أَبْنَى عَبَّاسٍ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ قَالَ قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعْنَادُ لِكَ  
 يَنْزَلُ عَيْنِي بْنُ مَرْيَمٍ مِنَ السَّمَاءِ  
 اسْحَاقُ بْنُ بَشِيرٍ كَنْزُ الْعَالَمِ فِي

## مُتْجَمِّل

ابن عباسؓ ایک طویل حدیث میں فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے اس وقت عیسیٰ بن مریم  
 آسمان سے نازل ہوں گے۔

ان دونوں حدیثوں میں من السماء کا لفظ صراحتاً موجود ہے یعنی  
 عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اتریں گے۔

# حیاتِ علیہ السلام کی نویں دلیل

عن عبد الله بن عمر و قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رب نزل عيسى بن مريم الى الارض في تزوجه ويولد له ويمكث خمساً و امر بعين سذاجة شر بحث فنفع معن في قبر فاقومانا و عيسى بن مريم في قبر واحد  
بین ابی رفعت و عمر

رواہ الحوزی فی تأبی الوفاء (تائب الاذاد - ۴۶)

## تحقیق

عبدالله بن عمر و رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ زمانہ آئندہ میں عیسیٰ علیہ السلام زمین پر آتیں گے اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ اس سے پیشتر زمین پر نہ تھے بلکہ زمین کے بال مقابل آسمان پر تھے اور میر سے قریب مدفون ہو گئے۔ قیامت کے دن میں سیع بن حمیم کے ساتھ اور ابو بکر و عمر کے درمیان قبر سے انکھوں گما۔ اس حدیث کو ابن حبیب نے کتاب الوفاء میں روایت کیا۔

# حیاتِ علیی علیہ السلام کی وسویں دلیل

حد شی المثلثی شنا سحاق شنا ابن ابی جعفر عن ابی  
 عن الربيع فی قوله تعالیٰ السر اللہ لا الہ الا ہو  
 الحی القیوم قال ان النصاریٰ تو امر سول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم فنا صموداً فی عیسیٰ بن مردیہ  
 و قالوا ل من ابوہ و قالوا علی اللہ الکذب  
 والبهتان لا الہ الا ہو لوحیت خذ صاحبہ ولا ولد  
 فقال لهم النبي صلی اللہ علیہ وسلم الستر  
 تعلمون اف لا یکون ولد لا ہو یشہ ابا ا قالوا  
 بلى قال الستر تعلمون ان ربنا حی لا یموت و ان  
 عینی یاتی علیه الغنا قالوا بلى قال الستر تعلمون  
 ان ربنا قدر علی کل شیئی یکلوہ و یحفظه و یرزقہ  
 قالوا بلى قال فهل یملک عینی من ذلک شیئا  
 قالوا لا قال افسر تعلمون ان اللہ عز و جل  
 لا یخفی علیہ شیئی فی الارض ولا فی السماء قالوا

بلی۔ قال فهل یعذر عیسیٰ من ذله؟ شيئاً اماماً  
اعلمر قالوا لا۔ قال فان ربنا صور عیسیٰ فی الرحم  
کیف شاء فهل تعلمون ذلك قالوا بلى قال  
الستر تعلمون ان ربنا لا یأهله الطعام ولا یشرب  
الشراب ولا یحدث الحدث قالوا بلى قال المستر  
تعلمون ان عیسیٰ حملتة امراً لاما تحمل امراً  
لشد و ضعفه لاما تضع امراً ولد ها شرم عندي کما  
یغذی العربی ثم كان یطعم و یشرب الشراب  
و یحدث الحدث قالوا بلى قال فییفت یکون  
هذا الماء عمر قال فعرفوا ثرا ابو فائز اللہ  
عن وجہ السر امـ۰ لا الہ الا ہو الحق القيوم۔  
تفیرابن جبار مفتا ج ۳

### ترجمہ

میں سے الہ اللہ لا الہ الا ہو الحق القيوم کو تفسیر میں منقول  
ہے کہ بسب نصاریٰ نجران نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور حضرت مسیح علیہ السلام کی الوہیت کے باعث میں  
آپ سے ممتاز اور مکالمہ شروع کیا اور یہ کہا کہ اگر حضرت مسیح  
ابن اللہ ہیں تو پھر ان کا اپ کون ہے حالانکہ ووندانے کے  
لامش رکیے یوں اور اولاد سے پاک اور منزہ ہے تو آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے یہ ارشاد فرمایا کہ تم کو خوب معلوم  
ہے کہ بیٹا باپ کے مشابہ ہوتا ہے۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں  
بیشک، ایسا بھی ہوتا ہے (یعنی جب یہ تسلیم ہو گیا کہ بیٹا باپ  
کے مشابہ ہوتا ہے تو اس قاعدہ سے حضرت حضرت مسیح بھی خدا  
کے مثال اور مشابہ ہونے پا ہیں حالانکہ سب کو معاوم ہے  
کہ خدا بیشک سے اور بچوں و چکوں ہے لیں کیتیں شیئیں  
وَلَهُدِّيْنَ لَئِنْ كُفُوْا اَحَدٌ<sup>۵</sup>)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم کو معلوم ہے کہ ہمارا  
پروردگار حی لا میوت ہے یعنی زندہ ہے کبھی نہ مریگا اور عینی  
علیہ السلام پرموت اور فنا آنے والی ہے (اس جواب سے صاف  
ظاہر ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام ابھی زندہ ہیں میرے نہیں بلکہ زمان  
آئندہ میں ان پرموت آئے گی، نصاریٰ نجراں نے کہا بیشک  
صحیح ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تم کو معلوم ہے کہ ہمارا پروردگار  
ہر چیز کا قائم رکھنے والا نام عالم کا لکھیاں اور محافظاً اور  
سب کا رزاق ہے۔ نصاریٰ نے کہا بیشک۔ آپ نے ارشاد  
فرمایا کہ عیسیٰ علیہ السلام بھی کیا ان چیزوں کے مالک ہیں نصاریٰ  
نے کہا نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا تم کو معلوم ہے کہ اللہ پر  
زمین اور آسمان کی کوئی نئے پوشیدہ نہیں۔ نصاریٰ نے کہا  
نہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا کیا عینی کی بھی یعنی شان ہے؟

نصاریٰ نے کہا نہیں آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم کو معلوم ہے کہ اللہ نے حضرت عیسیٰ کو تمہارے میں جس طرح چاہا بنا�ا۔ نصاریٰ نے کہا ماں۔ آپ نے فرمایا تم کو خوب معلوم ہے، کہ اللہ نے کمی ناکھاتا ہے نہ پانی پیتا ہے اور نہ بول و برداز کرتا ہے۔ نصاریٰ نے کہا بیشک۔ آپ نے فرمایا کہ تم کو معلوم ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام سے اور عورتوں کی طرح ان کی والدہ مطہرہ حاملہ جو میں اور پھر مریم نبیتی نے ان کو جانا۔ جس طرح عورتیں بچوں کو جانا کرتی ہیں۔ پھر عیسیٰ علیہ السلام کو بچوں کی طرح نہذا بھی دی گئی۔ حضرت مسیح کھاتے بھی تھے پہنچے بھی تھے۔ اور بول و برداز بھی کرتے تھے۔ نصاریٰ نے کہا بیشک ایسا ہی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ پھر عیسیٰ علیہ السلام کس طرح خدا کے بیٹے ہو سکتے ہیں ہے۔

نصاریٰ نجراں نے حق کو خوب پہچان لیا مگر وہ دیدہ و نشۃ اتباع حق سے انکار کیا۔ اللہ عز و جل نے اس بارے میں یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ **الْحَقُّ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ**

## ایک ضروری تنبیہ

ان تمام احادیث اور روایات سے یہ امرِ خوبی و اشیع ہو گیا کہ احادیث میں جس مسیح کے نزول کی خبر فری گئی اس سے وہی مسیح مراد ہے جبکا ذکر

قرآن کریم میں ہے یعنی وہی مسیح مراد ہیں کہ جو حضرت مسیح کے اطبیں سے بلا باپ کے نقفوں جبتر شیل سے پیدا ہونے اور جن پر اللہ نے انھیں آثاری۔ معاذ اللہ نزول سے امانت محمدیہ میں سے کسی دوسرے شخص کا پیدا ہونا مراو نبیں کہ جو عیسیٰ علیہ السلام کا مشیل ہو ورنہ اگر احادیث نزول مسیح ہے کسی مشیل مسیح کا پیدا ہونا مراد ہوتا تو بیان نہیں کے وقت انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو ہریرہؓ کا آیت کو بطور استشهاد تداویت کرنے کا کیا مطلب ہو گا؟ معاذ اللہ اگر احادیث نزول میں مشیل مسیح اور مرتضیٰ جی کا قادیان میں پیدا ہونا مراد ہے تو لازم آئے گا کہ قرآن کریم میں جہاں کہیں مسیح کا ذکر آیا ہے سب جگہ مشیل مسیح اور مرتضیٰ صاحب ہی مراد ہوں۔ اسلئے کہ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نزول مسیح کو ذکر فرمائے جائے اور بطور استشهاد آیت کو تداویت کرنا اس امر کی صریح دلیل ہے کہ حضور کا مقصد انہیں مسیح بن مریم کے نزول کو بیان کرنا ہے جن کے بارے میں یہ آیت اُتری، کوئی دوسرا مسیح مراد نہیں۔ اور علیٰ بذا امام بخاریؓ اور دیگر ائمہ احادیث کا احادیث نزول کے ساتھ سورہ مریم اور آل عمران اور سورہ نار کی آیات کو ذکر کرنا اس امر کی صریح دلیل ہے کہ احادیث میں انہی مسیح بن مریم کا نزول مراد ہے کہ جن کی توفی (انھٹائے جانے) اور رفع الی السماء کا قرآن میں ذکر ہے۔ حاشا وکلا قرآن کریم کے مایودہ احادیث میں کوئی دوسرا مسیح مراد نہیں، دونوں جگہ ایک ذات مراد ہے۔ اور اگر بالفرض فالتقدیر مرتضیٰ جی کے زعم ناسد کی بناء پر ان احادیث میں مشیل مسیح کی ولادت مراد

ہے اور اس کا مصدق مرزا جی ہیں تو مرزا صاحب اپنے اندر وہ متن  
بتدا ہیں کہ جو احادیث میں نزول مسیح کی ذکر کی گئی ہیں ۔

(۱) تمام علماً کا ختم ہو کر فقط ایک مابت اسلام بن جانا کہ رُونے  
زمین پر رسول اسلام کے کوئی مذہب نہ رہے ۔

(۲) خنزیر کو قتل کرنا اور صلیب کو تواریخ نیا۔ یعنی یہودیت اور  
نصرانیت کو مٹا دینا ۔

(۳) مال کو پانی کی طرح بھا دینا کہ کوئی اسکا قبول کرنے والا غرہ ہے ۔  
(۴) اور جنہی کو اٹھا دینا ۔

(۵) اور زمین پر اتنا امن ہو جانا کہ مجھیڑیئے بکریوں کے ساتھ چرتے  
لگیں اور بچے سانپوں سے کھلنے لگیں۔ ان علامتوں میں سے کوئی بھی علا  
مرزا کے زمانے میں نہیں پافی گئی۔ بلکہ اس کے بعد اسلام کو تجزیل اور صلیبی  
مذہب کو ترقی اور اسلامی حکومت کا زوال اور نصاریٰ کا غلبہ جس قدر  
مرزا جی کے زمانہ میں ہوا اس کی نظریہ نگذشتہ میں ہے اور نہ آئندہ  
میں ترکی حکومت پر جس قدر بھی زوال آیا وہ تمام کا تام مرزا جی کے پی  
و در مسیحیت میں آیا۔ مرزا جی کے زمانہ میں کسر صلیب اور قتل خنزیر کے  
بجائے خاکم بدین کسر اسلام اور قتل مسلمان خوب ہوا۔ مرزا جی کے زمانہ  
میں عیسائی تو کیا مسلمان ہوتے اُلٹے مسلمان عیسائی بنائے گئے۔ مرزا جی  
جزیہ کو کیا موقوف کرتے خود ہی نصاریٰ کے باچ گزار ہو گئے اور اپنی  
زمینوں کا نیکس اور محسول انگریزوں کو دیتے رہے۔ مسیح موعود کی علماً توں

میں سے ایک علامت "یفیعیں اہال حسی لا یقیدہ احمد تھی۔ یعنی اتنا مال بہائیں گے کہ کوئی اس کا قبول کرنے والا نہ رہے گا۔ مگر مرزا صاحب مال تو کیا بہاتے خود ہی ساری عمر چندہ مانگنے میں گذری۔ کبھی مکان کے لئے چندہ مانگا اور کبھی مدرسہ کے نام سے اور کبھی منارة المیسح کے نام سے اور کبھی نگر خانہ کے نام سے اور کبھی بیعت کی فیس کے نام سے اور کبھی کتابوں کی اشاعت کے نام سے۔

غرض یہ کہ ہر ہیلے سے مال جمع کرنے کی تدبیریں کرتے رہے اور تحصیل دنیا کے وہ نئے نئے طریقے نکالے کہ جو کسی بڑے سے بڑے مرکار اور حیال کے وہم و خیال میں بھی نہیں ہ سکتے۔

اس حقیقت کے واضح اور آشکار ہونے کے بعد بھی اگر کوئی بعقل اور بد نصیب ایسے مرکار پر اپنی ایمان کی دولت کو قربان اور نشار کرنا چاہتا ہے تو انہیاں ہے۔ ہمارا کام تو حق اور باطل اور محقق اور مبطل کے فرق کو واضح کر دینا ہے بسا الحمد للہ وہ کرچکے دو اکرچکے اور دعا بھی کرتے ہیں اور آپ سے یہ درخواست ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں اور اس سے رشد و ہدایت کی دُعا کریں، اور دوا کا استعمال کریں۔

وَمَا عَلِمْنَا لَا أَنْبَلَاغٌ

# حیات عیسیٰ علیہ الصَّلَاۃ وَ السَّلَام

## پر اجماع امت

حافظ عقدانی رحمۃ اللہ علیہ تلمذیں الجیر ص ۲۱۹ میں فرماتے ہیں :-  
 اما رفع عیسیٰ فاتفاق اصحاب الاجناس والتفسیر  
 علی رفعہ ببد نہ حیا و اما اختلفوا اهل فات  
 قبل ان یرفع او نام۔ اتنی

یعنی تمام محمد شمین اور مفسرین اس پر متفق ہیں کہ حضرت عیسیٰ  
 علیہ السلام اسی بدن کے ساتھ زندہ آسمان پر اٹھائے گئے  
 اختلاف صرف اس بارے ہیں ہے کہ رفع الی السماء سے پہلے  
 کچھ دیر کے لئے موت طاری ہوئی یا نہیں۔ یا حالتِ نوم  
 میں اٹھائے گئے۔ (۱۲ ترجیح تمہرا)

اور تفسیر بحر المحيط کے ص ۲۶۷ ج ۲ پر ہے۔

قال ابن عطيۃ داعیۃ علی مَا تضمنه  
 الحدیث المتواتر من ان عیسیٰ فی السماوی و انه  
 ینزل فی آخر الزمان آہ

یعنی تمام امت کا اس پر اجماع ہو چکا ہے کہ حضرت عیسیٰ  
 علیہ السلام آسمان پر زندہ موجود ہیں اور اخیر زمان میں نازل

ایک بول گے جیسا کہ احادیث متواترہ سے ثابت ہے۔  
اور تفسیر النہر الماء کے ص ۲، ج ۲ پر ہے:-

وَاجْتَمَعَ الْأَمْمَةُ عَلَىٰ أَنْ عَيْسَىً حَيٌ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَيُنْزَلُ إِلَى الْأَرْضِ مِنْ أَنَّهُ

اوْ تفسیر جامع البيان کے ص ۵ پر ہے:-

وَالْاجْمَاعُ عَلَىٰ أَنَّهُ حَيٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَيُنْزَلُ وَيُقْتَلُ  
إِلَى الدِّجَالِ وَيُبَدِّدُ الدِّينَ۔ آہ (تفسیر جیہہ)  
امام ابوالحسن اشعری قدس اللہ سرہ کتاب الابانۃ عن اصول الدینۃ  
کے ص ۴ پر فرماتے ہیں۔

قالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَعْيَسَى إِنِّي مَتَوفِيكَ وَرَافِعُكَ  
إِلَيَّ۔ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَمَا قَتَلُوكَ يَقِينًا بِلَّا رَفْعَةٍ  
اللَّهُ الرَّبُّ۔ وَاجْتَمَعَ الْأَمْمَةُ عَلَىٰ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَفَعَ  
عَيْسَىً إِلَى السَّمَاوَاتِ آہ۔

شیخ اکبر قدس اللہ سرہ فتوحات مکیہ کے باب (۲۷) میں فرماتے ہیں۔  
لَا خِلَافٌ فِي أَنَّهُ يُنْزَلُ فِي أَخْرَى الزَّمَانِ۔

علامہ سفارتی شرح عقیدہ سفارتیہ ص ۲ پر فرماتے ہیں:-  
کہ عیسیٰ علیہ السلام کا نزول من السماء کتاب اور سنت اور اجماع امت  
سے ثابت ہے۔ اول آیت ۵ اُنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الَّذِي نَقَلَهُ كی  
اور ابوہریرہؓ کی حدیث نقل کی اب اس کے بعد فرماتے ہیں۔

## وَمَا الْجُمَاعُ

فقد اجمعَت الْأُمَّةُ عَلَى نَزُولِهِ وَلِرَبِّيَّالْجُمَاعِ  
أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الشَّرِيعَةِ وَإِنَّمَا انْكَرَ ذَلِكَ الْفَلَاسِفَةُ  
وَالْمَلَاحِدَةُ الْمُهَنَّدُونَ لَا يَعْتَدُ بِخِلَافَهُ وَقَدْ اتَّعَدَ  
اجْمَاعُ الْأُمَّةِ عَلَى أَنَّهُ يَنْزَلُ وَيَحْكُمُ بِهِذَا الشَّرِيعَةَ  
الْمُحَمَّدِيَّةَ وَلَيْسَ يَنْزَلُ بِشَرِيعَةٍ مُسْتَقْدِلَةٍ عَنْهُ  
نَزُولِهِ مِنَ السَّمَاءِ وَأَنَّ كَانَتِ النَّبِيَّةَ قَائِمَةً بِهِ وَهُوَ  
مُتَصَدِّفٌ بِهَا -

یعنی رہا اجماع اسلام امت محمدیہ کا اجماع ہو گیا ہے کہ  
حضرت عیسیٰ علیہ السلام ضرور نازل ہوں گے اور اہل اسلام  
میں سے ان کا کوئی مخالف نہیں۔ صرف فلاسفہ اور ملحد اور  
بے دین لوگوں نے اس کا انکار کیا ہے جن کا اختلاف قابلٰ  
اعتبار نہیں اور نیز تمام امت کا اجماع اس پر ہوا ہے کہ  
حضرت عیسیٰ السلام نازل ہونے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم کی شریعت کے موافق حکم کریں گے میستقل شریعت  
لے کر آسمان سے نازل نہ ہوں گے۔ اگرچہ وصفِ نبوت ان  
کے ساتھ قائم ہو گا۔

# رفع الی السماء اور نزول من السماء الارض کی حکمت

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع اور نزول کی حکمت علماء نے بیان بیان کی ہے کہ یہود کا یہ دعویٰ تھا کہ ہم نے حضرت عیسیٰ کو قتل کر دیا۔ کما قالَ وَقُولِهِ حَمْرَانًا فَتَلَنَا الْمُسِيحَ يُحْمَدُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ۔ اور جمال جو اخیر زمان میں ظاہر ہوگا وہ بھی قوم یہود سے ہو گا اور یہود اس کے میسیح اور پیر و ہولگے۔ اس لئے حق تعالیٰ نے اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو زندہ آسمان پر اٹھایا اور قیامت کے قریب آسمان سے نازل ہوں گے اور دجال کو قتل کریں گے تاکہ خوب و ارضخ ہو جائے، کہ جن ذات کی نسبت یہود یہ کہتے تھے کہ ہم نے اس کو قتل کر دیا وہ سب غلط ہے اُن کو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ سے زندہ آسمان پر اٹھایا اور اتنے زمان تک اُن کو زندہ رکھا اور پھر تمہارے قتل اور بریادی کے لئے اتارا تاکہ سب کو معلوم ہو جائے کہ تم جن کے قتل کے بعدی تھے اُن کو قتل نہیں کر سکے بلکہ اُن کو اللہ تعالیٰ نے تمہارے قتل کے لئے نازل کیا اور یہ حکمت فتح الباری کے باب نزول عیسیٰ ص، ۳۵ ج ۱۰ پر مذکور ہے۔

حضرت عیسیٰ علیہ السلام مدک شام سے آسمان پر اٹھائے گئے تھے۔

اور ملک شام ہی میں نزدیک ہو گا تاکہ اس ملک کو فتح فرمائیں۔ جیسا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کے پندرہ سال بعد فتح مکہ کے لئے تشریف لائے اسی طرح عیسیٰ السلام نے شام سے آسمان کی طرف ہجرت فرمائی۔ اور وفات سے کچھ روز پہلے شام کو فتح کرنے کے لئے آسمان سے نازل ہو گے اور یہود کا استیصال فرمائیں گے اور نازل ہونے کے بعد صلیب کا توڑ نا بھی اسی طرف مشیر ہو گا کہ یہود اور نصاریٰ کا یہ اعتقاد کہ مسیح بن مریم صلیب پر چڑھائے گئے بالکل غلط ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام تو الہ تعالیٰ کی حفاظت میں تھے۔ اس لئے نازل ہونے کے بعد صلیب کا نام و نشان بھی نہ چھوڑ دیں گے۔

اور بعض علماء نے یہ حکمت بیان فرمائی ہے کہ حق تعالیٰ نے تمام انبیاء سے یہ عہد لیا تھا کہ اگر تم نبی کریم کا زمانہ پاؤ تو ان پر ضرور ایمان لانا اور ان کی ضرور مدعا کرنا۔ کما قال تعالیٰ لَتُؤْتُ مِنْنَ بِهِ مَا لَمْ تَحْصُنْ نَهَّا

اور انبیاء بنی اسرائیل کا سلسلہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ختم ہوتا تھا اس لئے حق تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ کو آسمان پر اٹھایا تاکہ جس وقت دجال ظاہر ہو اس وقت آپ آسمان سے نازل ہوں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امانت کی مدد فرمائیں۔

کیونکہ جس وقت دجال ظاہر ہو گا وہ وقت امانت محمدیہ پر سخت مہمیت کا وقت ہو گا اور امانت شدید مدارکی محتاج ہو گی۔ اس لئے عیسیٰ علیہ السلام اس وقت نازل ہوں گے تاکہ امانت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)

کی نصرت و امانت کا جو وعدہ تمام انبیاء کرچے ہیں وہ وعدہ اپنی طرف سے اصالۃ اور باقی انبیاء کی طرف سے وکالت ایضاً فرمائیں فاہدہ خلائق فانہ لطیف

اور بعض علماء نے یہ حکمت بیان فرمائی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے جب انجلی میں نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام اور آپ کی امت کے اوصاف دیجھے تو حق تعالیٰ سے یہ دعا فرمائی کہ مجھے بھی امت محمدیہ میں سے کرو دیجئے۔ حق تعالیٰ نے ان کی یہ دعا قبول فرمائی اور ان کو آخر زمانہ تک باقی رکھا اور قیامت کے قریب دین اسلام کے لئے ایک مجدد کی حیثیت سے تشریف لائیں گے تاکہ قیامت کے نزدیک ان کا حشر امت محمدیہ کے زمرہ میں ہو۔

وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ بِهِ

حدیث حضرت میسیح السلام کے رفع الامارات اور نزول کے اسرار و حکم کے بارے میں اس ناقچیز نے ایک مستقل رسالہ مکھا ہے۔ علیہا السلام حق اس رسالہ کو ضمود کھیلیں انش اللہ تعالیٰ وہ رسالہ موجب سکینت و ملائیت ہو گا۔ اس رسالہ کا نام  
لطائف الحکم فی اسرار نزول میسیح بن مریم ہے۔

# حضرت علیسیٰ علیہ السلام رسول بھی بیں اور صحابی بھی بیں

حافظ شمس الدین ذہبی تحریر میں اور حافظ ابن حجر عسقلانی اصہ  
میں اور علامہ ذرقانی شرح مواعظ میں تحریر فرماتے ہیں کہ عیسیٰ بن مریم جس  
طرح نبی اللہ اور رسول اللہ ہیں اسی طرح صحابی بھی ہیں۔ اسلئے کہ مسیح بن  
مریم علیہما السلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ولیۃ المغارج میں بجالت  
حیات وفات سے پیشہ رکھا جس دعویٰ کے ساتھ دیکھا ہے اور دوسرے  
حضرات انبیاء علیہم السلام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ولیۃ المغارج  
میں اپنی اپنی وفات کے بعد دیکھا ہے۔

رسدی ابن عساکر عن انس	ابن مسکر نے حضرت انس سے روایت
قدنا یا رسول اللہ ملینا	کیا ہے کہ ہم نے عمر کیا، یا رسول اللہ
صلحت شيئاً ولا نخراہ قال	ہم نے آپ کو کسی سے مصالحت کرتے دیکھا
ذلک اخی عیسیٰ بن مریم	مگر اس شخص کو نہ دیکھا جس سے آپ
انتظرت، حتی قضی طوافہ	نے مصالحت فرمایا ارش و فرمایا کہ وہ میرے
صلحت علیہ	سمانی میکا ہیں مریم تھے میں ان کا
ذرقاںی شرح مواعظ	منتظر رہا یہاں تک کہ وہ اپنے طواف سے
ص ۲۳ ج ۵	فارغ ہوئے تب میں نے ان کو سلام کیا۔

ابن عدی نے انس سے روایت کیا ہے کہ ہم ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے اچانک ایک چادر اور ایک ہاتھ نظر آیا۔ ہم نے اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کیا ہاں۔ آپ نے فرمایا یہ میرے بھائی عین بن مریم تھے۔ جہول نے اس وقت نجکو سلام کیا۔

درسوی ابن عدی عن انس  
بینا خحن مع النبی صلی اللہ  
علیہ وسلم اذ سر اینا بُرْدَۃ  
ویدانقلنا یا رسول اللہ ما  
هذا الذی سر اینا و الید  
قال قد سر اینت و فقتنا  
نعم قال ذاک عیسیٰ بن مریم  
سلام علی۔

عیسیٰ علیہ السلام کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معاصر ہونا، تو دلائل حیات سے معلوم ہو چکا تھا، مگر احادیث معراج اور ابن عساکر اور ابن عدی کی روایت سے ملاقات بھی ثابت ہو گئی۔ اس لئے اگر بالفرض حضرت عیسیٰ علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی روایت فرمائیں تو اس روایت کو عمل شرط انجاری حدیث متصل کر جانا چاہئے۔ کیونکہ امام نجاریؒ کے نزدیک اتصال روایت کے لئے ثبوت لفاظ شرط ہے اور امام مسلم کے نزدیک محقق معاصرت کافی ہے۔

علامہ تاج الدین سیوطی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت عیسیٰ علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صحابی ہونے کو بطور الغاز اور مسمہ اپنے ایک قصیدہ میں ذکر کیا ہے ۵

وَمَنْ بَاشْفَاقَ جَمِيعَ الْخُلُقِ أَفْضَلُ مَنْ

خَيْرُ الصَّحَابَ أَبِي بَكْرٍ مَنْ عَمِرَ

وَهُوَ كُونٌ شَخْصٌ بَعْدَهُ جُوْ بَالَا تَفَاقَ الْبُوكَرَةُ أَوْ عَمَرَ سَعْدٌ أَفْضَلُ هُوَ  
كَهُوْ جُوْ تَامٌ صَحَابَتَهُ أَفْضَلُ وَبَهْرَهُ -

وَمَنْ عَلَىٰ وَمَنْ عَثَمَانٌ وَهُوَ فَتَّىٰ .

مَنْ أَمْتَهَ امْسِطَفُ الْمُخْتَارُ مَنْ صَفَرُ

أَوْ وَهُوَ شَخْصٌ عَلَىٰ أَوْ عَثَمَانٌ سَعْدٌ بَعْدَهُ وَهُوَ شَخْصٌ مُحَمَّدٌ  
مُصْطَفَىٰ كَمَتْ كَا أَيْكَ فَرُودٌ -

الشَّيْ بِالشَّيْ يِذْ كَرْدَ أَيْكَ شَيْ كَهُ ذَكْرَ سَعْدٌ شَيْ يِذْ دَوْسَرِيٰ شَيْ يِذْ دَادَاهِي  
جَاتِيٰ هُوَ - حَافِظُ عَسْقَلَانِي اصَابَهُ مِنْ فَرَمَاتَهُ مِنْ كَهُ خَضْرُ عَلِيَّهُ السَّلَامُ جَهْوَرُ مُحَمَّدِينَ  
كَهُ نَزَدَ كَيْكَ نَبِيٰ مِنْ مَحَرُّ صَحَابَتِي بَعْدِي هُوَ بَعْدِي كَهُ بَعْضُ رَوَايَاتٍ سَعْدٌ بَعْدَهُ  
السَّلَامُ كَيْ مَلَاقَاتِي نَبِيٰ أَكْرَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَعْدٌ بَعْدَهُ تَفْصِيلٌ  
أَگْرَدَ كَارَهُو تَوَاصَابَهُ كَهُ مَرَاجِعَتَ فَرَمَائِيْنَ -

عَبْدُ صَفِيفٍ كَهْتَاهُ بَعْدَ رَعْفَةِ اللَّهِ عَنْهُ كَهُ اسْ وَإِيْتَهُ مِنْ انسَ بْنَ مَالِكٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَهُ بَعْدِي خَضْرُ عَلِيَّهُ السَّلَامُ سَعْدٌ بَعْدَهُ مَلَاقَاتِي مَذَكُورَهُنَّهُ - اسْ لَئِنْهُ أَگْرَدَ  
يَهُ كَهْتَاهُ بَعْدَهُ كَهُ انسَ بْنَ مَالِكٍ دُوْپِنِيمِبُرُونَ كَهُ صَحَابَتِي هُوَ تَوْ مِنْ أَمِيدَهُ  
كَرَتَاهُو كَهُ يَهُ كَلْمَهُ شَيْ مَدِ خَلَافِ حَقَّهُ هُوَ گَا -

وَاللَّهُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى أَعْلَمُ وَعَلَمُهُ أَتَسْرُوا حَكْمَ

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝

وَسَلَّمَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ه  
فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ طَوَّقَنِي مُسْلِمًا وَآلِحْقَنِي  
بِالْقَبِيلِ حَرِيْنَ

اللّٰهُمَّ انِّي اعوذُ بِكَ مِنْ عذَابِ القَبْرِ  
اعوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الْدَّجَالِ  
اَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحِيَا وَالْمَمَاتِ  
أَمِينٌ

سِرْحَمْتُكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ  
يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ

وَإِنَّا عَبْدُكَ الْمُضْعِيفُ الْمَدْعُوُ

**مُحَمَّدٌ رَّبِّيْسُ الْكَانُدُ هُلُوْيَ**  
أَجَاسِرُ اللّٰهِ تَعَالٰى مِنْ خَرَى الدُّنْيَا  
وَعِنْ أَبْلَافِ الْآخِرَةِ - أَمِينٌ